
QUARTERLY BULLETIN

Third Quarter 2014



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

- Business Survey
- Statistical Tables



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

BUSINESS SURVEY

Third Quarter 2014

METHODOLOGY

The Business survey is undertaken on a quarterly basis by the Banque du Liban covering a representative number of industrial, commercial and construction enterprises in Lebanon.

It consists of gathering the opinions and expectations of enterprise managers on the evolution of their businesses during the quarter under review compared to the same quarter of the previous year.

The main objective of this survey is to monitor the evolution of several economic indicators (Production, Demand, Investment, Inventories, Register orders, etc.) by computing a balance of opinion for each variable.

The balance of opinion is the difference between the proportion of surveyed managers estimating that there has been an improvement in a said variable and the proportion of those who have reported a downward trend. For instance, if 58% of interviewed industrials have noted an improvement in their production, and 27% have revealed a slowdown, while the remainder revealed no change compared to the same period of the previous year, then the balance of opinion would be: $58 - 27 = 31$.

It is to be noted that the balance of opinion does not represent a growth rate but should be considered as an indicator of the evolution in economic trends.

منهجية

يجري مصرف لبنان استطلاع فصلي للأوضاع الاقتصادية مغطياً قطاعات الصناعة، التجارة والبناء والأشغال العامة في لبنان. يقوم هذا الاستطلاع بجمع آراء وتوقعات أصحاب المؤسسات حول سير أعمالهم خلال فصل معين مقارنة بالفصل ذاته من السنة السابقة.

الهدف الرئيسي من هذا الاستطلاع هو رصد تطور العديد من المؤشرات الاقتصادية (كالإنتاج، الطلب، حجم الاستثمارات، المخزون، الطلبات المسجلة، الخ.) عبر احتساب حصيلة الآراء لكل من المتغيرات.

تُحتسب هذه الحصيلة كفرق بين نسبة أصحاب المؤسسات المشاركين في الاستطلاع الذين أشاروا إلى تحسن في تطور المتغير المعني، ونسبة الذين أشاروا إلى تراجع. على سبيل المثال، إذا أشار 58% من الصناعيين المشاركين في الاستطلاع إلى تحسن في إنتاجهم، و27% منهم إلى تراجع في الإنتاج، والآخرين لم يلاحظوا تغييراً مقارنة بالفترة ذاتها من العام السابق، تكون حصيلة الآراء عندئذ $58 - 27 = 31$.

ومن الجدير ذكره أنه لا يجب اعتبار حصيلة الآراء مرادفة لنسبة النمو في المتغيرات الخاضعة للاستطلاع، بل هي مؤشر على الاتجاه في التغير الحاصل لكل منها.

Balance of opinion: aggregate results

(in percent)

	Q2-11	Q3-11	Q4-11	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12
INDUSTRY							
Change*							
Production	-11	0	-11	-24	-11	-2	-8
Demand (total)	-11	-4	-14	-24	-11	-4	-8
Foreign demand	-13	-12	-12	-25	-19	-15	-22
Number of employees	-4	0	-5	-11	-2	-4	-6
Volume of investments	0	-2	2	-4	9	1	-8
Level**							
Inventories of finished goods	-2	-3	-11	-11	-6	-7	-14
Inventories of raw materials	5	3	-3	-7	-5	-4	-4
Registered orders	-14	-11	-15	-16	-11	-10	-19
COMMERCE							
Change*							
Sales volume	-4	-12	-5	-12	-13	-6	-13
Number of employees	2	0	1	1	-2	-2	-3
Level**							
Inventories of finished goods	4	4	-2	3	-2	-4	1
CONSTRUCTION & PUBLIC WORKS							
Change*							
General activity	-9	-3	-7	-21	-10	-3	-21
Construction	-7	2	-7	-16	-5	-10	-19
Public work	-28	-12	-13	-33	-22	6	-14
Portfolio of projects	-14	-6	-13	-7	-7	-14	-25
Construction costs	35	44	32	34	37	38	31
Number of employees	-1	0	-6	1	1	-1	-13
Investments (% of yes)	35%	32%	35%	29%	37%	36%	39%

Balance of opinion: regional results

(in percent)

	Q4-13				Q1-14			
	Beirut & Mount-Leb	North	South	Bekaa	Beirut & Mount-Leb	North	South	Bekaa
INDUSTRY								
Change*								
Production	-13	-13	51	1	-18	-9	45	-7
Demand (total)	-13	-18	46	2	-22	-11	42	-13
Foreign demand	-12	-35	-48	14	-12	-24	-16	7
Number of employees	0	-28	0	1	-3	-31	0	-10
Volume of investments	4	-29	-8	-1	-8	-15	14	15
Level**								
Inventories of finished goods	-1	-25	-55	-6	4	-16	-48	7
Inventories of raw materials	3	-9	-52	-6	5	-8	-50	7
Registered orders	-21	-35	21	11	-22	-23	25	-3
COMMERCE								
Change*								
Sales volume	-14	-32	10	-8	-14	0	36	-40
Number of employees	3	-29	-2	-7	2	-10	2	-23
Level**								
Inventories of finished goods	6	-34	-10	-4	-3	-12	-8	-11
CONSTRUCTION & PUBLIC WORKS								
Change*								
General activity	-29	-17	-19	-2	-27	21	6	-31
Construction	-27	-28	-19	9	-23	10	0	-26
Public work	-30	29	0	-30	-37	23	0	-18
Portfolio of projects	-23	-20	-31	19	-27	-10	-19	-15
Construction costs	18	33	-13	12	17	47	0	0
Number of employees	-12	-6	-25	25	-14	12	-12	-19
Investments (% of yes)	6%	57%	45%	100%	6%	80%	18%	76%

* Evolution of opinions on the quarter (compared to the same quarter of the previous year).

** Situation at the end of quarter compared to level judged as 'Normal'.

استطلاع الآراء: التطورات الإجمالية

(بالنسبة المئوية)

Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	
الصناعة							
التطور*							
-8	-5	5	-4	-8	-9	5	الإنتاج
-10	-9	2	-5	-10	-9	1	الطلب الإجمالي
-24	-13	-13	-16	-11	-22	-8	الطلب من الخارج
-8	-7	-8	-6	-9	-9	0	عدد الموظفين
0	3	-2	-4	0	-3	0	حجم الاستثمار
الوضع الحالي**							
-3	-8	-7	-14	-5	-12	0	المخزون من السلع المصنعة
0	-3	-7	-7	-3	-10	-3	المخزون من المواد الأولية
-11	-11	-5	-14	-13	-15	-8	الطلبات المسجلة
التجارة							
التطور*							
-17	-17	-11	-14	-11	-8	8	حجم المبيع
-4	-1	-6	-6	-4	1	4	عدد الموظفين
الوضع الحالي**							
-3	-4	-3	-6	-5	1	4	المخزون من السلع
البناء والأشغال العامة							
التطور*							
-24	-11	-8	-20	-14	-22	-5	مجمّل الأعمال
-23	-12	-6	-20	-14	-18	-7	بناء
-27	-3	-8	-16	-19	-24	-9	أشغال عامة
-19	-6	-12	-14	-20	-24	-22	حجم المشاريع
31	37	30	18	19	29	31	تكلفة البناء
-16	-5	-5	-4	-10	-6	9	عدد الموظفين
38%	33%	36%	35%	32%	38%	42%	حجم الاستثمار (% نعم)

استطلاع الآراء: التطورات حسب المناطق

(بالنسبة المئوية)

Beirut & Mount-Leb	Q2-14			Beirut & Mount-Leb	Q3-14			
	North	South	Bekaa		North	South	Bekaa	
الصناعة								
التطور*								
-25	0	40	-8	-14	38	36	-3	الإنتاج
-25	5	34	-10	-16	31	33	-6	الطلب الإجمالي
-29	-25	-33	-7	-20	2	-12	8	الطلب من الخارج
-4	-22	4	-16	0	4	3	-6	عدد الموظفين
-1	-4	-37	7	-9	16	-34	6	حجم الاستثمار
الوضع الحالي**								
-5	-25	-26	-10	-2	12	-28	5	المخزون من السلع المصنعة
-5	-15	-23	-10	-1	-6	-28	6	المخزون من المواد الأولية
-24	-22	15	-6	-23	7	-2	2	الطلبات المسجلة
التجارة								
التطور*								
-14	2	-12	-6	-12	36	49	4	حجم المبيع
3	-7	10	3	5	1	8	0	عدد الموظفين
الوضع الحالي**								
-1	-18	24	12	5	8	-11	3	المخزون من السلع
البناء والأشغال العامة								
التطور*								
-39	10	-20	-21	-37	52	44	-13	مجمّل الأعمال
-38	14	-20	-13	-38	34	44	-7	بناء
-25	-12	0	-33	-35	42	40	0	أشغال عامة
-38	-15	-20	-6	-48	21	0	-23	حجم المشاريع
18	53	100	20	19	70	13	15	تكلفة البناء
-12	8	-20	-8	-19	50	31	4	عدد الموظفين
8%	76%	33%	96%	12%	90%	36%	96%	حجم الاستثمار (% نعم)

* تطور الآراء (بالنسبة للفترة نفسها من العام المنصرم).
** الوضع الحالي في آخر الفصل بالنسبة إلى المعدل "العادي".

Balance of opinion: sub-sectorial results

(in percent)

INDUSTRY	Q4-13				Q1-14			
	Intermediary Goods	Capital Goods	Consumer Goods	Durables	Intermediary Goods	Capital Goods	Consumer Goods	Durables
Change*								
Production	12	-29	3	-41	-7	-26	3	-41
Demand (total)	6	-30	3	-43	-9	-27	-3	-43
Foreign demand	-11	-29	-13	-24	-14	-12	-7	-12
Number of employees	0	-22	-1	-24	-12	-13	-5	-24
Volume of investments	2	-22	0	-21	4	-25	7	-18
Level**								
Inventories of finished goods	-13	-19	-8	-30	-2	-13	-2	-17
Inventories of raw materials	-6	-14	-3	-15	3	-8	-2	-10
Registered orders	-2	-35	-8	-45	-10	-29	-4	-47
COMMERCE	Q4-13			Q1-14				
	Foodstuff	Non-Foodstuff	Inter-industrial Goods	Foodstuff	Non-Foodstuff	Inter-industrial Goods		
Change*								
Sales volume	6	-21	-20	12	-23	-13		
Number of employees	3	-8	-12	-1	-7	-4		
Level**								
Inventories of finished goods	0	-11	-1	1	-9	-3		
CONSTRUCTION & PUBLIC WORKS	Q4-13		Q1-14					
	Construction	Public Works	Construction	Public Works				
Change*								
General activity	-20	-16	-14	-19				
Portfolio of projects	-13	-5	-18	-28				
Construction costs	19	26	19	28				
Number of employees	-3	-2	-8	-15				
Investments (% of yes)	34%	41%	32%	33%				

* Evolution of opinions on the quarter (compared to the same quarter of the previous year).

** Situation at the end of quarter compared to level judged as 'Normal'.

استطلاع الآراء: التطورات حسب القطاعات الفرعية

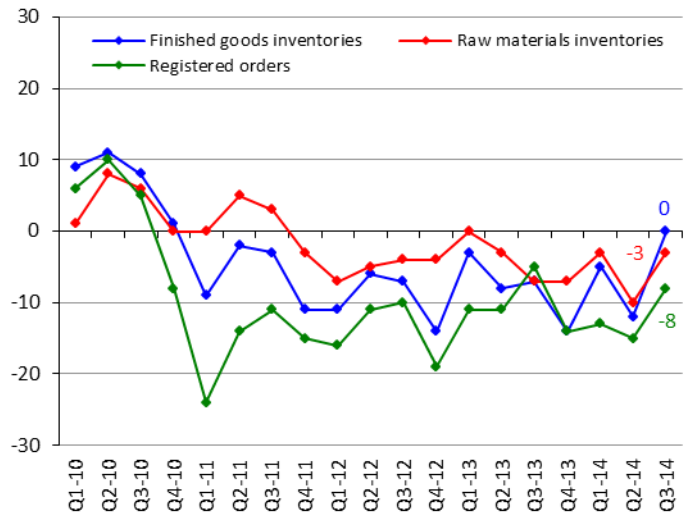
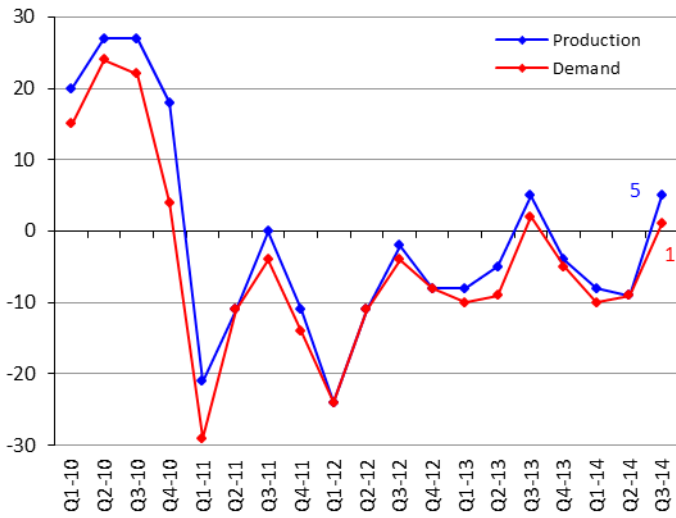
(بالنسبة المئوية)

Q2-14				Q3-14				التطور*
السلع الوسيطة	السلع الانتاجية	السلع الاستهلاكية	السلع المعثرة	السلع الوسيطة	السلع الانتاجية	السلع الاستهلاكية	السلع المعثرة	
-10	-46	6	-33	-1	-12	16	-12	الصناعة
-11	-40	6	-39	1	-18	11	-22	التطور*
-27	-46	-11	-24	-10	-15	-6	1	الإنتاج
-9	-23	-6	-10	-4	-8	7	-5	الطلب الإجمالي
1	-34	6	-24	-8	-7	8	-10	الطلب من الخارج
-20	-19	-2	-24	-1	-17	11	-14	عدد الموظفين
-15	-23	1	-18	0	-17	6	-21	حجم الاستثمار
-13	-43	0	-56	-9	-13	-3	-29	الوضع الحالي**
								المخزون من السلع المصنعة
								المخزون من المواد الأولية
								الطلبات المسجلة
المنتجات الغذائية			السلع الوسيطة للصناعة	المنتجات الغذائية		السلع الوسيطة للصناعة	التطور*	التجارة
المنتجات غير الغذائية			المنتجات الغذائية	المنتجات غير الغذائية				
14	-17	-17	15	-1	16		حجم المبيع	
4	-2	3	3	5	2		عدد الموظفين	
6	-2	-2	26	-2	-7		الوضع الحالي**	
							المخزون من السلع	
بناء		أشغال عامة	بناء		أشغال عامة	البناء والأشغال العامة		
-18	-24	-24	-7	-9		التطور*		
-24	-29	-29	-21	-20		مجمل الأعمال		
32	28	28	34	28		حجم المشاريع		
-5	-15	-15	9	2		تكلفة البناء		
38%	40%	40%	42%	41%		عدد الموظفين		
						حجم الاستثمار (% نعم)		

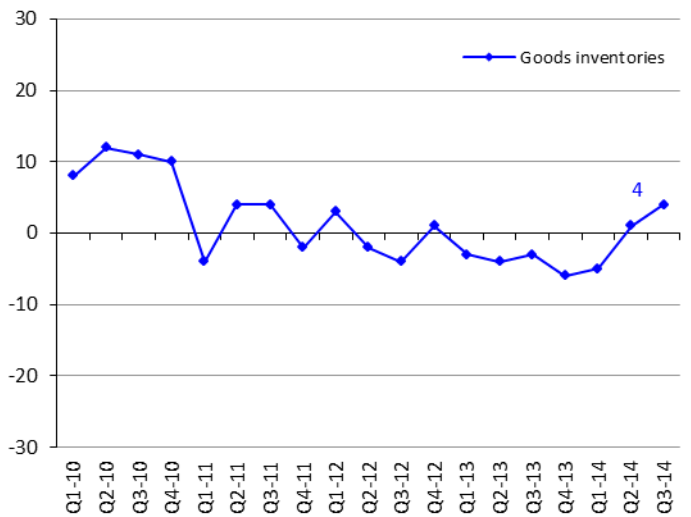
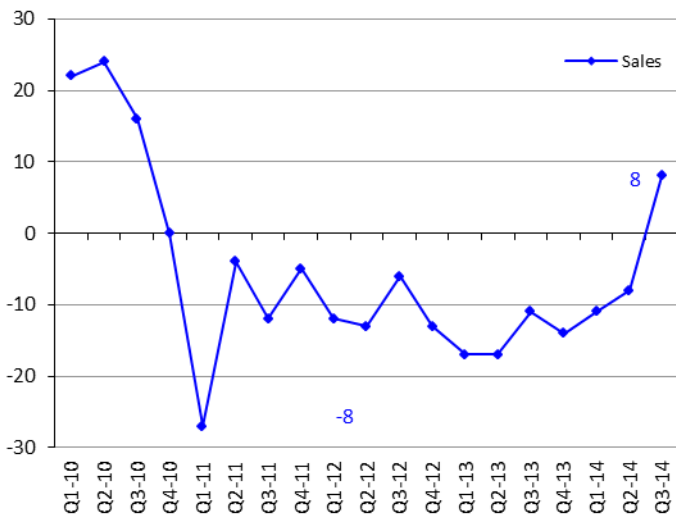
* تطور الآراء (بالنسبة للفترة نفسها من العام المنصرم).
** الوضع الحالي في آخر الفصل بالنسبة إلى المعدل "العادي".

EVOLUTION OF OPINIONS: 2010-2014

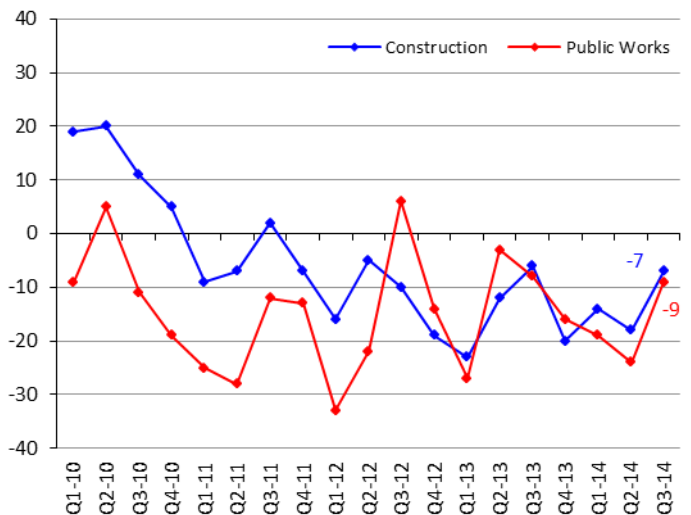
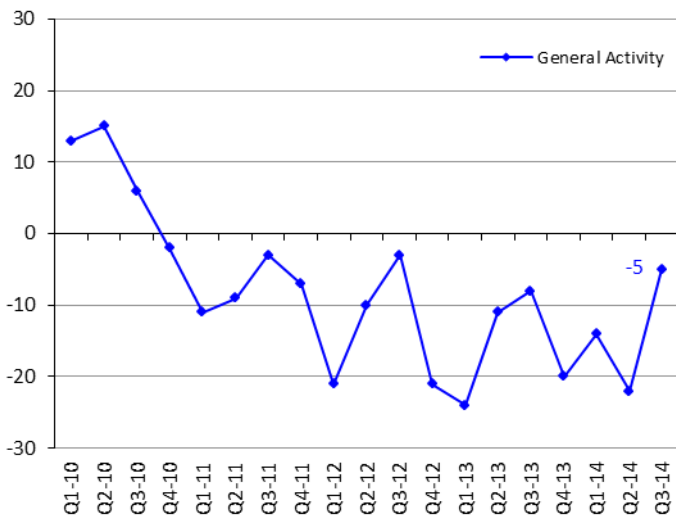
Industrial Sector



Commercial Sector



Construction & Public Works Sectors



SECTORIAL NOMENCLATURE

تصنيف القطاعات

Industrial Enterprises	1. Intermediary Goods	1.1. Metallurgy and processing of metals 1.2. Chemistry, rubber and plastic 1.3. Mineral products 1.4. Paper and wood 1.5. Electrical and electronic components 1.6. Textiles 1.7. Fuel and fuel oils production 1.8. Production & distribution of water, gas & electricity	١,١. صناعات معدنية وتحويل المعادن ٢,١. صناعات كيميائية، مطاطية وصناعة البلاستيك ٣,١. صناعات معدنية ٤,١. صناعة الخشب والورق ٥,١. صناعة القطع الكهربائية والإلكترونية ٦,١. صناعة المنسوجات والأقمشة ٧,١. صناعة المحروقات ٨,١. صناعة وتوزيع المياه، الغاز والكهرباء	١. صناعة السلع الوسيطة	المؤسسات الصناعية
	2. Capital Goods	2.1. Mechanical equipments 2.2. Electrical and electronic equipments 2.3. Car manufacturing 2.4. Shipbuilding, railway & aeronautical construction	١,٢. صناعة المعدات الميكانيكية ٢,٢. صناعة المعدات الكهربائية والإلكترونية ٣,٢. صناعة السيارات ٤,٢. صناعات بحرية، جوفائية وحديدية	٢. صناعة السلع الإنتاجية	
	3. Consumer Goods	3.1. Clothing, leather and articles thereof 3.2. Publishing, printing works and reproduction 3.3. Pharmacies, perfumeries and cleaning products 3.4. Food & alcohol	١,٣. صناعة الملابس والجلود وصناعات أخرى ٢,٣. طباعة ونشر ٣,٣. أدوية، مستحضرات تجميل و عطور ٤,٣. تصنيع المواد الغذائية والمشروبات	٣. صناعة السلع الاستهلاكية	
	4. Durable Goods	4.1. Furniture 4.2. Jewelry 4.3. Air conditioning	١,٤. مفروشات ٢,٤. صناعة الحلى والمجوهرات ٣,٤. تكييف هوائي	٤. صناعة السلع المعمرة	
Commercial Enterprises	1. Foodstuff	1.1. Cereal 1.2. Live animals, animal products & meat 1.3. Fruits and vegetables 1.4. Table wines 1.5. Fine wines 1.6. Grocer's shops 1.7. Cacao 1.8. Coffee	١,١. حبوب ٢,١. لحوم وحيوانات حية ٣,١. خضار وفاكهة ٤,١. نبيذ على أنواعه ٥,١. نبيذ ممتاز ٦,١. سمانة وبقالة ٧,١. ككاو ٨,١. بن	١. تجارة سلع غذائية	المؤسسات التجارية
	2. Non-Foodstuff	2.1. Hardware trade 2.2. Electrical & electronic appliances and parts thereof 2.3. Spare parts and accessories for cars 2.4. Imports of vehicle and other transport equipments 2.5. Textiles and textiles articles 2.6. Clothes - shoes 2.7. Pharmaceuticals 2.8. Libraries - book stores 2.9. Watches and jewellery 2.10. Miscellenous trading articles	١,٢. خروضات ٢,٢. أدوات كهربائية والإلكترونيات ٣,٢. قطع غيار سيارات وإكسسوارات تابعة لها ٤,٢. سيارات مستوردة ٥,٢. أقمشة ٦,٢. البسة، وأحذية ٧,٢. مستحضرات طبية، عطور ومستحضرات تجميل ٨,٢. كتب وقرطاسية ٩,٢. ساعات، مجوهرات وحلى ١٠,٢. تجارة مختلفة	٢. تجارة سلع غير غذائية	
	3. Interindustrial Products	3.1. Cotton, wool & silk 3.2. Wood, bulk paper and carton 3.3. Reprocessing of used paper 3.4. Reprocessing of iron and non-iron metals 3.5. Metals 3.6. Agricultural equipments 3.7. Industrial equipment and other supplies for industries 3.8. Office equipment and stationery 3.9. Construction equipments & machinery	١,٣. قطن، صوف وحريريات ٢,٣. خشب، ورق وكرتون ٣,٣. استعادة الأوراق القديمة ٤,٣. استعادة الحديد والمعادن غير الحديدية ٥,٣. معادن ٦,٣. مواد زراعية ٧,٣. معدات ولوازم للصناعة ٨,٣. معدات ومفروشات مكتبية ٩,٣. مواد بناء	٣. تجارة سلع وسيطة للصناعة	
Construction & Public Works	1. Construction			١. بناء	البناء والأشغال العامة
	2. Public Works			٢. أشغال عامة	



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

STATISTICAL TABLES

Third Quarter 2014



STATISTICAL TABLES

THIRD QUARTER - 2014

1 MAIN ECONOMIC INDICATORS	13
2 BANKING AND FINANCIAL SYSTEM STRUCTURE	15
3 MONETARY AND FINANCIAL STATISTICS	17
3.1 Monetary Statistics.....	17
3.1.1 Balance sheet of Banque du Liban	17
3.1.2 Consolidated balance sheet of commercial banks	19
3.1.3 Monetary survey.....	21
3.1.4 Consolidated balance sheet of investment banks.....	23
3.1.5 Consolidated balance sheet of financial institutions.....	23
3.1.6 Monthly changes of net foreign assets in the financial sector	23
3.2 Interest Rates.....	25
3.2.1 Weighted-average interest rates on Lebanese Pound & US Dollar: commercial banks	25
3.2.2 Primary market rates on Treasury bills.....	25
3.3 Deposits.....	27
3.3.1 Commercial banks: private sector deposits by type.....	27
3.3.2 Commercial banks: regional distribution of private sector deposits.....	27
3.4 Credits	29
3.4.1 Commercial banks: regional distribution of credits.....	29
3.4.2 Sectorial distribution of beneficiaries and utilized credits in the financial sector	29
3.4.3 Distribution of utilized credits in the financial sector by type.....	31
3.4.4 Number of beneficiaries by utilized credit amount	31
3.4.5 Distribution of utilized credits by amount	31
3.4.6 Subsidized-Interest Loans	33
3.4.7 Utilized credits benefiting from deductions in banks liabilities subject to reserve requirements.....	35
3.4.8 Utilized credits benefiting from deductions in reserve requirements	37
3.5 Payment Instruments.....	39
3.5.1 Currency issued by denomination	39
3.5.2 Banks' clearing in Lebanese pounds and foreign currencies	39
3.5.3 Number of outstanding payment cards.....	39
3.5.4 Distribution of payment cards by category.....	41
3.5.5 Geographical distribution of ATMs	41
3.5.6 Points of sales.....	41

4 PUBLIC FINANCE STATISTICS.....	43
4.1 Public sector operations: revenues and expenditures.....	43
4.2 Outstanding debt.....	43
4.3 Treasury bills in circulation.....	45
4.4 Distribution of treasury bills by subscriber.....	45
5 FINANCIAL MARKETS: SELECTED INDICATORS.....	47
5.1 Beirut Stock Exchange (BSE): total volume and value of traded shares.....	47
5.2 Traded shares in the BSE: prices, volume and value.....	47
5.3 Lebanese Republic Eurobonds listed on the BSE.....	49
5.4 Index and market capitalization.....	49
5.5 Different financial instruments.....	49
5.6 Value of local and EuroCD's issued by Lebanese banks.....	49
5.7 Closing price of Lebanese banks & BDL certificates of deposits marketed abroad.....	49
5.8 Lebanese republic eurobonds.....	51
5.9 Lebanese banks eurobonds.....	51
6 EXTERNAL SECTOR.....	53
6.1 Balance of payments.....	53
6.2 Imports.....	55
6.2.1 Imports by groups of countries.....	55
6.2.2 Imports by origin.....	55
6.2.3 Imports by products.....	55
6.3 Exports.....	57
6.3.1 Exports by groups of countries.....	57
6.3.2 Exports by destination.....	57
6.3.3 Exports by products.....	57
6.4 Documentary Credits.....	59
6.4.1 Financing of imports according to type.....	59
6.4.2 Financing of exports according to type.....	59
6.5 Portfolio Investment.....	61
6.5.1 Net Assets.....	61
6.5.2 Net Assets by Sector.....	61
6.5.3 Net Assets by Country of Investment.....	61
7 EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGNCURRENCIES PER UNIT	63

1 MAIN ECONOMIC INDICATORS

(Year-on-year changes in %)

	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Q2-13	Q3-13
Coincident Indicator [1]							
Index	259.5	266.7	240.4	259.6	269.5	270.1	246.9
Year-on-year changes	3.73%	1.24%	-2.78%	-0.85%	3.84%	1.27%	2.69%
Cleared Cheques in LBP [1]							
(in millions)	5,411,504	5,476,881	5,693,598	5,991,925	5,733,997	6,593,710	6,541,085
Year-on-year changes	-2.40%	4.96%	8.99%	9.05%	5.96%	20.39%	14.88%
Cleared Cheques in Foreign Currencies [1]							
(in millions of USD)	13,777	13,792	14,388	14,078	13,457	13,900	13,943
Year-on-year changes	3.56%	0.71%	-10.80%	-4.36%	-2.32%	0.78%	-3.09%
Requests for Information at the "Centrale des Risques" [1]							
Total	62,221	65,291	60,884	60,616	68,367	73,933	65,881
Year-on-year changes	21.86%	13.56%	18.32%	20.72%	9.88%	13.24%	8.21%
Construction Permits [2]							
(in square meters)	3,607,999	3,985,148	3,228,196	3,859,574	2,856,548	3,478,986	3,365,940
Year-on-year changes	-3.06%	-22.31%	-10.75%	-3.42%	-20.83%	-12.70%	4.27%
Cement Deliveries [3]							
(in tons)	992,092	1,594,685	1,336,354	1,385,421	1,127,446	1,528,759	1,559,172
Year-on-year changes	-4.18%	-1.93%	-11.07%	-0.02%	13.64%	-4.13%	16.67%
Collected Real Estate Fees [4]							
(in millions of LBP)	217,772	220,210	218,185	277,247	156,529	235,499	233,235
Year-on-year changes	4.54%	5.64%	-0.53%	1.50%	-28.12%	6.94%	6.90%
Total Imports (c.i.f.) [5]							
(in millions of LBP)	9,010,643	7,397,834	7,766,063	7,915,443	8,313,735	7,961,500	7,705,886
Year-on-year changes	30.52%	5.49%	-0.54%	-8.75%	-7.73%	7.62%	-0.77%
Total Exports (f.o.b.) [5]							
(in millions of LBP)	1,739,735	1,535,413	1,698,283	1,787,130	1,797,044	1,687,291	1,278,376
Year-on-year changes	20.83%	-12.42%	1.20%	14.47%	3.29%	9.89%	-24.73%
Trade Balance* [5]							
(in millions of LBP)	(7,270,908)	(5,862,421)	(6,067,780)	(6,128,314)	(6,516,690)	(6,274,209)	(6,427,510)
Year-on-year changes	33.07%	11.46%	-1.01%	-13.85%	-10.37%	7.02%	5.93%
Electricity Production (EDL network) [6]							
(in millions of kWh)	2,963	2,628	2,664	2,711	2,659	2,857	3,351
Year-on-year changes	-1.80%	-15.04%	-22.31%	-5.12%	-10.24%	8.71%	25.78%
Imports of Petroleum Derivatives** [7]							
(in metric tons)	1,646,652	1,295,099	1,936,630	1,742,370	1,553,427	1,719,912	1,332,835
Year-on-year changes	17.20%	0.22%	24.55%	7.46%	-5.66%	32.80%	-31.18%
Freight at the Port of Beirut [8]							
Total (tons)	1,674,822	1,885,197	1,891,049	1,914,537	1,922,547	2,174,075	2,087,459
Year-on-year changes	4.63%	8.48%	4.88%	13.71%	14.79%	15.32%	10.39%
Freight incoming (tons)	1,443,452	1,636,494	1,641,823	1,653,683	1,711,742	1,854,232	1,802,013
Freight outgoing (tons)	190,828	215,082	212,809	230,878	209,229	316,249	285,074
Transit & free zone (tons)	40,542	33,621	36,417	29,976	1,576	3,594	372
Flow of Passengers (B.I.A.) [9]							
Total	1,242,379	1,516,324	1,810,310	1,381,401	1,370,863	1,601,652	1,847,691
Year-on-year changes	21.24%	7.97%	-2.66%	1.18%	10.34%	5.63%	2.06%
Arrival	594,869	802,018	821,737	666,594	631,505	794,652	876,789
Year-on-year changes	21.47%	5.74%	-5.99%	-3.80%	6.16%	-0.92%	6.70%
Departure	632,048	700,654	976,323	708,982	735,081	803,043	967,091
Year-on-year changes	21.50%	10.78%	0.72%	7.63%	16.30%	14.61%	-0.95%
Transit	15,462	13,652	12,250	5,825	4,277	3,957	3,811
Year-on-year changes	4.29%	1.83%	-24.57%	-57.30%	-72.34%	-71.02%	-68.89%

Sources: [1] BDL, [2] Association of Engineers (Beirut, Tripoli), [3] Cement Companies, [4] Ministry of Finance, [5] Customs Council, [6] EDL, [7] General Directorate of Petroleum, [8] Port of Beirut, [9] Beirut International Airport

* Figures related to trade are regularly updated.

** Include imports of public and private sectors.

١ مؤشرات اقتصادية رئيسية

(التغيرات السنوية، بالنسب المئوية)

Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	
272.4	274.9	280.7	259.2	248.4	265.0	264.3	المؤشر الاقتصادي العام [١]
4.92%	2.01%	3.94%	4.98%	-0.14%	8.24%	6.90%	المؤشر نسبة التغير (%)
6,826,115	6,624,801	6,914,015	6,750,156	2,058,880	2,349,771	2,341,505	مقاصة الشكاك باليرة اللبنانية [١]
13.92%	15.54%	4.86%	3.20%	-9.71%	15.12%	5.49%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
14,009	13,644	14,421	14,342	4,515	4,974	4,853	مقاصة الشكاك بالعملة الأجنبية [١]
-0.49%	1.39%	3.75%	2.86%	-8.52%	10.65%	7.54%	(بملايين الدولارات) نسبة التغير (%)
60,829	71,330	73,701	69,776	21,416	21,966	26,394	طلبات الاستعلام
0.35%	4.33%	-0.31%	5.91%	-8.62%	10.11%	17.33%	لدى مركزية المخاطر [١]
3,223,309	3,417,752	3,929,904	3,206,866	1,131,646	1,031,969	1,043,251	المجموع
-16.49%	19.65%	12.96%	-4.73%	-11.96%	9.69%	-8.47%	نسبة التغير (%)
1,615,239	1,210,061	1,585,388	1,424,941	422,226	475,479	527,236	رخص البناء [٢]
16.59%	7.33%	3.70%	-8.61%	-21.93%	4.90%	-6.69%	(بالطن) نسبة التغير (%)
278,737	204,956	248,111	213,277	59,509	75,089	78,679	الرسوم العقارية المستوفاة [٤]
0.54%	30.94%	5.36%	-8.56%	-31.98%	6.62%	4.45%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
8,031,436	8,136,818	7,366,018	8,215,758	2,498,695	3,196,850	2,520,213	مجموع المستوردات (سيف) [٥]
1.47%	-2.13%	-7.48%	6.62%	-3.53%	15.99%	6.81%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
1,172,712	1,163,833	1,336,566	1,289,040	416,546	447,576	424,918	مجموع الصادرات (فوب) [٥]
-34.38%	-35.24%	-20.79%	0.83%	-1.33%	6.21%	-2.28%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
(6,858,724)	(6,972,985)	(6,029,452)	(6,926,718)	(2,082,149)	(2,749,274)	(2,095,295)	الميزان التجاري * [٥]
11.92%	7.00%	-3.90%	7.77%	-3.96%	17.75%	8.86%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
3,230	3,155	3,097	3,209	1,111	1,095	1,003	انتاج الطاقة الكهربائية (شبكة مؤسسة كهرباء لبنان) [٦]
19.14%	18.66%	8.39%	-4.22%	-0.96%	-4.49%	-7.31%	(مليون ك.و.س) نسبة التغير (%)
1,468,039	1,689,013	1,508,058	1,896,405	501,512	806,205	588,688	استيراد المشتقات النفطية** [٧]
-15.74%	8.73%	-12.32%	42.28%	14.58%	52.25%	61.00%	(بالطن المتري) نسبة التغير (%)
2,089,909	2,143,468	2,107,961	2,025,897	687,493	617,973	720,431	حركة النقل البحري في مرفأ بيروت [٨]
9.16%	11.49%	-3.04%	-2.95%	-6.89%	-6.75%	4.96%	المجموع (طن) نسبة التغير (%)
1,862,960	1,943,943	1,858,594	1,743,544	588,510	541,926	613,108	الحمولة المفرغة (طن)
226,949	199,525	249,367	282,353	98,983	76,047	107,323	الحمولة المشحونة (طن)
0	0	0	0	0	0	0	ترانزيت ومنطقة حرة (طن)
1,442,666	1,257,551	1,664,270	2,097,176	641,830	814,800	640,546	حركة المسافرين في مطار بيروت الدولي [٩]
4.46%	-8.27%	3.91%	13.50%	10.41%	12.09%	18.74%	المجموع نسبة التغير (%)
724,888	592,132	855,147	1,013,045	376,325	355,306	281,414	١ - القادمون
8.75%	-6.23%	7.61%	15.54%	23.35%	3.47%	23.26%	نسبة التغير (%)
714,194	661,873	804,594	1,081,511	264,677	458,546	358,288	٢ - المغادرون
0.74%	-9.96%	0.19%	11.83%	-3.76%	19.88%	15.74%	نسبة التغير (%)
3,584	3,546	4,529	2,620	828	948	844	٣ - العابرون (ترانزيت)
-35.13%	-17.09%	14.46%	-31.25%	-31.68%	-8.49%	-46.00%	نسبة التغير (%)

المصدر: [١] مصرف لبنان، [٢] نقابة المهندسين في بيروت وطرابلس، [٣] شركات التراب، [٤] وزارة المالية، [٥] إدارة الجمارك العامة، [٦] مؤسسة كهرباء لبنان، [٧] المديرية العامة للنفط، [٨] مرفأ بيروت، [٩] مطار بيروت الدولي.
* أرقام قطاع التجارة الخارجية تُعدّل دورياً.
** يتضمن الاستيراد من قبل القطاعين العام والخاص.

2 BANKING AND FINANCIAL SYSTEM STRUCTURE

(End of period)

	Dec-05	Dec-06	Dec-07	Dec-08	Dec-09	Dec-10	Dec-11
COMMERCIAL BANKS							
Total Number	54	54	54	53	53	54	54
<i>o/w foreign banks</i>	<i>10</i>	<i>10</i>	<i>10</i>	<i>9</i>	<i>9</i>	<i>11</i>	<i>12</i>
Number of Branches	825	830	847	861	885	912	948
<i>o/w foreign banks</i>	<i>38</i>	<i>34</i>	<i>34</i>	<i>29</i>	<i>30</i>	<i>31</i>	<i>31</i>
Distribution of Branches by Region*							
Beirut & Suburbs	449	454	458	469	481	495	507
Mount Lebanon	147	147	150	154	160	166	178
North Lebanon	82	82	83	86	88	92	97
South Lebanon	86	85	91	91	93	95	100
Bekaa	61	62	65	61	63	64	66
Lebanese banks' branches abroad **	21	26	32	34	36	40	42
INVESTMENT BANKS							
Total Number	10	9	12	12	12	13	15
Number of Branches	12	14	17	17	17	18	20
FINANCIAL INSTITUTIONS							
Total Number	33	38	43	45	47	50	53
Number of Branches	37	43	48	50	52	55	58
FINANCIAL INTERMEDIARIES ***							
Total Number	9	9	10	11	11	11	14

* Basic Circular no 85.

** Including offshore banking unit (OBU) and four branches under liquidation.

*** Pursuant to Law No 161 of August 17, 2011, the Capital Markets Authority (CMA) is entitled to grant licenses to Financial Intermediation Institutions. The list of these institutions is now available at the CMA.

٢ هيكلية الجهاز المصرفي والمالي

(نهاية الفترة)

Dec-12	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	
							المصارف التجارية
54	56	56	56	56	56	56	العدد الإجمالي
12	14	14	14	14	14	14	منها: مصارف أجنبية
962	971	976	985	986	995	1,006	عدد الفروع
30	30	29	30	31	31	31	منها: مصارف أجنبية
							توزيع الفروع حسب المحافظات*
514	520	522	529	529	533	539	بيروت وضواحيها
182	183	185	187	187	189	191	جبل لبنان
98	97	98	97	98	100	101	لبنان الشمالي
103	105	105	106	106	107	108	لبنان الجنوبي
65	66	66	66	66	66	67	البقاع
51	51	51	51	51	53	57	فروع المصارف اللبنانية في الخارج **
							مصارف الأعمال
17	17	17	17	16	16	16	العدد الإجمالي
22	22	22	22	21	21	21	عدد الفروع
							المؤسسات المالية
53	53	54	55	55	55	55	العدد الإجمالي
59	68	69	70	71	73	73	عدد الفروع
							مؤسسات الوساطة المالية ***
12	12	13	12	NA	NA	NA	العدد الإجمالي

* تعميم أساسي رقم ٨٥.

** تتضمن الوحدات المصرفية أوفشور وأربعة فروع قيد التصفية.

*** لقد كلفت هيئة الأسواق المالية، بموجب القانون رقم ١٦١ تاريخ ٢٠١١/٨/١٧، بإعطاء التراخيص لمؤسسات الوساطة المالية، وأصبحت لائحة تلك المؤسسات متوفرة لدى الهيئة.

3 MONETARY AND FINANCIAL STATISTICS

3.1 Monetary Statistics

3.1.1 Balance sheet of Banque du Liban

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Jan-14	Feb-14
Gold	23,083,315	22,248,459	16,727,705	18,574,880	16,738,753	17,283,321	18,465,744
Foreign Currencies	45,183,502	45,766,025	47,811,738	48,284,927	47,807,684	48,621,468	50,356,712
Claims on Private Sector	380,168	378,658	393,203	402,410	401,220	402,428	402,168
Loans to Commercial Banks	2,386,288	2,379,734	2,580,278	3,049,485	3,363,250	3,761,692	3,889,770
Loans to Investment Banks & Financial Institutions	51,680	51,680	73,772	99,707	102,577	102,031	474,383
Loans to Public Sector	55,351	43,629	5,477	0	0	0	0
Securities Portfolio	24,989,862	25,747,591	25,856,983	23,677,048	23,845,731	23,616,528	22,953,260
Fixed Assets	386,646	371,262	375,265	409,427	379,183	380,011	380,981
Unclassified Assets	19,096,171	20,606,291	22,098,943	23,997,453	23,461,982	23,594,752	23,847,583
ASSETS = LIABILITIES	115,612,983	117,593,329	115,923,364	118,495,337	116,100,380	117,762,231	120,770,601
Currency in Circulation outside BDL	3,638,535	3,558,295	3,753,447	3,890,949	3,983,303	3,739,071	3,734,973
Commercial Banks Deposits	76,018,427	80,095,769	81,495,141	79,886,501	80,638,200	82,195,451	83,323,415
Investment Banks & Financial Institutions Deposits	1,092,340	1,150,419	1,345,820	1,129,804	1,394,724	1,399,753	1,311,920
Private Sector Deposits	49,160	65,535	54,541	48,073	50,107	49,988	43,131
Public Sector Deposits	8,907,914	7,779,183	9,530,261	11,128,734	11,032,490	11,219,421	12,034,478
Valuation Adjustment	14,707,909	13,731,435	8,294,915	10,301,178	8,426,072	8,892,074	10,158,160
Securities other than Shares	3,015,000	2,713,500	2,605,186	2,605,186	2,605,186	2,605,186	2,605,186
Foreign Liabilities	325,547	325,705	324,586	324,520	327,938	328,036	327,495
Special Long Term Liabilities	2,201,534	2,050,686	2,050,671	1,899,903	1,899,858	1,900,166	1,748,778
Capital Accounts	5,080,138	5,080,124	5,018,739	5,018,724	5,134,217	5,135,370	5,135,370
Unclassified Liabilities	576,479	1,042,678	1,450,057	2,261,765	608,285	297,715	347,695

٣ إحصاءات نقدية ومالية

١.٣ إحصاءات نقدية

١.١.٣ ميزانية مصرف لبنان

(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	
17,996,528	17,952,040	17,443,897	18,259,984	18,009,736	17,874,741	16,779,210	ذهب
50,703,772	50,819,225	50,145,951	51,026,152	52,970,460	49,886,931	48,747,474	عملات أجنبية
399,769	406,075	417,662	419,659	436,234	449,323	448,515	سلفات للقطاع الخاص
4,035,468	4,187,406	4,418,986	4,564,499	4,694,030	5,170,363	5,337,505	سلفات للمصارف التجارية
474,801	475,185	496,980	524,740	549,387	543,514	566,233	سلفات للمؤسسات المالية ولمصارف الأعمال
0	0	0	0	0	0	0	قروض للقطاع العام
22,824,616	22,539,965	23,693,078	23,961,359	23,240,996	27,142,047	29,250,354	محفظة الأوراق المالية
381,482	379,839	380,686	388,011	388,721	388,488	391,439	قيم ثابتة
24,227,820	24,603,419	25,111,846	25,570,632	26,229,986	26,726,366	27,268,389	موجودات غير مصنفة
121,044,256	121,363,154	122,109,086	124,715,036	126,519,550	128,181,773	128,789,119	الموجودات = المطلوبات
3,766,966	3,860,260	3,906,438	3,965,314	4,213,180	4,090,580	4,106,563	النقد المتداول خارج مصرف لبنان
84,476,824	85,464,343	86,723,135	88,002,509	90,081,516	92,440,341	94,267,500	ودائع المصارف التجارية
1,163,192	1,182,373	1,219,628	1,242,988	1,330,007	1,318,180	1,543,982	ودائع المؤسسات المالية ومصارف الأعمال
45,201	47,925	49,715	50,256	57,613	62,494	58,384	ودائع القطاع الخاص
11,623,224	10,786,672	11,005,988	11,680,889	11,165,360	10,797,030	10,324,406	ودائع القطاع العام
9,684,804	9,647,697	9,040,507	9,872,482	9,508,266	9,297,054	7,973,273	فروقات القطع
2,605,186	2,605,186	1,866,963	1,866,963	1,866,963	1,866,963	1,866,963	أوراق مالية غير الأسهم
327,401	327,400	327,254	327,174	326,699	326,511	326,511	التزامات خارجية
1,749,083	1,749,378	1,748,806	1,749,093	1,749,389	1,598,057	1,598,349	التزامات أخرى طويلة الأجل
5,134,370	5,134,364	5,066,322	5,066,316	5,066,310	5,066,305	5,066,333	أموال خاصة
468,005	557,556	1,154,330	891,052	1,154,247	1,318,258	1,656,855	مطلوبات غير مصنفة

3.1.2 Consolidated balance sheet of commercial banks

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Jan-14	Feb-14
Reserves	79,604,035	83,531,500	84,714,758	81,679,064	82,533,140	83,982,222	85,665,025
- Vault Cash	425,353	487,827	597,546	592,274	575,763	573,881	578,378
- Deposits with Banque du Liban	79,178,682	83,043,673	84,117,212	81,086,790	81,957,377	83,408,341	85,086,647
Claims on Private Sector	57,052,430	58,606,735	59,372,527	61,138,629	62,565,288	62,354,773	62,986,522
- In Lebanese Pounds	14,652,990	15,011,930	15,484,711	16,112,391	16,756,898	16,901,280	17,123,476
- In Foreign Currencies	42,399,440	43,594,805	43,887,816	45,026,238	45,808,390	45,453,493	45,863,046
Claims on Public Sector	46,930,482	48,068,284	49,421,241	54,515,415	56,785,564	57,241,993	57,391,775
- Treasury Bills in LBP	27,107,064	25,721,736	25,790,176	28,337,323	30,113,508	30,427,030	30,842,043
- Treasury Bills in Foreign Currencies	19,719,671	22,245,505	23,488,421	26,042,175	26,544,289	26,690,642	26,424,550
- Other Claims	103,747	101,043	142,644	135,917	127,767	124,321	125,182
Foreign Assets	39,446,903	38,009,718	38,406,147	36,318,029	40,137,330	37,544,813	37,412,626
- Claims on Non Resident Private Sector	8,452,006	8,786,714	8,220,360	8,029,060	8,861,686	8,559,320	8,447,999
- Claims on Non Resident Financial Sector	21,701,965	19,833,085	20,801,383	18,404,964	21,040,540	18,908,340	18,813,761
- Other Foreign Assets	9,292,932	9,389,919	9,384,404	9,884,005	10,235,104	10,077,153	10,150,866
Fixed Assets	5,566,342	5,601,334	5,710,807	5,815,110	5,920,684	6,007,118	6,061,749
Unclassified Assets	363,307	506,953	476,124	612,509	525,862	739,887	740,000
ASSETS = LIABILITIES	228,963,499	234,324,524	238,101,604	240,078,756	248,467,868	247,870,806	250,257,697
Resident Private Sector Deposits	152,124,124	154,951,142	156,868,713	158,731,692	162,395,846	162,305,130	163,507,865
- Demand Deposits in LBP	3,808,110	3,893,636	4,121,882	4,332,767	4,144,357	4,243,652	4,296,085
- Time & Saving Deposits in LBP	57,491,319	58,346,003	58,633,902	58,777,589	60,327,965	60,673,538	61,164,395
- Deposits in Foreign Currencies	90,824,695	92,711,503	94,112,929	95,621,336	97,923,524	97,387,940	98,047,385
Public Sector Deposits	4,008,047	3,786,435	4,208,714	4,313,127	4,462,605	4,576,369	4,660,912
Non Resident Private Sector Deposits	36,310,994	38,167,740	41,014,279	39,291,826	42,933,520	40,995,362	41,073,090
- In Lebanese Pounds	4,996,605	5,012,207	5,030,197	4,904,082	5,062,818	5,058,384	5,026,883
- In Foreign Currencies	31,314,389	33,155,533	35,984,082	34,387,744	37,870,702	35,936,978	36,046,207
Non Resident Financial Sector Deposits	8,897,281	8,967,869	7,484,853	7,357,252	7,555,008	7,876,794	8,204,398
Bonds	395,894	405,037	423,569	428,801	398,413	388,378	397,043
Capital Accounts	19,057,757	19,052,524	20,397,038	21,216,744	21,409,896	21,506,900	21,538,438
- Tier I	17,894,938	17,979,497	19,288,348	19,459,782	19,618,693	19,715,504	19,746,806
- Tier II	1,162,819	1,073,027	1,108,690	1,756,962	1,791,203	1,791,396	1,791,632
Unclassified Liabilities	8,169,402	8,993,777	7,704,438	8,739,314	9,312,580	10,221,873	10,875,951

٢٠١٣ الميزانية الموحدة للمصارف التجارية

(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	
85,658,862	86,601,428	88,129,747	88,549,159	89,571,793	90,871,983	92,353,042	الموفورات
581,388	590,377	584,488	652,487	623,815	640,808	634,856	- أوراق نقدية ونقود صغيرة
85,077,474	86,011,051	87,545,259	87,896,672	88,947,978	90,231,175	91,718,186	- ودائع لدى مصرف لبنان
63,669,576	64,035,986	64,803,818	65,854,218	66,076,458	66,587,904	66,672,362	ديون على القطاع الخاص
17,279,995	17,450,458	17,631,206	17,761,213	17,924,110	18,119,244	18,168,019	- بالليرة
46,389,581	46,585,528	47,172,612	48,093,005	48,152,348	48,468,660	48,504,343	- بالعملات الأجنبية
57,332,809	56,834,670	56,429,584	57,257,463	56,852,931	57,336,481	56,599,362	ديون على القطاع العام
30,742,866	30,458,686	30,539,616	31,549,315	31,294,290	31,335,450	31,441,964	- سندات الخزينة بالليرة
26,458,318	26,241,547	25,754,564	25,562,142	25,411,168	25,845,330	25,006,359	- سندات الخزينة بالعملات الأجنبية
131,625	134,437	135,404	146,006	147,473	155,701	151,039	- ديون أخرى
37,069,824	38,415,341	38,141,063	36,917,955	36,420,911	35,025,094	35,705,574	ديون على الخارج
8,442,152	8,451,790	8,490,499	8,281,341	8,360,116	8,395,884	8,622,715	- غير مقيمين
18,602,493	19,867,010	19,690,726	18,634,793	18,067,544	16,691,348	17,159,688	- قطاع مالي غير مقيم
10,025,179	10,096,541	9,959,838	10,001,821	9,993,251	9,937,862	9,923,171	- موجودات خارجية أخرى
6,062,036	6,103,040	6,195,036	6,230,055	6,229,334	6,249,032	6,254,875	القيم الثابتة
759,158	831,611	846,147	818,233	732,365	706,926	713,487	موجودات غير مصنفة
250,552,265	252,822,076	254,545,395	255,627,083	255,883,792	256,777,420	258,298,702	الموجودات = المطلوبات
164,566,447	166,170,080	167,215,933	168,438,969	168,996,404	169,197,059	169,619,210	ودائع القطاع الخاص المقيم
4,260,062	4,518,896	4,285,165	4,284,035	4,421,596	4,475,102	4,651,170	- تحت الطلب بالليرة
61,763,466	61,753,320	62,193,938	62,315,542	62,436,121	62,824,574	63,029,811	- ودائع أخرى بالليرة
98,542,919	99,897,864	100,736,830	101,839,392	102,138,687	101,897,383	101,938,229	- ودائع بالعملات الأجنبية
4,611,528	4,576,933	4,702,366	4,575,943	4,585,254	4,676,272	4,874,542	ودائع القطاع العام
41,286,657	42,165,492	42,100,571	43,136,299	44,035,577	44,137,078	44,480,230	ودائع القطاع الخاص غير المقيم
5,100,471	5,193,985	5,228,585	5,288,576	5,410,190	5,475,590	5,656,605	- ودائع بالليرة
36,186,186	36,971,507	36,871,986	37,847,723	38,625,387	38,661,488	38,823,625	- ودائع بالعملات الأجنبية
7,715,004	8,064,671	8,275,633	8,308,293	7,998,461	8,193,116	8,189,418	التزامات تجاه القطاع المالي غير المقيم
398,799	398,634	408,763	349,403	349,729	359,427	361,562	سندات دين
21,888,106	22,416,758	22,753,457	22,898,476	22,701,979	22,640,267	23,344,663	الأموال الخاصة
19,899,369	20,461,855	20,980,845	21,325,212	21,128,500	21,066,573	21,770,754	- أموال خاصة أساسية
1,988,737	1,954,903	1,772,612	1,573,264	1,573,479	1,573,694	1,573,909	- أموال خاصة مساندة
10,085,724	9,029,508	9,088,672	7,919,700	7,216,388	7,574,201	7,429,077	مطلوبات غير مصنفة

3.1.3 Monetary survey

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Jan-14	Feb-14
Currency in Circulation	3,213,182	3,070,468	3,155,901	3,298,675	3,407,540	3,165,190	3,156,595
Demand Deposits in LBP	3,890,389	3,967,987	4,194,244	4,403,269	4,212,851	4,315,750	4,365,864
M1	7,103,571	7,038,455	7,350,145	7,701,944	7,620,391	7,480,940	7,522,459
Other Deposits in LBP	57,973,456	58,931,727	59,288,588	59,371,338	61,128,985	61,467,548	61,899,528
M2	65,077,027	65,970,182	66,638,733	67,073,282	68,749,376	68,948,488	69,421,987
Deposits in Foreign Currencies	91,401,779	93,267,382	94,786,242	96,134,962	98,498,841	97,971,573	98,597,524
Bonds	318,174	325,525	343,070	344,676	322,649	311,577	319,226
M3	156,796,980	159,563,089	161,768,045	163,552,920	167,570,866	167,231,638	168,338,737
Treasury Bills held by Non Banking System	7,882,000	8,682,000	8,922,000	9,102,000	9,236,000	9,522,000	10,061,000
M4= M3+TB's	164,678,980	168,245,089	170,690,045	172,654,920	176,806,866	176,753,638	178,399,737
Counterparts of the Money Supply M3							
Foreign Assets (Net)	64,437,379	63,348,020	57,410,851	58,944,119	56,555,440	56,926,351	58,556,585
- Gold	23,083,315	22,248,459	16,727,705	18,574,880	16,738,753	17,283,321	18,465,744
- Foreign Currencies	41,354,064	41,099,561	40,683,146	40,369,239	39,816,687	39,643,030	40,090,841
Claims on Public Sector (Net)	54,596,379	55,604,224	56,577,341	58,332,315	59,568,177	59,533,732	58,897,492
Claims on Private Sector	59,690,151	60,941,603	61,517,908	63,319,152	65,948,969	65,711,290	66,688,740
- Claims in LBP	15,054,642	15,411,675	15,921,074	16,583,878	17,230,046	17,374,664	17,968,952
- Claims in Foreign Currencies	44,635,509	45,529,928	45,596,834	46,735,274	48,718,923	48,336,626	48,719,788
Valuation Adjustment	(14,707,909)	(13,731,435)	(8,294,915)	(10,301,178)	(8,426,072)	(8,892,074)	(10,158,160)
Other Items (Net)	(7,219,020)	(6,599,323)	(5,443,140)	(6,741,488)	(6,075,648)	(6,047,661)	(5,645,920)
Total M3	156,796,980	159,563,089	161,768,045	163,552,920	167,570,866	167,231,638	168,338,737

٣٠١٠٣ الوضع النقدي
(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	
3,185,578	3,269,883	3,321,950	3,312,827	3,589,365	3,449,772	3,471,707	أوراق نقدية متداولة
4,333,053	4,590,281	4,361,116	4,351,096	4,557,445	4,549,150	4,775,461	ودائع تحت الطلب بالليرة
7,518,631	7,860,164	7,683,066	7,663,923	8,146,810	7,998,922	8,247,168	M1
62,333,188	62,329,972	62,876,504	63,027,601	63,133,816	63,572,369	63,960,030	ودائع أخرى بالليرة
69,851,819	70,190,136	70,559,570	70,691,524	71,280,626	71,571,291	72,207,198	M2
99,108,599	100,480,125	101,247,656	102,353,516	102,692,763	102,456,214	102,486,085	ودائع بالعملات الأجنبية
321,079	319,884	328,977	269,057	267,008	274,332	275,327	سندات دين
169,281,497	170,990,145	172,136,203	173,314,097	174,240,397	174,301,837	174,968,610	M3
10,168,000	10,239,000	10,328,000	10,371,000	10,409,000	10,336,000	10,300,000	سندات خزينة للقطاع غير المصرفي
179,449,497	181,229,145	182,464,203	183,685,097	184,649,397	184,637,837	185,268,610	M4 = M3 + TB's
							M3 العوامل المؤثرة في الكتلة النقدية
58,351,415	58,221,618	58,448,196	58,454,898	57,981,053	56,888,679	55,821,248	ديون على الخارج (صافية)
17,996,528	17,952,040	17,443,897	18,259,984	18,009,736	17,874,741	16,779,210	- ذهب
40,354,887	40,269,578	41,004,299	40,194,914	39,971,317	39,013,938	39,042,038	- عملات أجنبية
59,217,608	59,651,355	59,008,775	59,261,012	59,723,408	60,566,570	61,215,268	ديون على القطاع العام (صافية)
67,338,858	67,684,346	67,703,250	68,477,022	68,741,301	69,260,779	69,537,461	ديون على القطاع الخاص
18,123,490	18,300,625	18,514,755	18,674,519	18,878,619	19,080,969	19,151,655	- ديون بالليرة
49,215,368	49,383,721	49,188,495	49,802,503	49,862,682	50,179,810	50,385,806	- ديون بالعملات الأجنبية
(9,684,804)	(9,647,697)	(9,040,507)	(9,872,482)	(9,508,266)	(9,297,054)	(7,973,273)	فروقات قطع
(5,941,580)	(4,919,477)	(3,983,511)	(3,006,353)	(2,697,099)	(3,117,137)	(3,632,094)	بنود أخرى (صافية)
169,281,497	170,990,145	172,136,203	173,314,097	174,240,397	174,301,837	174,968,610	المجموع

3.1.4 Consolidated balance sheet of investment banks

(in millions of LBP)

	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Jan-14	Feb-14
Assets							
Cash and Banks	2,617,046	2,572,585	2,741,923	2,621,572	2,896,712	2,835,417	2,776,494
Claims on Private Sector	1,781,012	1,791,280	1,794,329	1,719,254	1,813,273	1,814,889	1,839,449
Claims on Public Sector	1,148,665	1,079,973	1,006,332	1,051,198	743,735	775,969	825,211
Other Items	509,465	549,629	537,175	536,905	554,951	559,453	568,320
Total	6,056,188	5,993,467	6,079,759	5,928,929	6,008,671	5,985,728	6,009,474
Liabilities							
Private Sector Deposits:	3,282,853	3,168,243	3,087,546	2,938,140	2,933,280	2,932,039	2,955,366
<i>Resident Deposits in LBP</i>	<i>1,279,430</i>	<i>1,274,428</i>	<i>1,161,815</i>	<i>1,109,685</i>	<i>1,037,839</i>	<i>1,023,074</i>	<i>993,643</i>
<i>Resident Deposits in Foreign Currencies</i>	<i>1,540,288</i>	<i>1,456,004</i>	<i>1,524,922</i>	<i>1,431,563</i>	<i>1,464,327</i>	<i>1,475,279</i>	<i>1,461,052</i>
<i>Non Resident Deposits in LBP</i>	<i>112,062</i>	<i>114,943</i>	<i>110,848</i>	<i>97,821</i>	<i>98,998</i>	<i>96,196</i>	<i>112,792</i>
<i>Non Resident Deposits in Foreign Currencies</i>	<i>351,073</i>	<i>322,868</i>	<i>289,961</i>	<i>299,071</i>	<i>332,116</i>	<i>337,490</i>	<i>387,879</i>
Liabilities to the Public Sector	244,724	264,726	282,627	286,301	290,816	298,605	305,972
Liabilities to the Financial Sector	859,041	813,155	871,407	878,866	901,123	866,243	842,859
Capital Accounts	1,397,216	1,451,880	1,503,921	1,508,998	1,507,212	1,513,765	1,513,843
Other Items	272,354	295,463	334,258	316,624	376,240	375,076	391,434

3.1.5 Consolidated balance sheet of financial institutions

(in millions of LBP)

	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Jan-14	Feb-14
Assets							
Cash and Banks	714,402	771,918	784,789	926,478	849,096	839,595	867,216
Claims on Private Sector	960,336	1,044,088	1,124,843	1,222,261	1,121,079	1,139,706	1,123,708
Claims on Public Sector	207,294	180,728	181,326	170,822	183,714	188,138	536,389
Other Items	59	209	1,078	-3,152	-4,205	2,297	-550
TOTAL	1,882,091	1,996,943	2,092,036	2,316,409	2,149,684	2,169,736	2,526,763
Liabilities							
Liabilities to the Private Sector	327,854	428,513	428,926	513,222	395,073	405,819	413,637
Liabilities to the Financial Sector	876,018	872,208	959,992	1,082,576	1,009,531	1,011,715	1,345,532
Other Financial Liabilities	27,591	28,907	29,227	29,123	29,905	29,854	29,880
Capital Accounts	535,456	545,494	567,889	586,969	596,764	609,404	616,714
Other Items	115,172	121,821	106,002	104,519	118,411	112,944	121,000

3.1.6 Monthly changes of net foreign assets in the financial sector*

(end of period, in millions of USD)

	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun
2004	79.4	123.6	(192.1)	(19.5)	205.7	67.5
2005	7.2	(784.6)	(172.4)	(475.0)	(180.5)	497.6
2006	390.9	(38.1)	309.5	758.8	413.7	727.0
2007	(310.3)	147.4	62.5	261.3	174.0	(541.9)
2008	(259.2)	542.7	(497.4)	73.1	(416.1)	639.7
2009	364.3	300.1	(366.7)	839.1	521.3	443.3
2010	(44.3)	758.5	263.9	424.4	(194.8)	105.8
<i>Banque du Liban</i>	<i>1,184.0</i>	<i>252.9</i>	<i>340.8</i>	<i>177.7</i>	<i>159.9</i>	<i>104.6</i>
<i>Banks</i>	<i>(1,228.3)</i>	<i>505.6</i>	<i>(76.9)</i>	<i>246.7</i>	<i>(354.7)</i>	<i>1.2</i>
2011	(772.1)	103.3	269.6	(198.6)	(445.2)	563.8
<i>Banque du Liban</i>	<i>(367.9)</i>	<i>97.7</i>	<i>65.0</i>	<i>119.1</i>	<i>(249.6)</i>	<i>(108.4)</i>
<i>Banks</i>	<i>(404.2)</i>	<i>5.6</i>	<i>204.6</i>	<i>(317.7)</i>	<i>(195.6)</i>	<i>672.2</i>
2012	(289.8)	(134.1)	50.7	(542.9)	(81.5)	(23.4)
<i>Banque du Liban</i>	<i>(103.0)</i>	<i>(26.6)</i>	<i>246.9</i>	<i>794.7</i>	<i>(16.2)</i>	<i>252.4</i>
<i>Banks</i>	<i>(186.8)</i>	<i>(107.5)</i>	<i>(196.2)</i>	<i>(1,337.6)</i>	<i>(65.3)</i>	<i>(275.8)</i>
2013 **	382.5	(91.7)	(353.0)	44.3	(130.8)	(233.4)
<i>Banque du Liban</i>	<i>1,179.9</i>	<i>1,001.2</i>	<i>(18.9)</i>	<i>660.7</i>	<i>(173.4)</i>	<i>(192.2)</i>
<i>Banks</i>	<i>(797.4)</i>	<i>(1,092.9)</i>	<i>(334.1)</i>	<i>(616.4)</i>	<i>42.6</i>	<i>(41.2)</i>
2014	(31.3)	193.7	139.0	(45.4)	520.4	(560.7)
<i>Banque du Liban</i>	<i>602.7</i>	<i>572.6</i>	<i>219.9</i>	<i>(144.0)</i>	<i>836.2</i>	<i>969.7</i>
<i>Banks</i>	<i>(634.0)</i>	<i>(378.9)</i>	<i>(80.9)</i>	<i>98.6</i>	<i>(315.8)</i>	<i>(1,530.4)</i>

* Net of valuation changes.

** According to the IMF, the Non-Resident Deposit accounts have a negative impact on the calculation of the Balance of Payments and represent USD 3.5 billions during 2013.

٤٠١٠٣ الميزانية المجمعة لمصارف الأعمال

(بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	
							الموجودات
2,556,005	2,620,569	2,797,959	2,814,965	2,877,461	2,927,500	2,998,011	النقد والمصارف
1,880,866	1,909,397	1,894,459	1,951,740	2,022,092	1,960,281	2,117,964	الديون على القطاع الخاص
987,250	981,103	860,894	873,368	841,076	779,621	650,816	الديون على القطاع العام
557,431	557,192	556,733	558,510	554,173	569,620	420,851	بنود أخرى
5,981,552	6,068,261	6,110,045	6,198,583	6,294,802	6,237,022	6,187,642	المجموع
							المطلوبات
2,971,306	2,967,972	2,996,486	3,044,329	3,103,627	2,989,964	3,056,171	ودائع القطاع الخاص
1,043,456	1,045,008	1,039,272	1,027,668	1,028,005	1,027,200	1,040,509	ودائع المقيمين بالليرة
1,417,746	1,427,773	1,440,522	1,513,884	1,528,114	1,459,019	1,485,856	ودائع المقيمين بالعملة الأجنبية
116,240	120,495	121,282	114,201	110,625	108,624	102,355	ودائع غير المقيمين بالليرة
393,864	374,696	395,410	388,576	436,883	395,121	427,451	ودائع غير المقيمين بالعملة الأجنبية
304,257	292,078	288,234	281,141	286,501	263,602	242,262	مطلوبات من القطاع العام
834,709	931,764	927,199	972,016	984,746	1,055,848	972,223	مطلوبات من القطاع المالي
1,468,162	1,556,443	1,558,183	1,588,871	1,589,754	1,589,800	1,696,913	حساب الرساميل
403,118	320,004	339,943	312,226	330,174	337,808	220,073	بنود أخرى

٥٠١٠٣ الميزانية المجمعة للمؤسسات المالية

(بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	
							الموجودات
822,213	817,918	840,963	904,663	914,063	932,879	1,008,343	النقد والمصارف
1,111,860	1,109,493	1,123,517	1,215,332	1,194,605	1,193,617	1,283,634	الديون على القطاع الخاص
533,631	536,091	542,328	539,990	540,782	535,366	532,397	الديون على القطاع العام
-16,984	-9,658	-11,850	-7,137	-12,986	-15,221	-16,842	بنود أخرى
2,450,720	2,453,844	2,494,958	2,652,848	2,636,464	2,646,641	2,807,532	المجموع
							المطلوبات
400,446	390,694	406,555	481,482	471,475	470,264	561,699	مطلوبات من القطاع الخاص
1,273,830	1,285,014	1,307,314	1,378,017	1,379,311	1,386,446	1,450,848	مطلوبات من القطاع المالي
30,061	30,088	30,111	31,550	31,581	31,604	31,630	مطلوبات مالية أخرى
624,032	631,329	633,265	630,289	635,421	637,092	638,771	حساب الرساميل
122,351	116,719	117,713	131,510	118,676	121,235	124,584	بنود أخرى

٦٠١٠٣ تغيّر الموجودات الخارجية الصافية لدى القطاع المالي*

(نهاية الفترة، بملايين الدولارات الأميركية)

Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Cumulative Total	
313.0	(98.8)	(183.5)	(425.2)	(102.4)	400.8	168.5	٢٠٠٤
359.2	404.5	152.3	54.2	286.6	598.1	747.2	٢٠٠٥
(1,188.8)	234.5	639.8	697.6	18.8	(169.2)	2,794.5	٢٠٠٦
361.6	135.1	290.3	45.4	546.9	864.3	2,036.6	٢٠٠٧
1,528.4	402.1	199.8	231.3	302.8	714.3	3,461.5	٢٠٠٨
1,246.0	1,019.6	475.1	1,167.1	279.9	1,610.0	7,899.1	٢٠٠٩
993.7	446.7	186.4	(185.1)	(673.4)	1,242.7	3,324.5	٢٠١٠
403.5	364.0	82.2	(359.0)	(345.1)	835.6	3,201.1	مصرف لبنان
590.2	82.7	104.2	173.9	(328.3)	407.1	123.4	المصارف
(307.3)	(450.8)	(301.7)	(589.8)	(558.9)	691.5	(1,996.2)	٢٠١١
602.8	1,692.5	116.3	(175.9)	399.2	79.9	2,270.7	مصرف لبنان
(910.1)	(2,143.3)	-418	(413.9)	(958.1)	611.6	(4,266.9)	المصارف
(321.7)	(496.7)	(92.2)	(97.0)	179.6	312.1	(1,536.9)	٢٠١٢
(237.8)	119.4	-261.9	57.0	729.2	(973.2)	580.9	مصرف لبنان
(83.9)	(616.1)	169.7	(154.0)	(549.6)	1,285.3	(2,117.8)	المصارف
(575.1)	(223.0)	503.8	(793.7)	(192.0)	533.9	(1,128.2)	** ٢٠١٣
(789.5)	(298.8)	908.8	(272.4)	(26.6)	(132.6)	1,846.2	مصرف لبنان
214.4	75.8	(405.0)	(521.3)	(165.4)	666.5	(2,974.4)	المصارف
(84.7)	(563.9)	131.1				(301.8)	٢٠١٤
669.5	544.9	(44.1)				4,227.4	مصرف لبنان
(754.2)	(1,108.8)	175.2				(4,529.2)	المصارف

* بعد تصحيح فروقات القطع.
** وفقاً لصندوق النقد الدولي، إن حسابات ودائع غير المقيمين أثرت سلباً على احتساب ميزان المدفوعات مشكلاً ٣,٥ مليار دولار خلال العام ٢٠١٣.

3.2 Interest Rates

3.2.1 Weighted-average interest rates on Lebanese Pound & US Dollar: commercial banks

(in percent)

	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Jan-14	Feb-14
Lebanese Pounds							
Lending Rates *							
Discount & Loans	7.07	7.28	7.87	7.36	7.29	7.39	7.14
Deposit Rates *							
Checking & Current Accounts	1.16	0.89	0.68	0.69	0.75	0.66	0.64
Savings at Call	2.93	2.31	2.00	2.18	2.14	2.19	2.17
Savings & Term Deposits	5.78	5.79	5.79	5.78	5.83	5.88	5.90
Average Rate on Deposits	5.41	5.44	5.39	5.37	5.44	5.48	5.51
Interbank Rates on Call							
Lowest Rate	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75
Highest Rate	2.75	3.00	15.00	2.75	2.75	3.00	2.75
End of Period Rate	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75
US Dollar							
Lending Rates *							
Discount & Loans	6.87	6.95	6.97	6.95	6.88	6.82	6.96
Deposit Rates *							
Checking & Current Accounts	0.26	0.22	0.18	0.20	0.17	0.17	0.19
Savings at Call	0.88	0.84	0.81	0.82	0.80	0.83	0.83
Savings & Term Deposits	3.35	3.41	3.35	3.41	3.44	3.43	3.44
Average Rate on Deposits	2.86	2.97	2.86	2.91	2.95	2.95	2.96
Libor 3 months							
Period Average	0.31	0.28	0.27	0.25	0.24	0.24	0.24

* Weighted-average rate of interest during the period (Basic circular no 18)

3.2.2 Primary market rates on Treasury bills

(end of period, in percent)

	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Jan-14	Feb-14
3 months							
Nominal Rate	4.38	4.39	4.39	4.39	4.39	4.39	4.39
Effective Rate	4.43	4.44	4.44	4.44	4.44	4.44	4.44
6 months							
Nominal Rate	4.87	4.87	4.87	4.87	4.87	4.87	4.87
Effective Rate	4.99	4.99	4.99	4.99	4.99	4.99	4.99
12 months							
Nominal Rate	5.08	5.08	5.08	5.08	5.08	5.08	5.08
Effective Rate	5.35	5.35	5.35	5.35	5.35	5.35	5.35
24 months							
Coupon Rate	5.84	5.84	5.84	5.84	5.84	5.84	5.84
36 months							
Coupon Rate	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50
4 years							
Coupon Rate							
5 years							
Coupon Rate	6.74	6.74	6.74	6.74	6.74	6.74	6.74
Repo Rates	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00

N.B: In March 2010, the Ministry of Finance suspended the issuance of Treasury Bills and Bonds.

٢٠٣ معدلات الفائدة

١٠٢٠٣ المتوسط المثقل لمعدلات الفائدة على الليرة اللبنانية والدولار الأمريكي لدى المصارف التجارية
(بالنسبة المئوية)

Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	
							بالليرة اللبنانية
							معدل الفائدة المدينة * الحسم والسلفات
7.26	7.18	7.48	7.45	7.36	7.21	7.08	
							معدل الفائدة الدائنة *
0.69	0.62	0.51	0.67	0.62	0.62	0.68	حسابات شيكات وحسابات جارية
2.22	2.21	2.20	2.14	2.22	2.20	2.19	إخار تحت الطلب
5.86	5.89	5.93	5.86	5.94	5.95	5.90	إخار وحسابات لأجل
5.48	5.47	5.50	5.49	5.54	5.51	5.51	متوسط المعدلات الدائنة
							معدلات القروض بين المصارف
2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	السعر الأدنى
3.25	3.25	5.00	9.00	12.00	3.00	2.75	السعر الأعلى
2.75	3.00	2.75	9.00	2.75	2.75	2.75	السعر نهاية الفترة
							بالدولار الأمريكي
							معدل الفائدة المدينة * الحسم والسلفات
6.87	6.92	7.04	6.97	6.96	6.96	6.94	
							معدل الفائدة الدائنة *
0.17	0.23	0.16	0.13	0.18	0.18	0.19	حسابات شيكات وحسابات جارية
0.84	0.81	0.81	0.84	0.83	0.80	0.86	إخار تحت الطلب
3.44	3.48	3.49	3.47	3.50	3.63	3.52	إخار وحسابات لأجل
2.96	3.00	3.01	2.98	3.02	3.13	3.04	متوسط المعدلات الدائنة
							ليبور ٣ أشهر متوسط الفترة
0.23	0.23	0.23	0.23	0.23	0.23	0.23	

* المتوسط المثقل لمعدلات الفائدة خلال الفترة، تعميم للمصارف رقم ١٨.

٢٠٢٠٣ معدلات فائدة الإصدار على سندات الخزينة (نهاية الفترة، بالنسبة المئوية)

Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	
							سندات لثلاثة أشهر
4.39	4.39	4.39	4.39	4.39	4.39	4.39	الفائدة الاسمية
4.44	4.44	4.44	4.44	4.44	4.44	4.44	الفائدة الفعلية
							سندات لسنة أشهر
4.87	4.87	4.87	4.87	4.87	4.87	4.87	الفائدة الاسمية
4.99	4.99	4.99	4.99	4.99	4.99	4.99	الفائدة الفعلية
							سندات لسنة
5.08	5.08	5.08	5.08	5.08	5.08	5.08	الفائدة الاسمية
5.35	5.35	5.35	5.35	5.35	5.35	5.35	الفائدة الفعلية
							سندات لـ ٢٤ شهر
5.84	5.84	5.84	5.84	5.84	5.84	5.84	فائدة القسيمة
							سندات لـ ٣٦ شهر
6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	فائدة القسيمة
							سندات لـ ٤ سنوات
							فائدة القسيمة
							سندات لـ ٥ سنوات
6.74	6.74	6.74	6.74	6.74	6.74	6.74	فائدة القسيمة
10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	فائدة الربو

ملاحظة: أوقفت وزارة المالية في آذار ٢٠١٠ إصداراتها لسندات الخزينة.

3.3 Deposits

3.3.1 Commercial banks: private sector deposits by type

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Jan-14	Feb-14
Deposits of Residents in LBP	61,299,429	62,239,639	62,755,784	63,110,356	64,472,322	64,917,190	65,460,480
Checking and Current Accounts	3,808,110	3,893,636	4,121,882	4,332,767	4,144,357	4,243,652	4,296,085
Sight Saving Accounts	744,283	743,737	734,005	745,757	766,070	757,482	763,597
Term Saving and Deposits	56,703,861	57,534,678	57,847,755	57,969,848	59,490,036	59,860,681	60,347,343
Miscellaneous Creditor Accounts	43,175	67,588	52,142	61,984	71,859	55,375	53,455
Deposits of Residents in Foreign Currencies	90,824,695	92,711,503	94,112,929	95,621,336	97,923,524	97,387,940	98,047,385
Checking and Current Accounts	13,923,783	13,732,382	14,108,390	14,458,877	14,330,035	14,125,957	14,384,486
Sight Saving Accounts	2,141,953	2,096,977	2,113,494	2,099,330	2,117,801	2,081,117	2,078,218
Term Saving and Deposits	74,481,139	76,355,976	77,639,239	78,559,648	81,249,583	80,933,493	81,324,317
Miscellaneous Creditor Accounts	277,820	526,168	251,806	503,481	226,105	247,373	260,364
Deposits of Non Residents in LBP	4,996,605	5,012,207	5,030,197	4,904,082	5,062,818	5,058,384	5,026,883
Checking and Current Accounts	113,268	99,286	105,818	105,434	123,397	125,431	123,850
Sight Saving Accounts	28,614	29,650	30,142	30,350	32,346	31,592	31,548
Term Saving and Deposits	4,854,235	4,882,511	4,887,135	4,768,114	4,906,920	4,901,192	4,871,395
Miscellaneous Creditor Accounts	488	760	7,102	184	155	169	90
Deposits of Non-Residents in Foreign Currencies	31,314,389	33,155,533	35,984,082	34,387,744	37,870,702	35,936,978	36,046,207
Checking and Current Accounts	3,666,007	3,505,680	3,393,798	3,324,365	3,604,693	3,448,076	3,649,990
Sight Saving Accounts	306,525	347,114	358,123	362,885	352,108	364,910	373,746
Term Saving and Deposits	27,003,001	29,009,281	31,993,338	30,473,164	33,680,046	31,870,477	31,773,432
Miscellaneous Creditor Accounts	338,856	293,458	238,823	227,330	233,855	253,515	249,039
Total Deposits in LBP	66,296,034	67,251,846	67,785,981	68,014,438	69,535,140	69,975,574	70,487,363
Total Deposits in Foreign Currencies	122,139,084	125,867,036	130,097,011	130,009,080	135,794,226	133,324,918	134,093,592
GRAND TOTAL	188,435,118	193,118,882	197,882,992	198,023,518	205,329,366	203,300,492	204,580,955

3.3.2 Commercial banks: regional distribution of private sector deposits

(in percent)

	Jun-11	Sep-11	Dec-11	Mar-12	Jun-12	Sep-12	Dec-12
By Region							
Beirut & Suburbs	68.92	68.76	69.04	69.08	69.03	68.89	69.06
Mount Lebanon	13.07	13.19	13.20	13.23	13.31	13.41	13.41
Bekaa	5.09	5.15	5.09	5.08	5.03	5.06	5.03
South Lebanon	6.73	6.69	6.57	6.52	6.53	6.55	6.49
North Lebanon	6.20	6.21	6.10	6.09	6.10	6.09	6.01
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
By Beneficiary							
Beirut & Suburbs	50.22	50.02	50.15	50.24	50.06	49.66	49.20
Mount Lebanon	17.66	17.76	17.73	17.69	17.81	18.05	17.99
Bekaa	8.08	8.13	8.10	8.11	8.17	8.37	8.60
South Lebanon	11.96	12.01	12.00	11.92	11.94	11.91	11.99
North Lebanon	12.08	12.08	12.02	12.04	12.02	12.01	12.22
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

٣.٣ الودائع

١.٣.٣ ودايع القطاع الخاص لدى المصارف التجارية

(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	
66,023,528	66,272,216	66,479,103	66,599,577	66,857,717	67,299,676	67,680,981	ودائع المقيمين بالليرة
4,260,062	4,518,896	4,285,165	4,284,035	4,421,596	4,475,102	4,651,170	حسابات دائنة تحت الطلب
778,903	779,251	777,550	772,757	792,025	803,676	808,126	حسابات الادخار تحت الطلب
60,879,868	60,868,194	61,312,912	61,478,386	61,569,309	61,959,432	62,160,090	ودائع وحسابات ادخار لأجل
104,695	105,875	103,476	64,399	74,787	61,466	61,595	حسابات دائنة مختلفة
98,542,919	99,897,864	100,736,830	101,839,392	102,138,687	101,897,383	101,938,229	ودائع المقيمين بالعملات الأجنبية
14,308,729	14,235,141	14,102,449	14,979,397	14,904,074	14,420,887	14,499,548	حسابات دائنة تحت الطلب
2,061,743	2,069,228	2,061,034	2,092,616	2,079,147	2,089,545	2,037,306	حسابات الادخار تحت الطلب
81,912,434	83,285,234	84,316,976	84,528,859	84,903,059	85,160,395	85,200,686	ودائع وحسابات ادخار لأجل
260,013	308,261	256,371	238,520	252,407	226,556	200,689	حسابات دائنة مختلفة
5,100,471	5,193,985	5,228,585	5,288,576	5,410,190	5,475,590	5,656,605	ودائع غير المقيمين بالليرة
142,909	142,672	120,492	136,862	117,202	129,204	131,110	حسابات دائنة تحت الطلب
33,195	36,066	34,268	34,046	37,137	41,737	37,491	حسابات الادخار تحت الطلب
4,924,153	5,014,899	5,065,543	5,117,360	5,255,105	5,304,246	5,487,498	ودائع وحسابات ادخار لأجل
214	348	8,282	308	746	403	506	حسابات دائنة مختلفة
36,186,186	36,971,507	36,871,986	37,847,723	38,625,387	38,661,488	38,823,625	ودائع غير المقيمين بالعملات الأجنبية
3,439,450	3,550,665	3,388,408	3,815,909	3,731,828	3,500,623	3,584,577	حسابات دائنة تحت الطلب
382,082	381,763	392,265	388,705	388,478	393,643	385,614	حسابات الادخار تحت الطلب
32,106,705	32,765,998	32,811,290	33,354,184	34,213,540	34,482,186	34,607,232	ودائع وحسابات ادخار لأجل
257,949	273,081	280,023	288,925	291,541	285,036	246,202	حسابات دائنة مختلفة
71,123,999	71,466,201	71,707,688	71,888,153	72,267,907	72,775,266	72,775,267	مجموع الودائع بالليرة
134,729,105	136,869,371	137,608,816	139,687,115	140,764,074	140,558,871	140,761,854	مجموع الودائع بالعملات الأجنبية
205,853,104	208,335,572	209,316,504	211,575,268	213,031,981	213,334,137	214,099,440	المجموع العام

٢.٣.٣ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للودائع

(بالنسبة المئوية)

Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	
							حسب المحافظة
69.24	69.51	69.15	69.69	69.27	69.33	69.15	بيروت وضواحيها
13.36	13.31	13.52	13.33	13.56	13.57	13.66	جبل لبنان
5.01	4.92	4.95	4.85	4.93	4.88	4.90	البقاع
6.42	6.35	6.46	6.36	6.44	6.46	6.52	لبنان الجنوبي
5.97	5.90	5.92	5.78	5.80	5.76	5.77	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع
							حسب المودعين
48.91	48.96	49.03	48.90	48.80	48.74	48.57	بيروت وضواحيها
17.93	17.93	18.07	18.13	18.17	18.11	18.23	جبل لبنان
8.78	8.73	8.75	8.72	8.78	8.81	8.79	البقاع
12.15	12.15	11.95	12.17	12.19	12.22	12.25	لبنان الجنوبي
12.23	12.23	12.20	12.08	12.06	12.12	12.16	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع

3.4 Credits

3.4.1 Commercial banks: regional distribution of credits

(in percent)

	Jun-11	Sep-11	Dec-11	Mar-12	Jun-12	Sep-12	Dec-12
By Region							
Beirut & Suburbs	79.98	80.22	79.98	80.03	79.83	79.37	79.35
Mount Lebanon	8.81	8.80	8.97	9.06	9.14	9.53	9.66
Bekaa	3.17	3.05	2.98	2.93	2.94	2.99	2.92
South Lebanon	4.09	4.01	4.12	4.19	4.26	4.24	4.23
North Lebanon	3.95	3.92	3.95	3.79	3.83	3.87	3.84
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
By Beneficiary							
Beirut & Suburbs	58.10	57.81	58.05	57.91	57.60	56.67	56.49
Mount Lebanon	16.70	16.84	16.41	16.52	16.53	16.93	16.97
Bekaa	6.61	6.67	6.64	6.68	6.69	6.95	6.86
South Lebanon	8.76	8.76	8.87	9.02	9.14	9.23	9.32
North Lebanon	9.83	9.92	10.03	9.87	10.04	10.22	10.36
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

3.4.2 Sectorial distribution of beneficiaries and utilized credits in the financial sector

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-13	Beneficiaries	Jan-14	Beneficiaries	Mar-13	Beneficiaries	Jun-14
Agriculture	824,344	0.88%	822,400	0.88%	852,220	0.90%	934,439
Industry	9,007,219	3.34%	8,874,988	3.33%	8,926,890	3.34%	9,181,792
Manufacturing	8,238,448	3.04%	8,199,383	3.03%	8,287,367	3.04%	8,506,495
Mining and Quarrying	112,510	0.05%	102,731	0.05%	101,520	0.05%	79,283
Electricity and Gas	656,261	0.25%	572,874	0.25%	538,003	0.25%	596,014
Construction	13,839,853	1.67%	13,549,700	1.68%	13,512,031	1.68%	13,466,523
Trade and Services	27,501,101	12.68%	27,346,934	12.63%	28,162,679	12.69%	29,032,989
Wholesale Trade	11,909,042	2.99%	11,759,860	2.98%	12,250,618	2.98%	12,298,146
Retail Trade	4,446,775	3.93%	4,487,317	3.94%	4,576,810	4.01%	4,674,340
Transport & Storage	2,135,776	0.79%	2,130,881	0.79%	2,177,118	0.79%	2,255,066
Real Estate, Rent and Employment Services	5,805,008	3.08%	5,752,083	3.04%	5,828,645	3.02%	6,236,148
Hotels & Restaurants	2,358,546	0.61%	2,361,466	0.61%	2,478,952	0.61%	2,555,270
Educational Services	845,954	1.27%	855,327	1.27%	850,536	1.28%	1,014,019
Financial Intermediation	4,315,444	0.69%	4,212,039	0.68%	4,124,947	0.69%	4,689,786
Others	2,081,578	4.00%	2,182,525	4.00%	2,087,355	4.05%	2,250,330
Other Community & Personal Service Activities	812,577	1.39%	825,285	1.38%	800,559	1.40%	908,054
Health & Social Work	1,011,938	0.67%	1,039,970	0.67%	1,020,515	0.67%	1,033,095
Public Administration & Defense	239,076	1.90%	248,983	1.91%	241,782	1.94%	264,830
Extra Territorial Organizations	9,744	0.02%	59,942	0.02%	15,887	0.02%	35,749
Private Households with Employed Persons	8,243	0.03%	8,345	0.03%	8,612	0.03%	8,602
Individuals	22,207,101	76.74%	22,263,656	76.80%	22,956,578	76.66%	23,665,356
o/w housing loans	12,866,299	18.13%	12,973,732	18.07%	13,302,200	18.23%	13,833,541
TOTAL	79,776,640	100.00%	79,252,242	100.00%	80,622,700	100.00%	83,221,215

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques.

٣.٤ التسليفات

٣.٤.١٠ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للتسليفات
(بالنسبة المئوية)

Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	
							حسب المحافظة
79.14	78.39	78.06	78.03	77.47	77.16	77.05	بيروت وضواحيها
9.81	10.31	10.60	10.77	11.11	11.31	11.34	جبل لبنان
2.98	3.05	3.05	2.98	3.07	3.12	3.14	البقاع
4.22	4.32	4.39	4.35	4.45	4.46	4.46	لبنان الجنوبي
3.85	3.93	3.90	3.87	3.90	3.95	4.01	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع
							حسب المستفيد
56.28	56.35	55.83	55.66	55.56	54.96	54.61	بيروت وضواحيها
17.18	17.20	17.44	17.39	17.40	17.61	17.55	جبل لبنان
6.96	7.00	7.15	7.07	7.12	7.23	7.17	البقاع
9.27	9.34	9.22	9.41	9.51	9.66	9.83	لبنان الجنوبي
10.31	10.11	10.36	10.47	10.41	10.54	10.84	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع

٣.٤.٢ توزع المستفيدين وتسليفات القطاع المالي المستعملة على القطاعات الاقتصادية
(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Beneficiaries	Jul-14	Beneficiaries	Aug-14	Beneficiaries	Sep-14	Beneficiaries	
0.92%	941,900	0.93%	957,331	0.93%	985,127	0.95%	الزراعة
3.42%	9,000,029	3.42%	8,922,828	3.44%	9,439,981	3.46%	الصناعة
3.11%	8,345,019	3.12%	8,302,459	3.14%	8,526,457	3.16%	صناعات تحويلية
0.05%	79,106	0.05%	78,105	0.05%	125,964	0.05%	استخراج الفحم والمعادن
0.25%	575,904	0.25%	542,264	0.25%	787,560	0.25%	كهرباء وغاز وماء
1.69%	13,598,840	1.70%	13,772,378	1.69%	14,268,291	1.69%	مقاولات وبناء
12.71%	28,947,299	12.71%	29,380,984	12.71%	29,196,109	12.86%	تجارة وخدمات
2.97%	12,390,150	2.98%	12,722,411	2.98%	12,653,372	2.98%	تجارة الجملة
4.09%	4,698,307	4.09%	4,686,428	4.11%	4,728,195	4.25%	تجارة المفرق
0.80%	2,250,183	0.80%	2,309,494	0.81%	2,110,957	0.83%	النقل والتخزين والمقاولات
2.95%	6,076,184	2.93%	6,101,532	2.90%	6,141,550	2.87%	خدمات عقارية وأعمال تأجير وتوظيف
0.60%	2,523,463	0.61%	2,509,799	0.60%	2,529,054	0.61%	فنادق ومطاعم
1.29%	1,009,012	1.29%	1,051,320	1.30%	1,032,981	1.32%	خدمات ثقافية
0.71%	4,602,756	0.71%	4,578,770	0.72%	4,763,408	0.72%	الوساطة المالية
4.11%	2,258,865	4.10%	2,265,211	4.09%	2,216,263	4.09%	مختلفة
1.44%	915,569	1.45%	918,894	1.47%	864,214	1.48%	جميعيات أخرى وخدمات شخصية
0.68%	1,042,439	0.69%	1,047,826	0.69%	1,066,176	0.69%	الصحة وأعمال اجتماعية
1.94%	265,049	1.91%	266,247	1.89%	264,729	1.87%	الإدارة العامة والنفذ
0.02%	27,229	0.02%	23,519	0.02%	13,405	0.02%	منظمات إقليمية وهيئات
0.03%	8,579	0.03%	8,725	0.03%	7,739	0.03%	اسر توظف عمال
76.44%	23,829,341	76.44%	23,959,221	76.41%	24,281,783	76.22%	الأفراد
18.43%	14,036,987	18.51%	14,211,523	18.60%	14,378,737	18.64%	منها: قروض سكنية
100.00%	83,179,030	100.00%	83,836,723	100.00%	85,150,962	100.00%	المجموع

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر

3.4.3 Distribution of utilized credits in the financial sector by type

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Jan-14	Feb-14
Type of Credit							
Advances against Cash Collateral/Bk Guarantees*	10,138,622	10,011,245	9,598,073	9,467,514	10,358,738	9,823,723	9,864,602
Advances against Financial Values	2,618,096	2,743,686	1,970,181	2,038,292	1,918,558	1,936,926	1,954,047
Advances against Real Estate	22,457,728	23,176,487	24,111,621	24,993,876	25,815,815	26,168,130	26,388,312
Advances against other Real Guarantees	4,513,389	4,547,071	4,545,508	4,536,244	4,429,854	4,565,470	4,432,093
Advances against Personal Guarantees	13,213,137	13,258,471	13,907,638	14,404,181	14,521,220	14,315,155	14,556,929
Overdrafts	20,565,539	21,559,375	21,810,928	22,226,099	22,732,455	22,442,838	22,522,760
TOTAL	73,506,511	75,296,335	75,943,949	77,666,206	79,776,640	79,252,242	79,718,743
Off Balance Sheet Liabilities							
Financing Commitments	3,372,584	3,209,712	3,137,267	2,703,853	2,941,308	2,599,495	2,708,498
Letters of Undertaking	4,394,823	4,276,144	4,312,944	4,339,401	4,647,245	4,511,036	4,373,281
Forward Operations	487,116	639,066	768,183	885,976	1,097,645	1,289,236	1,430,182
Commitments on Notes	2,773,200	2,825,411	2,852,713	2,767,221	2,875,404	2,929,574	2,836,945
Commitments on Financial Instruments	33,270	44,176	49,373	88,991	69,899	74,874	58,686
Other Commitments	13,306	23,050	15,414	20,093	17,735	18,188	106,329
Endorsement and Guarantees	114,011,895	116,759,381	119,030,111	120,514,581	123,519,503	123,877,461	125,041,050
TOTAL	125,086,194	127,776,940	130,166,005	131,320,116	135,168,739	135,299,864	136,554,971
GRAND TOTAL	198,592,705	203,073,275	206,109,954	208,986,322	214,945,379	214,552,106	216,273,714

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques

* or TBs or other Acceptable Government Securities.

3.4.4 Number of beneficiaries by utilized credit amount

(end of period)

Credit range (in millions of LBP)	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Jan-14	Feb-14
Less than 5	26,094	30,363	32,547	34,136	34,704	36,685	36,992
5 - 25	243,949	245,428	248,694	251,199	251,618	252,635	252,599
25 - 100	100,826	103,512	106,966	109,391	109,734	110,518	111,273
100 - 500	48,672	50,086	52,154	54,285	56,435	57,183	57,761
500 - 1000	5,066	5,142	5,330	5,463	5,674	5,718	5,830
1000 - 5000	4,876	4,909	5,016	5,069	5,209	5,236	5,234
5000 - 10000	975	1,027	1,034	1,033	1,036	1,069	1,049
More than 10000	1,027	1,031	1,070	1,088	1,125	1,096	1,113
Total number of beneficiaries	431,485	441,498	452,811	461,664	465,535	470,140	471,851

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques

3.4.5 Distribution of utilized credits by amount

(end of period)

Credit range (in millions of LBP)	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Jan-14	Feb-14
Less than 5	60,681	68,322	71,854	74,676	74,164	79,435	79,533
5 - 25	3,262,096	3,296,361	3,357,499	3,403,333	3,416,712	3,423,595	3,423,999
25 - 100	4,774,373	4,872,183	4,997,668	5,097,509	5,111,638	5,148,745	5,177,473
100 - 500	9,569,804	9,847,297	10,293,898	10,750,718	11,190,985	11,341,984	11,462,821
500 - 1000	3,492,382	3,554,984	3,680,103	3,777,907	3,899,322	3,938,435	4,009,798
1000 - 5000	10,598,970	10,618,201	10,800,608	10,934,709	11,180,217	11,133,209	11,236,752
5000 - 10000	6,850,143	7,244,494	7,242,340	7,247,040	7,243,597	7,494,813	7,347,892
More than 10000	34,898,062	35,794,493	35,499,979	36,380,314	37,660,005	36,692,026	36,980,475
Total amount	73,506,511	75,296,335	75,943,949	77,666,206	79,776,640	79,252,242	79,718,743

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques

٣٠٤٠٣ توزع تسليفات القطاع المالي المستعملة حسب طبيعتها

(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	
							نوع القرض
9,813,562	10,021,425	10,172,675	10,344,546	10,327,689	10,295,045	10,422,866	قروض مقابل ضمانات نقدية أو كفالات مصرفية*
1,915,942	1,975,002	2,030,757	1,826,572	1,826,333	1,803,001	1,963,877	قروض مقابل قيم مالية
26,621,179	26,773,041	27,250,365	27,689,095	27,878,344	28,323,245	28,773,148	قروض مقابل تأمين عقاري
4,374,938	4,248,814	4,289,818	4,390,117	4,401,927	4,436,125	4,272,886	قروض مقابل ضمانات عينية أخرى
14,859,456	15,133,131	15,423,598	15,462,779	15,404,393	15,584,910	15,819,395	قروض بكفالات شخصية
23,037,623	23,068,261	22,882,120	23,508,106	23,340,344	23,394,397	23,898,790	قروض مكشوفة
80,622,700	81,219,674	82,049,333	83,221,215	83,179,030	83,836,723	85,150,962	المجموع
							التزامات خارج الميزانية
2,609,481	2,511,520	2,690,721	3,012,890	3,155,408	3,057,714	2,883,836	تعهدات تمويل
4,423,133	4,713,828	4,499,128	4,603,366	4,449,334	4,432,123	4,486,285	تعهدات بتوقيع
1,585,705	1,747,986	1,895,199	2,009,122	2,519,176	2,813,420	3,326,721	عمليات لأجل
2,848,503	2,851,403	2,928,834	2,966,318	2,970,824	2,971,170	2,935,867	تعهدات على سندات
51,173	77,497	160,655	180,645	260,389	294,343	308,702	تعهدات على أدوات مالية
17,458	16,283	16,538	17,514	16,018	23,095	20,340	تعهدات أخرى
126,153,803	126,580,411	127,700,459	128,942,826	129,635,853	130,902,742	131,226,967	تكفل وكفالات
137,689,256	138,498,928	139,891,534	141,732,681	143,007,002	144,494,607	145,188,718	المجموع
218,311,956	219,718,602	221,940,867	224,953,896	226,186,032	228,331,330	230,339,680	المجموع العام

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر * أو سندات خزينة أو حكومية مقبولة.

٤٠٤٠٣ توزع عدد المستفيدين من التسليفات المستعملة حسب قيمتها

(نهاية الفترة)

Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	شطور التسليف (بملايين الليرات اللبنانية)
37,902	37,328	37,939	39,774	40,583	41,641	43,370	أقل من ٥
253,339	252,545	253,625	256,818	257,080	257,892	258,812	من ٥ إلى ٢٥
111,683	111,946	112,834	114,064	114,084	114,497	115,447	من ٢٥ إلى ١٠٠
58,459	59,174	59,847	60,675	61,504	62,307	63,109	من ١٠٠ إلى ٥٠٠
5,873	5,965	6,034	6,080	6,099	6,166	6,184	من ٥٠٠ إلى ١٠٠٠
5,279	5,337	5,372	5,414	5,430	5,398	5,440	من ١٠٠٠ إلى ٥٠٠٠
1,056	1,064	1,090	1,119	1,111	1,134	1,137	من ٥٠٠٠ إلى ١٠٠٠٠
1,123	1,136	1,151	1,160	1,171	1,179	1,201	أكثر من ١٠٠٠٠
474,714	474,495	477,892	485,104	487,062	490,214	494,700	المجموع العام للمستفيدين

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر

٥٠٤٠٣ توزع التسليفات المستعملة حسب قيمتها

(نهاية الفترة)

Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	شطور التسليف (بملايين الليرات اللبنانية)
81,076	78,355	79,898	84,851	86,906	89,022	92,085	أقل من ٥
3,436,141	3,433,528	3,448,941	3,485,013	3,491,184	3,502,155	3,518,031	من ٥ إلى ٢٥
5,195,283	5,209,176	5,246,116	5,301,258	5,305,506	5,324,704	5,366,688	من ٢٥ إلى ١٠٠
11,600,210	11,752,218	11,879,828	12,044,333	12,228,109	12,396,032	12,566,275	من ١٠٠ إلى ٥٠٠
4,045,173	4,101,843	4,149,908	4,168,481	4,195,430	4,240,086	4,247,820	من ٥٠٠ إلى ١٠٠٠
11,307,221	11,434,743	11,447,055	11,504,182	11,535,158	11,446,228	11,449,801	من ١٠٠٠ إلى ٥٠٠٠
7,390,698	7,419,717	7,619,432	7,835,517	7,796,180	7,952,412	7,986,007	من ٥٠٠٠ إلى ١٠٠٠٠
37,566,898	37,790,094	38,178,155	38,797,580	38,540,557	38,886,084	39,924,255	أكثر من ١٠٠٠٠
80,622,700	81,219,674	82,049,333	83,221,215	83,179,030	83,836,723	85,150,962	المجموع العام

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر

3.4.6 Subsidized-Interest Loans*

(in billions of LBP)

	2007	%	2008	%	2009	%	2010	%	2011
A- Subsidized-Medium & Long Term									
Loans**									
Industry	126.8	68.5	192.7	59.4	265.0	57.8	560.5	70.3	570.2
Tourism	53.8	29.1	109.7	33.8	166.8	36.4	205.9	25.8	436.9
Agriculture	4.4	2.4	22.2	6.8	26.8	5.8	30.8	3.9	72.1
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts									
TOTAL	185.1	100.0	324.6	100.0	458.6	100.0	797.2	100.0	1,079.2
B-Subsidized-Interest Loans guaranteed by Kafalat									
Industry	75.3	63.7	101.6	58.3	100.0	55.4	126.2	53.3	112.7
Tourism	13.5	11.4	26.5	15.2	29.5	16.4	49.5	20.9	58.6
Agriculture	29.5	24.9	46.3	26.5	50.9	28.2	60.9	25.7	65.1
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	118.3	100.0	174.5	100.0	180.4	100.0	236.6	100.0	236.5
C-Subsidized-Interest Loans under the Protocol signed with the European Bank for Investment									
Industry	26.2	95.6	51.6	67.1	23.2	94.0	1.8	100.0	0.6
Tourism	1.2	4.4	25.3	32.9	1.5	6.0	0.0	0.0	5.3
Agriculture	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	27.4	100.0	76.9	100.0	24.7	100.0	1.8	100.0	5.9
D-Subsidized-Interest Loans granted by Leasing companies									
Industry	16.1	100.0	13.3	100.0	18.9	100.0	15.8	100.0	18.2
Tourism	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Agriculture	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	16.1	100.0	13.3	100.0	18.9	100.0	15.8	100.0	18.2
E-Subsidized-Interest Loans granted by IFC									
Industry	0.8	100.0	37.5	82.7	23.4	85.5	1.5	100.0	4.4
Tourism	0.0	0.0	5.5	12.0	2.2	8.1	0.0	0.0	0.0
Agriculture	0.0	0.0	2.4	5.2	1.8	6.5	0.0	0.0	0.0
Industry-Tourism	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	0.8	100.0	45.3	100.0	27.3	100.0	1.5	100.0	4.4
F- Subsidized-Interest Loans to finance working capital									
Tourism			15.5	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL			15.5	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
G- Subsidized-Interest Loans granted by Agence Française de Développement AFD									
Industry			1.5	100.0	4.8	100.0	1.0	100.0	0.0
TOTAL			1.5	100.0	4.8	100.0	1.0	100.0	0.0
Total Subsidized-Interest Loans									
Industry	245.1	70.5	398.1	61.1	435.3	60.9	706.8	67.1	706.0
Tourism	68.5	19.7	182.5	28.0	200.0	28.0	255.4	24.2	500.8
Agriculture	33.9	9.8	70.8	10.9	79.4	11.1	91.7	8.7	137.2
Industry-Tourism					0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	347.6	100.0	651.4	100.0	714.7	100.0	1,053.9	100.0	1,344.0

* This table is subject to revisions due to loans redeemed, cancelled or rejected.

** Subsidized-interest loans other than the ones stated in sections B, C, D, E, F & G.

٦٠٤٠٣ التسليفات المدعومة فوائدها*

(بمليارات الليرات اللبنانية)

	%	2012	%	2013	%	Jan-Sep 14	%	1997-Sep 14	%
أ- التسليفات المتوسطة والطويلة الأجل المدعومة فوائدها**									
الصناعة	52.8	427.3	54.5	322.6	52.7	325.8	53.8	3,869.7	58.8
السياحة	40.5	294.7	37.6	235.8	38.5	194.3	32.1	2,292.6	34.8
الزراعة	6.7	61.7	7.9	53.3	8.7	86.0	14.2	422.2	6.4
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
حرفي									
المجموع	100.0	783.7	100.0	611.7	100.0	606.0	100.0	6,584.6	100.0
ب- التسليفات المضمونة من شركة كفالات والمدعومة فوائدها									
الصناعة	47.7	93.1	47.8	79.3	45.9	60.5	46.6	996.0	52.9
السياحة	24.8	45.8	23.5	37.8	21.9	20.1	15.5	350.6	18.6
الزراعة	27.5	55.9	28.7	55.6	32.2	49.2	37.9	537.5	28.5
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	100.0	194.8	100.0	172.7	100.0	129.9	100.0	1,884.2	100.0
ج- التسليفات المدعومة والممنوحة استناداً للبروتوكول الموقع مع البنك الأوروبي للتمثيل									
الصناعة	10.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	137.5	67.3
السياحة	89.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	63.8	31.2
الزراعة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.2	1.6
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	204.4	100.0
د- التسليفات المدعومة والممنوحة من مؤسسات الإيجار التمويلي									
الصناعة	100.0	8.2	100.0	9.4	100.0	10.4	100.0	185.9	98.2
السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.3	1.8
الزراعة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	100.0	8.2	100.0	9.4	100.0	10.4	100.0	189.3	100.0
هـ- التسليفات المدعومة والممنوحة من مؤسسة التمويل الدولي									
الصناعة	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	67.5	84.7
السياحة	0.0	0.0	0.0	0.4	0.0	0.0	0.0	8.1	10.1
الزراعة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.1	5.2
الصناعة-السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	100.0	0.0	0.0	0.4	0.0	0.0	0.0	79.7	100.0
و- التسليفات المدعومة والممنوحة لتمويل رأسمال تشغيلي									
السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.5	100.0
المجموع	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.5	100.0
ز- التسليفات المدعومة والممنوحة من الوكالة الفرنسية للتنمية									
الصناعة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	7.4	100.0
المجموع	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	7.4	100.0
مجموع التسليفات المدعومة فوائدها									
الصناعة	52.5	528.6	53.6	411.3	51.8	396.7	53.2	5,264.0	58.7
السياحة	37.3	340.6	34.5	274.0	34.5	214.4	28.7	2,733.9	30.5
الزراعة	10.2	117.5	11.9	108.9	13.7	135.2	18.1	967.1	10.8
الصناعة-السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	100.0	986.7	100.0	794.2	100.0	746.3	100.0	8,965.0	100.0

* يعدل هذا الجدول مع أي تعديل أو إلغاء لقرض سبق وتمت الموافقة عليه.

** القروض المدعومة غير تلك المذكورة في فقرة ب، ج، د، هـ، و، ز.

3.4.7 Utilized credits benefiting from deductions in banks liabilities subject to reserve requirements

(end of period, in billions of LBP)

	Jun-11	Sep-11	Dec-11	Mar-12	Jun-12	Sep-12	Dec-12
Medium and Long-term loans for productive sectors	71.8	67.0	64.6	59.5	56.6	55.9	53.0
Housing loans	213.1	222.2	223.6	235.5	250.3	265.3	290.2
Subsidized-interest loans other than those listed below	1,520.2	1,691.9	1,817.5	2,014.9	2,121.3	2,233.5	2,344.6
Subsidized-interest loans granted through the agreement between Lebanon and the EBI	208.5	207.9	198.5	188.3	180.4	174.4	158.8
Subsidized-interest loans financed by international corporations and funds	145.1	149.8	151.6	153.7	177.8	186.8	186.3
Subsidized-interest loans in FX guaranteed by international corporations and funds	7.5	7.2	7.0	6.6	6.3	6.0	5.6
Subsidized-interest loans to finance working capital	4.8	9.0	8.7	8.4	0.0	0.0	0.0
Subsidized-interest loans in FX guaranteed by Kafalat	40.8	42.6	56.8	64.1	71.9	82.8	88.6
Unsubsidized-interest loans financed by international corporations and funds	167.1	161.9	142.9	142.9	140.5	144.3	140.6
Unsubsidized-interest loans in FX guaranteed by international corporations and funds	47.2	38.8	34.9	30.0	26.6	30.1	24.5
Public sector debt securities in foreign currencies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Private sector debt securities in foreign currencies	0.8	0.7	0.9	0.6	0.6	0.6	0.6
Loans in FX to productive sectors benefiting from incentives 2009	58.0	73.9	78.9	74.8	92.9	99.0	102.4
Housing Loans in FX benefiting from incentives 2009	33.5	74.7	142.7	179.0	226.2	274.4	319.7
Unsubsidized-interest loans financed by international corporations and funds benefiting from incentives 2009	6.9	6.7	6.5	6.2	6.0	5.7	5.4
Unsubsidized-interest loans in FX for the environment other than power						0.4	0.4
Other loans in FX benefiting from incentives 2009	39.9	61.5	100.1	105.1	138.3	167.5	199.2
Subsidized-interest loans for the environment							
Unsubsidized-interest loans in FX for environment and power	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Loans for the environment after period of subsidy	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	2,565.3	2,816.1	3,035.0	3,269.7	3,495.7	3,726.6	3,920.0

٧٠٤٠٣ التسليفات المستعملة الحائزة على تخفيض من الالتزامات الخاضعة للاحتياطي الإلزامي
(نهاية الفترة، بمليارات الليرات اللبنانية)

Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	
51.7	50.0	84.9	39.7	34.4	14.5	6.4	القروض المتوسطة والطويلة الأجل للقطاعات الإنتاجية
302.1	316.7	286.2	333.8	339.6	347.7	355.7	القروض الإسكانية
2,392.8	2,444.0	2,460.3	2,439.9	2,409.6	2,338.9	2,287.1	القروض التي تستفيد من دعم الفوائد غير المذكورة أدناه
149.5	143.4	129.0	117.2	106.6	95.9	86.8	قروض ممنوحة استناداً إلى الاتفاقية بين لبنان والبنك الأوروبي للتمير والتي تستفيد من دعم الفوائد
182.6	182.4	180.1	194.2	196.6	184.0	176.1	قروض بتمويل مؤسسات دولية وصناديق والتي تستفيد من دعم الفوائد
5.2	4.8	0.9	4.1	3.7	3.3	3.0	قروض بالعملات الأجنبية بكفالة مؤسسات دولية وصناديق والتي تستفيد من دعم الفوائد
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض لتمويل احتياجات رأسمال تشغيلي تستفيد من دعم الفوائد
93.5	96.4	91.9	91.5	90.3	85.7	80.1	قروض بالعملات الأجنبية لقاء كفالات تستفيد من دعم الفوائد
128.5	122.4	114.1	108.2	100.9	89.2	81.7	قروض بتمويل مؤسسات دولية وصناديق لا تستفيد من دعم الفوائد
20.5	18.0	15.0	10.2	10.4	9.9	10.4	قروض بالعملات الأجنبية بكفالة مؤسسات دولية وصناديق لا تستفيد من دعم الفوائد
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صكوك مديونيات قطاع عام
0.5	0.4	0.6	0.3	0.4	0.2	0.3	صكوك مديونيات قطاع خاص
114.8	115.7	110.3	76.1	77.8	75.6	70.5	قروض بالعملات الأجنبية للقطاعات الإنتاجية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
372.0	413.0	438.0	458.8	474.6	509.4	512.5	قروض سكنية بالعملات الأجنبية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
5.1	4.8	4.5	4.2	3.9	3.4	3.1	قروض بتمويل مؤسسات دولية وصناديق تستفيد من حوافز ٢٠٠٩ وغير مدعومة
0.4	0.3	0.8	1.0	1.0	1.1	1.2	قروض بالعملات الأجنبية لمشاريع صديقة للبيئة غير الطاقة وغير مدعومة
217.1	226.5	236.2	286.4	295.6	303.8	313.3	قروض أخرى بالعملات الأجنبية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
	2.3	2.3	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض لمشاريع صديقة للبيئة تستفيد من دعم الفوائد
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض بالعملات الأجنبية لمشاريع صديقة للبيئة وطاقة لا تستفيد من دعم الفوائد
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض لمشاريع صديقة للبيئة بعد انتهاء فترة دعم الفوائد
4,036.4	4,141.2	4,154.9	4,165.6	4,145.3	4,062.5	3,988.1	المجموع

3.4.8 Utilized credits benefiting from deductions in reserve requirements

(end of period, in billions of LBP)

	Jun-11	Sep-11	Dec-11	Mar-12	Jun-12	Sep-12	Dec-12
Loans in LBP to productive sectors benefiting from incentives 2009	273.8	310.6	356.8	323.5	339.7	349.3	354.5
Housing loans in LBP benefiting from incentives 2009	1,475.4	1,721.2	1,858.5	2,204.8	2,338.4	2,459.5	2,509.1
Other loans in LBP benefiting from incentives 2009	359.9	468.4	543.9	784.6	815.0	866.1	915.1
Loans in LBP guaranteed by Kafalat	595.2	608.9	626.5	652.8	650.9	655.0	648.3
Subsidized-interest loans in LBP guaranteed by international corporations and funds	34.1	32.3	31.0	29.0	27.1	24.4	22.6
Loans in LBP to military volunteers under the Protocol between banks and the Military Volunteers Housing Unit	606.6	657.1	699.6	806.1	833.4	876.6	904.5
Loans in LBP granted directly to the Military Volunteers Housing Unit	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Loans in LBP granted by the Military Housing Unit to military volunteers and then transferred to banks	0.0	0.0	0.0	3.4	3.0	2.7	2.5
Housing loans in LBP granted to the Public Corporation for Housing	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Micro-credits in LBP granted with the approval of micro-credits institutions	4.3	3.9	3.6	3.3	5.2	7.4	8.8
Micro-credits in LBP granted by banks to micro-credits institutions	2.8	2.7	1.9	2.2	2.8	3.0	3.1
Micro-credits in LBP granted by banks to financial institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	19.5	24.5	26.2
Unsubsidized-interest loans in LBP guaranteed by international corporations and funds	2.0	1.8	1.6	1.4	1.2	1.1	0.9
Loans in LBP for high school education	65.5	75.6	85.4	111.9	120.7	126.7	136.9
Unsubsidized-interest loans in LBP for environmental projects (excluding energy)	3.3	10.2	22.9	21.8	23.1	23.6	27.8
Agricultural loans in LBP under the Protocol between banks and the Ministry of Agriculture	1.4	1.3	1.2	1.1	1.1	1.0	0.9
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Ministry of Displaced	0.1	5.0	12.1	15.2	18.1	19.4	20.8
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and Mutual Fund of the Magistrate	9.2	13.1	19.0	32.8	42.9	55.5	65.8
Housing loans in LBP granted from credits to the Banque de l'Habitat upon decision 2010/26/16	50.0	50.0	50.0	50.0	50.0	50.0	50.0
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Directorate General of the ISF	0.8	2.2	6.3	13.7	21.8	27.2	34.7
Subsidized-interest loans in LBP guaranteed by Kafalat for environmental projects (energy)							
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Directorate General of the SG							
Subsidized-interest loans in LBP guaranteed by Kafalat for environmental projects (forestry)							
Unsubsidized-interest loans in LBP for environmental projects (including energy)	4.4	6.8	8.0	12.0	12.6	15.6	15.2
Loans in LBP to Lebanese students to buy tablets							
Housing loans in LBP granted from credits to the Banque de l'Habitat	254.1	247.0	238.0	259.2	249.9	241.7	232.5
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Public Corporation for Housing	2,385.2	2,467.1	2,574.7	2,763.1	2,852.4	2,968.0	3,129.3
Housing loans in LBP granted from credits to the Housing Bank benefiting from incentives 2009	197.0	197.0	197.0	217.0	217.0	232.0	229.5
TOTAL	6,325.1	6,882.3	7,338.0	8,309.0	8,645.9	9,030.2	9,339.0

٨٠٤٠٣ التسليفات المستعملة الحائزة على تخفيض من الاحتياطي الإلزامي

(نهاية الفترة، بمليارات الليرات اللبنانية)

Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	
347.0	338.7	339.8	389.6	390.6	396.0	389.7	قروض باليرة البنانية لقطاعات انتاجية تستفيد من حوافر ٢٠٠٩
2,543.2	2,576.2	2,586.1	2,594.4	2,605.7	2,637.6	2,624.9	قروض سكنية باليرة البنانية تستفيد من حوافر ٢٠٠٩
941.9	973.4	1,000.2	969.5	974.8	930.5	948.2	قروض أخرى باليرة البنانية تستفيد من حوافر ٢٠٠٩
632.1	612.5	595.7	579.5	557.8	532.6	509.3	قروض باليرة البنانية لقاء كفالة شركة كفالات (مدعومة وغير مدعومة)
20.5	18.7	20.3	14.8	12.6	10.1	8.3	قروض باليرة البنانية بكفالة مؤسسات دولية وصناديق تستفيد من دعم الفوائد
921.3	944.1	973.4	996.7	1,019.2	1,047.5	1,067.7	قروض باليرة البنانية للعسكريين المتطوعين استنادا إلى البروتوكول الموقع بين المصارف وجهاز إسكان العسكريين
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض باليرة البنانية مباشرة لجهاز إسكان العسكريين المتطوعين
2.3	2.1	1.9	1.8	1.6	1.3	1.2	قروض باليرة البنانية لجهاز إسكان العسكريين المتطوعين والمتفرغ عنها لصالح المصارف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض للمؤسسة العامة للإسكان لذوي الدخل المحدود
8.9	8.5	8.9	8.6	8.0	7.9	7.3	القروض الصغيرة باليرة البنانية ممنوحة بموافقة مؤسسات الإقراض الصغير
3.3	3.3	3.5	3.7	4.0	4.3	4.5	القروض الصغيرة باليرة البنانية الممولة من تسليفات ممنوحة من المصارف إلى مؤسسات الإقراض الصغير
28.8	28.5	28.3	23.6	25.0	24.9	24.9	القروض الصغيرة باليرة البنانية الممولة من تسليفات ممنوحة من المصارف إلى المؤسسات المالية
0.8	0.7	0.6	0.4	0.1	0.0	0.0	قروض باليرة البنانية بكفالة مؤسسات دولية وصناديق لا تستفيد من دعم الفوائد
146.5	151.6	156.3	164.2	171.8	175.7	175.7	قروض باليرة البنانية لمتابعة الدراسة في مؤسسات التعليم العالي
29.3	29.7	32.4	40.2	40.6	39.3	37.7	قروض باليرة البنانية لمشاريع صديقة للبيئة غير طاقوية لا تستفيد من دعم الفوائد
0.8	0.7	0.6	0.4	0.3	0.2	0.1	قروض زراعية باليرة استنادا إلى البروتوكول الموقع بين المصارف ووزارة الزراعة
22.1	22.9	23.4	23.7	25.2	25.6	25.6	قروض سكنية باليرة استنادا إلى البروتوكول الموقع بين المصارف ووزارة المهجرين
29.3	73.2	87.6	93.6	96.6	95.7	98.4	قروض سكنية باليرة استنادا إلى البروتوكول الموقع بين المصارف وصندوق تعاضد القضاة
50.0	50.0	50.0	45.0	45.0	45.0	45.0	قروض سكنية باليرة ممولة من تسليفات لمصرف الإسكان قرار ٢٠١٠/٢٦/١٦
47.1	58.8	78.1	93.8	113.8	126.8	128.5	قروض سكنية باليرة استنادا إلى البروتوكول الموقع بين المصارف وقوى الأمن الداخلي
					0.5	0.6	قروض باليرة للبيئة في مجال الطاقة تستفيد من دعم الفوائد حائزة على كفالة شركة كفالات
2.5	4.4	5.8	8.4	15.7	16.5	18.1	قروض سكنية باليرة استنادا إلى البروتوكول الموقع بين المصارف وقوى الأمن العام
				0.4	1.4	2.0	قروض باليرة للبيئة لبرنامج اشجار تستفيد من دعم الفوائد بكفالة شركة كفالات
14.9	14.5	14.7	15.4	16.0	16.8	17.1	قروض باليرة البنانية لمشاريع صديقة للبيئة طاقوية لا تستفيد من دعم الفوائد
	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	قروض باليرة البنانية للطلاب اللبنانيين لشراء حاسوب لوحي
224.1	212.9	206.0	198.1	193.7	183.0	175.1	قروض سكنية ممولة من تسليفات ممنوحة لمصرف الإسكان
3,259.2	3,332.6	3,410.5	3,419.8	3,459.6	3,507.1	3,490.4	قروض سكنية باليرة البنانية استنادا إلى البروتوكول الموقع بين المصارف والمؤسسة العامة للإسكان
228.8	222.4	218.4	213.4	207.8	196.7	192.7	قروض سكنية ممولة من تسليفات ممنوحة لمصرف الإسكان-حوافر ٢٠٠٩
9,504.6	9,680.4	9,842.6	9,898.6	9,986.2	10,023.2	9,993.3	المجموع

3.5 Payment Instruments

3.5.1 Currency issued by denomination

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Jan-14	Feb-14
Banknotes*							
500	2,578	2,577	2,602	2,602	2,574	2,574	2,574
1 000	92,389	91,733	99,533	108,979	108,988	104,350	103,580
5 000	77,056	72,487	76,694	88,963	102,564	104,094	102,514
10 000	140,450	130,868	153,035	164,538	173,859	166,039	159,556
20 000	202,969	213,460	322,564	334,106	337,443	347,825	343,826
50 000	799,760	772,272	1,028,648	1,088,288	1,055,519	1,056,049	1,024,630
100 000	2,246,026	2,155,332	2,877,439	3,088,291	3,345,641	3,061,616	2,974,169
Total Banknotes	3,561,228	3,438,729	4,560,515	4,875,768	5,126,587	4,842,547	4,710,849
Coins							
25	36	43	104	105	106	106	106
50	563	564	678	679	681	681	681
100	3,872	3,892	4,021	4,043	4,007	4,007	4,020
250	22,106	22,850	23,858	24,672	25,142	25,142	25,247
500	37,387	37,346	38,864	40,224	41,180	41,180	41,500
Total Coins	63,963	64,696	67,524	69,721	71,116	71,116	71,554
GRAND TOTAL	3,625,192	3,503,424	4,628,039	4,945,489	5,197,703	4,913,663	4,782,403

* Starting November 24, 2007 banknotes denominated LBP 1, 5, 10, 25, 50, 100 and 250 have been withdrawn from circulation and have no longer legal tender.

3.5.2 Banks' clearing in Lebanese pounds and foreign currencies

(Number of cheques in thousands, value in billions of LBP and millions of USD)

	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Jan-14	Feb-14
In Lebanese Pounds							
Number	325.34	309.37	321.53	338.41	342.92	330.32	301.77
Value	2,015.74	1,937.94	2,177.49	2,219.60	2,353.60	2,231.24	2,101.56
In foreign currencies							
Number	801.49	764.13	773.71	754.10	777.71	763.88	702.37
Value	4,670.78	4,466.89	4,522.43	4,512.47	4,727.78	4,681.98	4,283.87
o/w US Dollar							
Number	792.61	755.38	764.72	745.55	768.78	755.78	694.56
Value	4,561.84	4,347.52	4,416.96	4,408.29	4,613.72	4,578.66	4,186.34
o/w Euro							
Number	8.64	8.50	8.75	8.32	8.74	7.90	7.61
Value	102.87	111.49	101.83	98.81	110.66	99.30	93.50
o/w Pound Sterling							
Number	0.25	0.25	0.24	0.23	0.19	0.20	0.20
Value	6.06	7.88	3.64	5.37	3.40	4.02	4.03

* Starting May 16, 2012, clearing houses in regional branches suspended their activities and cleared checks are treated only in Beirut's branch (ref: announcement to banks No. 877)

3.5.3 Number of outstanding payment cards

(end of period)

	Q2-11	Q3-11	Q4-11	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12
Resident	1,685,408	1,726,667	1,730,841	1,751,320	1,769,180	1,769,032	1,787,767
Non-Resident	48,765	51,690	53,121	54,385	62,652	70,750	74,082
Total Number	1,734,173	1,778,357	1,783,962	1,805,705	1,831,832	1,839,782	1,861,849

٥.٣ أدوات الدفع

١.٥.٣ النقد المصدر حسب الفئات

(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	
							العملة الورقية*
2,574	2,574	2,574	2,574	2,574	2,574	2,568	٥٠٠
104,420	106,346	107,461	105,876	109,405	109,864	112,094	١٠٠٠
104,725	107,896	110,393	110,608	110,857	115,099	113,175	٥٠٠٠
163,630	164,609	169,570	170,497	178,043	174,580	179,646	١٠٠٠٠
339,273	314,839	327,540	322,365	323,690	331,587	328,642	٢٠٠٠٠
1,029,464	1,012,387	1,012,264	1,034,301	1,091,287	1,085,534	1,087,251	٥٠٠٠٠
2,920,104	2,930,686	2,968,855	3,019,795	3,179,357	3,146,923	3,227,968	١٠٠٠٠٠
4,664,190	4,639,337	4,698,655	4,766,016	4,995,214	4,966,160	5,051,345	مجموع العملة الورقية
							مسكوكات
106	106	106	106	106	109	109	٢٥
682	682	682	683	683	683	683	٥٠
4,020	4,020	4,020	4,022	4,022	4,052	4,052	١٠٠
25,222	25,288	25,405	25,510	25,693	25,931	26,141	٢٥٠
41,700	41,780	41,940	42,100	42,500	42,900	43,380	٥٠٠
71,731	71,876	72,153	72,421	73,004	73,674	74,365	مجموع المسكوكات
4,735,921	4,711,213	4,770,809	4,838,437	5,068,218	5,039,834	5,125,709	المجموع العام

* اعتباراً من ٢٤ تشرين الثاني ٢٠٠٧ سحبت الأوراق النقدية من فئة ١،٥٠،١٠،٢٥،٥٠،١٠٠ و ٢٥٠ ليرة لبنانية من التداول ولم يعد لها أي قوة إبرائية.

٢.٥.٣ عمليات المقاصة بالليرة اللبنانية والعملة الأجنبية

(عدد الشيكات بالآلاف والمبالغ بمليارات الليرات اللبنانية وملايين الدولارات الأميركية)

Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	
							بالليرة اللبنانية
337.48	319.55	352.55	334.22	309.66	352.09	345.60	العدد
2,291.99	2,182.46	2,442.58	2,288.97	2,058.88	2,349.77	2,341.51	القيمة
							بالعملة الأجنبية
769.07	736.61	811.11	762.06	708.37	816.04	784.46	العدد
4,677.96	4,549.49	5,062.08	4,809.60	4,515.27	4,973.77	4,852.56	القيمة
							منها بالدولار أميركي
760.74	728.41	802.08	753.57	700.72	806.73	775.59	العدد
4,535.92	4,427	4,940	4,656	4,423	4,846	4,732	القيمة
							منها باليورو
8.12	8.03	8.80	8.30	7.49	9.10	8.67	العدد
138.39	119.99	116.07	150.39	90.46	123.82	117.73	القيمة
							منها بالجنه الاسترليني
0.21	0.17	0.23	0.19	0.16	0.21	0.20	العدد
3.65	2.22	6.10	2.83	1.78	3.53	3.06	القيمة

* توقف عمل غرف المقاصة كافة المنشأة لدى فروع مصرف لبنان ابتداءً من ١٦ أيار ٢٠١٢، وقد حصرت مقاصة الشيكات في مركزه الرئيسي في بيروت (إعلام للمصارف رقم ٨٧٧)

٣.٥.٣ بطاقات الدفع في التداول

(نهاية الفترة)

Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	
1,804,145	1,827,126	1,883,715	2,083,119	2,193,977	2,294,373	2,323,605	مقيم
82,961	89,290	95,393	100,876	105,792	66,837	66,902	غير مقيم
1,887,106	1,916,416	1,979,108	2,183,995	2,299,769	2,361,210	2,390,507	العدد الإجمالي

3.5.4 Distribution of payment cards by category

(end of period)

	Q2-11	Q3-11	Q4-11	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12
Credit Cards							
Resident	411,377	424,278	426,160	431,099	425,578	423,041	426,479
Non-Resident	3,581	3,798	3,871	3,958	8,231	11,016	13,360
Debit Cards							
Resident	1,104,518	1,128,308	1,123,063	1,137,705	1,086,515	1,081,434	1,086,758
Non-Resident	36,619	39,045	38,976	39,345	42,978	47,670	48,344
Charge Cards							
Resident	128,943	127,110	132,966	130,779	154,704	152,743	153,732
Non-Resident	6,665	6,780	7,147	7,089	8,323	8,851	9,292
Prepaid Cards							
Resident	40,570	46,971	48,652	51,737	102,383	111,814	120,798
Non-Resident	1,900	2,067	3,127	3,993	3,120	3,213	3,086

3.5.5 Geographical distribution of ATMs

(end of period)

	Q2-11	Q3-11	Q4-11	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12
Beirut & Suburbs	642	604	615	621	597	604	615
Mount Lebanon	313	328	348	354	413	420	420
North Lebanon	133	133	134	135	138	139	140
South Lebanon	115	116	114	116	121	122	123
Nabatieh	27	26	23	23	26	26	26
Bekaa	97	91	92	93	104	105	109
Total	1,327	1,298	1,326	1,342	1,399	1,416	1,433

3.5.6 Points of sales

(end of period)

	Q2-11	Q3-11	Q4-11	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12
Number of contracts signed with merchants	49,802	48,999	48,574	49,399	32,455	33,597	34,826
Number of Manual Machines	21,999	21,687	21,386	21,063	7,088	7,137	7,130
Number of Electronic Machines	20,572	20,779	21,471	21,920	22,645	23,319	23,833

٤.٥.٣ توزع البطاقات حسب الفئة
(نهاية الفترة)

Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	
							بطاقات الائتمان
428,102	438,546	442,383	455,203	463,091	496,550	506,283	مقيم
17,315	20,800	23,225	25,830	27,596	12,797	10,603	غير مقيم
							بطاقات الدفع الفوري
1,090,383	1,101,277	1,120,760	1,131,654	1,138,249	1,155,976	1,176,213	مقيم
52,749	55,582	58,461	60,710	61,492	40,663	41,939	غير مقيم
							بطاقات الدفع لأجل
156,527	143,701	170,712	169,424	170,108	168,390	172,162	مقيم
9,721	9,628	11,003	11,733	12,355	8,822	9,169	غير مقيم
							بطاقات مدفوعة مسبقاً
129,133	143,602	149,860	326,838	421,650	472,515	467,978	مقيم
3,176	3,280	2,704	2,604	4,349	4,555	5,191	غير مقيم

٥.٥.٣ التوزيع الجغرافي للصراف الآلي
(نهاية الفترة)

Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	
618	636	637	643	652	646	659	بيروت وضواحيها
425	433	443	459	464	467	483	جبل لبنان
140	145	149	151	153	154	156	لبنان الشمالي
122	122	123	124	125	121	127	لبنان الجنوبي
26	27	27	27	27	25	27	النبطية
110	109	111	112	112	113	117	البقاع
1,441	1,472	1,490	1,516	1,533	1,526	1,569	المجموع العام

٦.٥.٣ مراكز البيع
(نهاية الفترة)

Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	
35,220	36,276	35,550	35,492	36,253	36,223	36,778	عدد العقود المبرمة مع التجار
7,161	7,182	7,100	7,126	7,140	7,145	5,318	عدد الماكينات اليدوية
24,435	24,898	23,250	23,820	24,236	24,822	25,199	عدد الماكينات الإلكترونية

4 PUBLIC FINANCE STATISTICS

4.1 Public sector operations: revenues and expenditures

(in billions of LBP)

	2012	2013	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Q2-13	Q3-13
Budget Transactions							
1- Budgetary Revenues	13,473.2	13,385.1	3,007.6	3,133.4	3,156.7	3,755.0	3,045.9
Tax Revenues	10,187.2	10,116.1	2,259.6	2,281.9	2,390.0	3,035.5	2,361.1
Tax Revenues [1]	4,660.2	4,662.2	874.6	909.1	1,055.1	1,685.1	947.3
Custom Revenues [2]	2,251.1	2,157.6	583.9	573.9	532.8	532.6	553.7
VAT Revenues	3,276.0	3,296.3	801.1	799.0	802.2	817.7	860.1
Non Tax Revenues	3,286.0	3,268.9	748.0	851.4	766.6	719.5	684.8
Telecom Revenues [5]	2,155.7	2,155.7	541.6	548.3	524.6	378.6	460.4
2- Budgetary Expenditures	15,305.8	16,057.6	3,516.8	4,069.2	3,723.2	4,292.9	4,237.3
o/w General Expenditures	9,553.8	10,057.2	2,306.5	2,399.7	2,550.7	2,578.5	2,988.8
o/w Interest Expenditures	5,457.2	5,713.8	1,130.9	1,589.5	1,123.9	1,646.8	1,154.4
Domestic Interest Expenditures	3,333.3	3,341.0	754.7	863.0	794.9	853.3	789.3
Foreign Interest Expenditures [3]	2,123.9	2,372.8	376.2	726.5	329.0	793.6	365.1
o/w Foreign Debt Principal Repayment [4]	294.8	286.7	79.4	79.9	48.6	67.6	94.1
Budget Primary Balance	3,919.4	3,327.9	701.1	733.7	606.0	1,176.5	57.1
3- Budget Deficit (1-2)	-1,832.6	-2,672.6	-509.3	-935.8	-566.5	-537.9	-1,191.4
Treasury Transactions							
1'- Treasury Receipts	690.5	816.0	185.0	195.9	197.6	208.4	228.7
2'- Treasury Payments	4,775.6	4,505.2	1,072.0	2,073.8	810.9	1,352.8	1,134.4
3'- Treasury Balance (1'-2')	-4,085.0	-3,689.2	-887.0	-1,877.8	-613.3	-1,144.3	-905.7
Total Cash In	14,163.8	14,201.1	3,192.5	3,329.3	3,354.3	3,963.4	3,274.6
Total Cash Out	20,081.4	20,562.8	4,588.8	6,142.9	4,534.1	5,645.7	5,371.7
Total Primary Balance	-165.6	-361.3	-185.9	-1,144.2	-7.3	32.1	-848.6
Total Deficit (3+3')	-5,917.6	-6,361.8	-1,396.3	-2,813.6	-1,179.8	-1,682.3	-2,097.1
Memorandum items: budget operations							
Interest Payments/Budgetary Revenues	40.5%	42.7%	37.6%	50.7%	35.6%	43.9%	37.9%
Budgetary Revenues/Budgetary Expenditures	88.0%	83.4%	85.5%	77.0%	84.8%	87.5%	71.9%
Budget Deficit/Budgetary Expenditures	-12.0%	-16.6%	-14.5%	-23.0%	-15.2%	-12.5%	-28.1%
Budget Primary Balance/Budgetary Expenditures	25.6%	20.7%	19.9%	18.0%	16.3%	27.4%	1.3%
Interest Payments/Budgetary Expenditures	35.7%	35.6%	32.2%	39.1%	30.2%	38.4%	27.2%
Memorandum items: public sector operations							
Interest Payments/Total Revenues	38.5%	40.2%	35.4%	47.7%	33.5%	41.6%	35.3%
Total Revenues/Total Public Sector Expenditures	70.5%	69.1%	69.6%	54.2%	74.0%	70.2%	61.0%
Total Deficit/Total Public Sector Expenditures	-29.5%	-30.9%	-30.4%	-45.8%	-26.0%	-29.8%	-39.0%
Total Primary Balance/Total Public Sector Expenditures	-0.8%	-1.8%	-4.1%	-18.6%	-0.2%	0.6%	-15.8%
Interest Payments/Total Public Sector Expenditures	27.2%	27.8%	24.6%	25.9%	24.8%	29.2%	21.5%

Source: Ministry of Finance [MOF].

[1] Other than customs & VAT. [2] Receipts from excise taxes are included within customs revenues for comparative reasons. [3] Figures are regularly revised [4] Includes repayment of principal on concessional loans earmarked for project financing (MOF). Beginning 2008, the concessional loan principal payments are excluded from the 2008 debt service. [5] The telecom surplus revenue figure represents an estimated figure prepared by MOF as MOT did not provide MOF with the estimates for March 2014.

4.2 Outstanding debt

(end of period, in billions of LBP)

	Q2-11	Q3-11	Q4-11	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12
Local Currency Debt	47,955.0	50,300.0	49,340.0	50,491.0	48,508.0	50,095.0	50,198.0
Central Bank	15,975.0	16,257.0	16,374.0	18,006.0	15,569.0	16,079.0	15,049.0
Treasury Bills Portfolio	15,796.0	16,090.0	16,235.0	17,878.0	15,472.0	15,994.0	14,994.0
Loans to Public Entities	179.0	167.0	139.0	128.0	97.0	85.0	55.0
Banks	24,067.0	26,241.0	25,177.0	24,618.0	24,840.0	25,933.0	27,267.0
Treasury Bills	23,985.0	26,153.0	25,071.0	24,519.0	24,731.0	25,818.0	27,163.0
Other Loans	82.0	88.0	106.0	99.0	109.0	115.0	104.0
Non Banking System TBs	7,913.0	7,802.0	7,789.0	7,867.0	8,099.0	8,083.0	7,882.0
Public Sector Deposits	10,448.0	12,877.0	10,984.0	10,807.0	12,274.0	12,383.0	12,916.0
Net Local Debt	37,507.0	37,423.0	38,356.0	39,684.0	36,234.0	37,712.0	37,282.0
Foreign Currency Debt* [mn USD]	20,739.6	21,009.0	20,926.7	20,626.2	23,120.4	22,869.0	24,385.4
Gross Debt	79,220.0	81,971.0	80,887.0	81,585.0	83,362.0	84,570.0	86,959.0
Net Total Debt	68,772.0	69,094.0	69,903.0	70,778.0	71,088.0	72,187.0	74,043.0
Exchange Rate (eop)	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5

Quasi-final figures subject to revision. All TBs in LBP are considered as part of local currency debt and those in foreign currencies as part of foreign currency debt. All TBs are reported with accrued interest.

* Foreign currency debt figures are constantly updated and thus may differ from numbers published in the monthly bulletins.

٤ إحصاءات القطاع العام

١.٤ عمليات القطاع العام: الإيرادات والنفقات

(بمليارات الليرات اللبنانية)

Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	
							عمليات الموازنة
3,427.5	3,349.1	4,039.0	3,132.2	1,263.1	928.5	940.6	١- إيرادات الموازنة
2,329.4	2,495.7	3,239.9	2,346.1	992.2	683.0	670.9	الإيرادات الضريبية
974.6	1,195.2	1,939.2	933.2	374.2	277.0	281.9	الإيرادات الضريبية [١]
538.5	453.8	508.1	549.2	169.1	196.3	183.8	الإيرادات الجمركية [٢]
816.3	846.7	792.5	863.8	448.9	209.7	205.2	الضريبة على القيمة المضافة
1,098.1	853.4	799.1	786.1	270.9	245.5	269.8	الإيرادات غير الضريبية
792.1	485.3	455.5	493.9	177.7	149.7	166.4	إيرادات الاتصالات السلكية واللاسلكية [٥]
3,804.2	4,385.8	4,259.4	4,562.6	1,597.7	1,236.7	1,728.2	٢- نفقات الموازنة
1,939.2	3,061.9	2,332.3	3,157.8	1,182.4	970.1	1,005.3	النفقات العامة
1,788.6	1,272.5	1,856.9	1,326.7	383.2	237.8	705.7	خدمة الدين
903.5	929.6	980.3	982.6	260.5	192.5	529.6	خدمة الدين الداخلي
885.1	342.8	876.5	344.1	122.7	45.3	176.1	خدمة الدين الخارجي [٣]
76.4	51.4	70.2	78.1	32.1	28.8	17.2	الأقساط العائدة للقروض المتعلقة بالمشاريع [٤]
1,488.3	287.2	1,706.6	-25.6	80.7	-41.7	-64.6	عجز/فائض الموازنة الأولى
-376.7	-1,036.7	-220.4	-1,430.4	-334.6	-308.2	-787.6	٣- عجز/فائض الموازنة
							عمليات الخزينة
181.3	307.5	201.1	895.2	771.9	56.5	66.8	١- قبض
1,207.2	537.1	1,091.5	436.9	78.4	228.8	129.7	٢- دفع
-1,025.9	-229.6	-890.4	458.3	693.5	-172.3	-63.0	٣- عجز/فائض عمليات الخزينة
3,608.8	3,656.6	4,240.1	4,027.4	2,035.0	985.0	1,007.4	مجموع الإيرادات
5,011.4	4,923.0	5,350.9	4,999.6	1,676.1	1,465.5	1,858.0	مجموع النفقات
462.4	57.6	816.2	432.6	774.2	-214.0	-127.6	مجموع العجز/الفائض الأولي
-1,402.6	-1,266.3	-1,110.8	-972.2	358.9	-480.5	-850.5	مجموع العجز/الفائض
							حسابات للذكر لعمليات الموازنة
52.2%	38.0%	46.0%	42.4%	30.3%	25.6%	75.0%	خدمة الدين/إيرادات الموازنة
90.1%	76.4%	94.8%	68.6%	79.1%	75.1%	54.4%	إيرادات الموازنة/نفقات الموازنة
-9.9%	-23.6%	-5.2%	-31.4%	-20.9%	-24.9%	-45.6%	عجز الموازنة/نفقات الموازنة
39.1%	6.5%	40.1%	-0.6%	5.0%	-3.4%	-3.7%	عجز الموازنة الأولى/نفقات الموازنة
47.0%	29.0%	43.6%	29.1%	24.0%	19.2%	40.8%	خدمة الدين/نفقات الموازنة
							حسابات للذكر لعمليات القطاع العام الإجمالية
49.6%	34.8%	43.8%	32.9%	18.8%	24.1%	70.1%	خدمة الدين/مجموع الإيرادات
72.0%	74.3%	79.2%	80.6%	121.4%	67.2%	54.2%	مجموع الإيرادات/مجموع النفقات
-28.0%	-25.7%	-20.8%	-19.4%	21.4%	-32.8%	-45.8%	العجز الإجمالي/مجموع النفقات
9.2%	1.2%	15.3%	8.7%	46.2%	-14.6%	-6.9%	العجز الأولي الإجمالي/مجموع النفقات
35.7%	25.8%	34.7%	26.5%	22.9%	16.2%	38.0%	خدمة الدين/مجموع النفقات

المصدر: وزارة المالية.

[١] غير الجمركية وغير الضريبة على القيمة المضافة. [٢] بهدف المقارنة قامت وزارة المالية بضم الرسوم إلى الإيرادات الجمركية (مصدر وزارة المالية). [٣] الأرقام تصحح دورياً. [٤] تتضمن أقساط القروض العائدة فقط للقروض المتعلقة بالمشاريع. ابتداءً من العام ٢٠٠٨، تحتسب خدمة الدين من دون الأقساط العائدة للقروض المتعلقة بالمشاريع. [٥] إن الفائض في إيرادات وزارة الاتصالات السلكية واللاسلكية هو رقم تقديري مصدره وزارة المالية إذ إن وزارة الاتصالات لم تزود وزارة المالية بالتقديرات لشهر آذار ٢٠١٤.

٢.٤ الدين العام

(نهاية الفترة، بمليارات الليرات اللبنانية)

Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	
51,019.0	51,067.0	37,880.4	56,312.0	58,441.0	59,736.0	60,274.0	الدين الداخلي بالليرة اللبنانية
16,536.0	16,348.0	416.4	17,171.0	17,535.0	17,851.0	18,804.0	مصرف لبنان
16,493.0	16,343.0	416.4	17,171.0	17,535.0	17,851.0	18,804.0	محفظة سندات الخزينة
43.0	5.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض لمؤسسات عامة
25,801.0	25,797.0	28,362.0	29,905.0	30,738.0	31,514.0	31,170.0	المصارف
25,700.0	25,654.0	28,226.0	29,777.0	30,606.0	31,368.0	31,019.0	محفظة سندات الخزينة
101.0	143.0	136.0	128.0	132.0	146.0	151.0	قروض أخرى
8,682.0	8,922.0	9,102.0	9,236.0	10,168.0	10,371.0	10,300.0	سندات القطاع غير المصرفي
11,565.0	13,739.0	15,442.0	15,495.0	16,235.0	16,257.0	15,199.0	ودائع القطاع العام
39,454.0	37,328.0	22,438.4	40,817.0	42,206.0	43,479.0	45,075.0	الدين الداخلي الصافي بالليرة اللبنانية
23,948.9	26,145.3	26,414.6	26,134.7	26,390.0	26,100.2	26,017.2	الدين القائم بالعملة الأجنبية (بملايين الدولارات)*
87,122.0	90,481.0	77,700.4	95,710.0	98,224.0	99,082.0	99,495.0	الدين الإجمالي
75,557.0	76,742.0	62,258.4	80,215.0	81,989.0	82,825.0	84,296.0	مجموع الدين العام الصافي
1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	سعر صرف الدولار بنهاية الفترة

أرقام شبه نهائية خاضعة للتصحيح.

تدخل سندات الخزينة بالليرة اللبنانية في الدين الداخلي بالليرة اللبنانية وسندات الخزينة بالعملة الأجنبية في الدين القائم بالعملة الأجنبية. السندات محتسبة بقيمتها الفعلية أي باحتساب الفائدة المترتبة لتاريخه. * قد تختلف أرقام الدين القائم بالعملة الأجنبية عن تلك الواردة في النشرة الشهرية نظراً لتصحيح الدائم الذي تخضع له.

4.3 Treasury bills in circulation

(Face value in billions of LBP)

	2012	Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Jan-14	Feb-14
3 months							
Issue	963	9	33	33	84	196	62
Reimbursement	774	249	9	34	32	14	68
In circulation (end of period)	316	293	159	160	166	348	342
6 months							
Issue	2,290	38	71	159	152	312	200
Reimbursement	2,547	118	190	38	72	290	42
In circulation (end of period)	1,324	813	587	774	946	968	1,126
12 months							
Issue	985	133	54	33	110	223	322
Reimbursement	909	196	40	36	56	105	56
In circulation (end of period)	987	956	916	950	1,035	1,153	1,419
2 years							
Issue	1,698	37	19	6	19	219	15
Reimbursement	1,462	92	369	183	38	260	206
In circulation (end of period)	4,208	3,854	2,938	2,332	2,131	2,090	1,899
Over 3 years							
Issue	16,019	976	2,825	3,496	573	582	1,481
Reimbursement	15,313	0	1,499	707	349	231	629
In circulation (end of period)	39,432	44,266	45,600	49,142	51,107	51,458	52,310
TOTAL BILLS							
Issue	21,955	1,193	3,002	3,727	938	1,532	2,080
Reimbursement	21,005	655	2,107	998	547	900	1,001
In circulation (end of period)	49,334	50,182	50,200	53,358	55,385	56,017	57,096

4.4 Distribution of treasury bills by subscriber

(Face value in billions of LBP, end of period)

	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Jan-14	Feb-14
Banks	27,174	25,703	25,675	28,195	29,742	30,005	30,382
<i>in % of the total</i>	55.1	51.2	51.1	52.8	53.7	53.6	53.2
Banque du Liban	14,376	15,896	15,716	16,159	16,521	16,584	16,752
<i>in % of the total</i>	29.1	31.7	31.3	30.3	29.8	29.6	29.3
Financial Institutions	148	140	153	158	180	171	518
<i>in % of the total</i>	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.9
Public Administrations	6,393	7,049	6,906	6,963	7,007	7,091	7,015
<i>in % of the total</i>	13.0	14.0	13.8	13.0	12.7	12.7	12.3
Public	1,243	1,394	1,750	1,883	1,935	2,166	2,429
<i>in % of the total</i>	2.5	2.8	3.5	3.5	3.5	3.9	4.3
TOTAL	49,334	50,182	50,200	53,358	55,385	56,017	57,096

٣.٤ سندات الخزينة في التداول

(القيمة الاسمية بمليارات الليرات اللبنانية)

Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	
							سندات لثلاثة أشهر
65	59	26	69	50	46	25	إصدارات
85	154	103	65	59	26	69	تسديدات
322	227	150	154	145	165	121	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات لستة أشهر
28	50	97	120	163	68	112	إصدارات
159	184	119	152	312	200	29	تسديدات
995	861	839	807	658	526	609	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات لإثني عشر شهراً
62	23	73	79	114	41	90	إصدارات
132	52	124	54	141	48	33	تسديدات
1,349	1,320	1,269	1,294	1,267	1,260	1,317	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات لـ ٢٤ شهراً
315	268	140	168	47	45	135	إصدارات
236	332	104	65	143	66	123	تسديدات
1,978	1,914	1,950	2,053	1,957	1,936	1,948	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات من ٣ سنوات وما فوق
1,220	566	633	1,212	825	1,220	921	إصدارات
656	328	388	155	700	935	481	تسديدات
52,874	53,112	53,357	54,414	54,539	54,824	55,264	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							مجموع السندات
1,690	966	969	1,648	1,199	1,420	1,283	إصدارات
1,268	1,050	838	491	1,355	1,275	735	تسديدات
57,518	57,434	57,565	58,722	58,566	58,711	59,259	سندات في التداول: في نهاية الفترة

٤.٤ توزع سندات الخزينة بين المكتتبين

(القيمة الاسمية بمليارات الليرات اللبنانية، في نهاية الفترة)

Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	
30,556	30,327	30,272	31,296	30,950	30,809	30,926	المصارف
53.1	52.8	52.6	53.3	52.8	52.5	52.2	بالنسبة من المجموع
16,889	16,974	17,093	17,182	17,316	17,688	18,145	مصرف لبنان
29.4	29.6	29.7	29.3	29.6	30.1	30.6	بالنسبة من المجموع
518	517	520	522	514	522	522	المؤسسات المالية
0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	بالنسبة من المجموع
7,189	7,222	7,339	7,374	7,426	7,450	7,392	المؤسسات العامة
12.5	12.6	12.7	12.6	12.7	12.7	12.5	بالنسبة من المجموع
2,366	2,394	2,341	2,348	2,360	2,242	2,274	الجمهور
4.1	4.2	4.1	4.0	4.0	3.8	3.8	بالنسبة من المجموع
57,518	57,434	57,565	58,722	58,566	58,711	59,259	مجموع السندات في التداول

5 FINANCIAL MARKETS: SELECTED INDICATORS

5.1 Beirut Stock Exchange (BSE): total volume and value of traded shares

	Q2-11	Q3-11	Q4-11	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12
Volume of Stocks Traded (millions)	28.03	10.63	13.69	13.39	16.46	13.73	11.46
Value of Stocks Traded (millions USD)	190.98	104.60	70.00	90.70	138.56	104.12	75.11

5.2 Traded shares in the BSE: prices, volume and value

(in USD)

	Quarterly average price			Change (%) Q3-14/Q2-14	End of quarter price		
	Q3-13	Q2-14	Q3-14		Q3-13	Q2-14	Q3-14
Solidere "A"	11.13	13.18	12.47	-5.39%	11.88	13.39	11.99
Solidere "B"	11.17	13.15	12.53	-4.76%	11.69	13.50	12.00
Banque Libanaise pour le Commerce	-	2.00	1.80	-10.02%	1.95	2.00	1.70
Banque Libanaise pour le Commerce Preferred Shares A	-	-	100.70	-	100.00	103.00	101.40
Banque Libanaise pour le Commerce Preferred Shares B	100.00	100.00	100.00	0.00%	100.00	100.00	100.00
Banque Libanaise pour le Commerce Preferred Shares C	100.00	100.00	100.00	0.00%	100.00	100.00	100.00
Audi	6.10	6.45	6.02	-6.73%	6.10	6.40	6.00
Audi GDR	6.32	6.54	6.36	-2.64%	6.49	6.60	6.20
Audi Preferred Shares E	101.05	100.09	100.55	0.46%	101.50	100.00	101.50
Audi Preferred Shares F	100.11	100.00	100.51	0.51%	100.10	100.00	100.50
Audi Preferred Shares G	100.00	99.97	100.46	0.49%	100.00	100.00	100.50
Audi Preferred Shares H	100.00	100.13	100.05	-0.08%	100.00	100.00	100.00
Bank of Beirut	18.96	17.30	18.57	7.34%	19.00	19.00	18.39
Bank of Beirut Preferred Shares "E"	25.67	25.49	25.80	1.23%	25.65	25.50	25.80
Bank of Beirut Preferred Shares "H"	25.63	25.50	25.71	0.82%	25.60	25.50	25.75
Bank of Beirut Preferred Shares "I"	25.46	25.35	25.71	1.44%	25.50	25.50	25.70
Byblos Bank	1.50	1.60	1.62	0.85%	1.50	1.60	1.63
Byblos GDR	72.00	70.00	75.00	7.14%	72.00	70.00	75.00
Byblos Bank "Preferred Shares 2008"	100.00	100.30	100.50	0.19%	100.00	100.30	100.70
Byblos Bank "Preferred Shares 2009"	100.09	100.18	100.25	0.06%	100.00	100.40	100.50
BEMO	-	1.82	1.75	-3.85%	1.84	1.82	1.75
BEMO "Preferred Share"	100.50	-	DL	-	101.00	100.00	DL
BEMO "Preferred Share 2013"	NL	100.22	100.43	0.21%	NL	101.00	101.20
BLOM Bank GDR	8.50	9.29	9.36	0.76%	8.50	9.38	9.45
BLOM Bank	8.26	8.80	8.75	-0.60%	8.25	8.80	8.81
BLOM Bank "Preferred Shares 2011"	10.13	10.20	10.20	-0.02%	10.17	10.20	10.20
RYMCO	-	2.69	3.27	21.74%	3.50	2.69	3.32
HOLCIM Liban	14.57	14.76	14.68	-0.52%	14.97	15.64	15.00
Société de Ciments Blancs "B"	-	-	3.50	-	3.23	3.50	3.50
Société de Ciments Blancs "N"	-	-	-	-	3.24	2.75	2.75
Total							

٥ الأسواق المالية: مؤشرات

١.٥ مجموع كمية وقيمة الأسهم المتداولة في بورصة بيروت

Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	
9.45	11.54	10.02	20.40	17.41	12.43	45.91	كمية الأسهم المتداولة (مليون)
60.07	94.44	58.37	162.28	119.38	108.01	289.81	قيمة الأسهم (مليون دولار أميركي)

٢.٥ الجدول التفصيلي للأسهم المدرجة في بورصة بيروت

(بالدولار الأميركي)

Change (%) Q3-14/Q2-14	Volume traded Q2-14	Q3-14	Change (%) Q3-14/Q2-14	Value traded Q2-14	Q3-14	Change (%) Q3-14/Q2-14	
-10.46%	1,077,914	1,038,184	-3.69%	14,203,305	12,942,885	-8.87%	سوليدير "أ"
-11.11%	580,423	494,253	-14.85%	7,633,633	6,190,903	-18.90%	سوليدير "ب"
-15.00%	1,000	1,805	80.50%	2,000	3,248	62.41%	البنك اللبناني للتجارة
-1.55%	0	1,000	-	0	100,700	-	البنك اللبناني للتجارة أسهم تفضيلية "A"
0.00%	2,600	700	-73.08%	260,000	70,000	-73.08%	البنك اللبناني للتجارة أسهم تفضيلية "B"
0.00%	700	1,300	85.71%	70,000	130,000	85.71%	البنك اللبناني للتجارة أسهم تفضيلية "C"
-6.25%	4,987,955	36,802,820	637.83%	32,185,696	221,493,704	588.17%	بنك عوده
-6.06%	407,342	143,565	-64.76%	2,662,251	913,483	-65.69%	بنك عوده "GDR"
1.50%	19,759	107,912	446.14%	1,977,651	10,850,746	448.67%	بنك عوده أسهم تفضيلية E
0.50%	24,616	37,285	51.47%	2,461,600	3,747,518	52.24%	بنك عوده أسهم تفضيلية F
0.50%	38,877	57,834	48.76%	3,886,725	5,810,125	49.49%	بنك عوده أسهم تفضيلية G
0.00%	16,625	2,260	-86.41%	1,664,591	226,106	-86.42%	بنك عوده أسهم تفضيلية H
-3.21%	51,956	72,704	39.93%	898,868	1,350,195	50.21%	بنك بيروت
1.18%	68,945	2,000	-97.10%	1,757,158	51,600	-97.06%	بنك بيروت "أسهم تفضيلية فئة E"
0.98%	29,450	19,461	-33.92%	751,085	500,376	-33.38%	بنك بيروت "أسهم تفضيلية فئة H"
0.78%	51,100	15,100	-70.45%	1,295,174	388,240	-70.02%	بنك بيروت "أسهم تفضيلية فئة I"
1.87%	3,186,676	4,146,974	30.13%	5,113,306	6,710,582	31.24%	بنك بيبيلوس
7.14%	40	395	887.50%	2,800	29,625	958.04%	بنك بيبيلوس "GDR"
0.40%	97,922	28,440	-70.96%	9,821,964	2,858,193	-70.90%	بنك بيبيلوس "أسهم تفضيلية ٢٠٠٨"
0.10%	41,813	29,225	-30.11%	4,189,033	2,929,706	-30.06%	بنك بيبيلوس "أسهم تفضيلية ٢٠٠٩"
-3.85%	5,000	2,010,510	40110.20%	9,100	3,518,393	38563.65%	بنك بيمو
-	0	DL	-	0	DL	-	بنك بيمو "أسهم تفضيلية"
0.20%	14,200	16,000	12.68%	1,423,125	1,606,950	12.92%	بنك بيمو "أسهم تفضيلية ٢٠١٣"
0.75%	835,894	231,593	-72.29%	7,763,895	2,167,353	-72.08%	بنك لبنان والمهجر "GDR"
0.11%	713,491	441,227	-38.16%	6,282,100	3,861,611	-38.53%	بنك لبنان والمهجر
0.00%	156,281	41,592	-73.39%	1,594,379	424,238	-73.39%	بنك لبنان والمهجر "أسهم تفضيلية ٢٠١١"
23.42%	19,136	123,149	543.55%	51,476	403,293	683.46%	ريمكو
-4.09%	3,234	33,259	928.42%	47,736	488,386	923.10%	هولسيم لبنان
0.00%	0	11,048	-	0	38,668	-	الإسمنت الأبيض لحامله
0.00%	0	0	-	0	0	-	الإسمنت الأبيض اسمي
	12,432,949	45,911,595		108,008,650	289,806,825		المجموع

5.3 Lebanese Republic Eurobonds listed on the BSE

	Issue Date	Total Issue	High Price Q4-13	High Price Q1-14	High Price Q2-14	High Price Q3-14
Republic of Lebanon, January 2015, 5.875%	12/03/2009	250 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, June 2015, 4.10%	06/12/2012	500 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, August 2015, 8.50%	08/06/2008	500 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, January 2016, 8.50%	18/10/2005	750 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, April 2016, 4.5%	22/4/2013	600 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2016, 4.75%	08/02/2011	500 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, March 2017, 9.00%	19/3/2009	1,500 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, July 2017, 3.75%	20/7/2010	300 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, October 2017, 5.00%	12/04/2012	600 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, December 2017, 4.00%	31/12/2002	2,007.511 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, December 2017, 7.90%	20/12/2010	1,500,000 million LBP	0	0	0	0
Republic of Lebanon, June 2018, 5.15%	06/12/2012	700 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2018, 5.15%	11/12/2011	1,000 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2018, 5.35%	27/11/2011	445 million EUR	0	0	0	0
Republic of Lebanon, April 2019, 5.5%	22/4/2013	500 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, May 2019, 6.00%	20/5/2011	650 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2019, 5.45%	28/11/2011	1,500 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, March 2020, 6.375%	03/09/2010	1,200 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, April 2021, 8.25%	04/12/2006	1,661.469 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, October 2022, 6.10%	11/12/2010	1,540 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, January 2023, 6.00%	29/11/2012	1,100 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, December 2024, 7.00%	12/03/2009	250 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, June 2025, 6.25%	06/12/2012	800 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2026, 6.60%	27/11/2011	725 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2027, 6.75%	29/11/2012	1,000 million USD	0	0	0	0

5.4 Index and market capitalization

(end of period, closing)

	Q2-11	Q3-11	Q4-11	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12
Market Value Weighted Index	192.88	152.59	140.78	140.44	122.58	116.73	122.57
Market Capitalization (billions USD)	12.24	11.56	11.19	11.74	10.96	10.91	11.31

5.5 Different financial instruments

(in USD)

	Q4-11	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Q2-13
GDR (Solidere)	14.300	14.080	13.150	12.530	12.700	12.160	10.910
GDR (BLOM)	7.260	8.000	7.670	7.780	8.030	8.730	8.330
GDR II (Banque Audi)	5.770	6.690	6.300	5.750	6.160	6.920	6.400
GDR (BYBLOS)	90.000	82.000	85.000	76.000	85.000	85.000	80.000

5.6 Value of local and EuroCD's issued by Lebanese banks

(in millions of USD)

	Q2-11	Q3-11	Q4-11	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12
Issued	0.00	30.00	10.90	19.40	20.99	0.00	500.00
Outstanding	484.60	489.60	480.30	422.45	411.65	381.55	581.95

5.7 Closing price of Lebanese banks & BDL certificates of deposits marketed abroad

(in USD)

	Maturity	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Q2-13
Banque de la Méditerranée (5 years)	14/12/2017	-	-	-	99.15	99.39	99.34
Banque du Liban (10 years)	25/04/2015	117.76	117.96	118.00	118.01	117.99	108.98

٣.٥ إصدارات يوروبوند الدولة اللبنانية المدرجة في بورصة بيروت

Low Price Q4-13	Low Price Q1-14	Low Price Q2-14	Low Price Q3-14	Value Q4-13	Value Q1-14	Value Q2-14	Value Q3-14	
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق كانون الثاني ٢٠١٥
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق حزيران ٢٠١٥
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق آب ٢٠١٥
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق كانون الثاني ٢٠١٦
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق نيسان ٢٠١٦
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الثاني ٢٠١٦
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق آذار ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تموز ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الأول ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق كانون الأول ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق كانون الأول ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق حزيران ٢٠١٨
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الثاني ٢٠١٨
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الثاني ٢٠١٨
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق نيسان ٢٠١٩
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق أيار ٢٠١٩
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الثاني ٢٠١٩
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق آذار ٢٠٢٠
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق نيسان ٢٠٢١
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الأول ٢٠٢٢
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق كانون الثاني ٢٠٢٣
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق كانون الأول ٢٠٢٤
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق حزيران ٢٠٢٥
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الثاني ٢٠٢٦
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الثاني ٢٠٢٧

٤.٥ مؤشر القيمة السوقية والقيمة السوقية

(إقفال نهاية الفترة)

Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	
117.09	103.02	108.93	102.20	118.81	128.05	111.75	مؤشر القيمة السوقية
11.81	11.15	11.46	11.46	12.02	12.12	11.94	القيمة السوقية (مليار دولار أميركي)

٥.٥ الأدوات المالية المختلفة

(بالدولار الأميركي)

Q3-13	Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Quarterly Growth Rate	Annual Growth Rate	
10.880	10.980	12.600	13.430	12.070	-10.13%	10.94%	سولندير (GDR)
8.500	8.580	9.280	9.280	9.480	2.16%	11.53%	لبنان والمهجر (GDR)
6.630	6.330	6.480	6.930	6.240	-9.96%	-5.88%	بنك عوده (GDR II)
71.000	71.100	74.000	71.000	73.000	2.82%	2.82%	بيبلوس (GDR)

٦.٥ قيمة شهادات الإيداع المحلية والعالمية المصدرة من قبل المصارف اللبنانية

(بملايين الدولارات الأميركية)

Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	
29.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	مصدرة
580.49	569.83	570.30	548.40	529.00	529.00	529.00	غير مستحقة

٧.٥ أسعار شهادات إيداع المصارف اللبنانية ومصرف لبنان المصدرة والمسوّقة مع الخارج

(بالدولار الأميركي)

Q3-13	Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Change Q3-14/Q2-14	Change Q3-14/Q3-13	
99.45	99.45	99.40	99.40	99.33	-0.07%	-0.12%	بنك البحر المتوسط (٥ سنوات)
107.87	107.45	106.98	105.48	104.10	-1.31%	-3.49%	مصرف لبنان (١٠ سنوات)

5.8 Lebanese republic eurobonds

	Maturity dd/mm/yyyy	Closing Q4-13			Closing Q1-14		
		avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread
5 years (250 million USD)	15/01/2015	101.68	4.18	406	101.77	3.56	343
3 years (500 million USD)	12/06/2015	99.30	4.61	450	100.47	3.69	357
7 years (500 million USD)	06/08/2015	106.96	3.92	353	105.99	3.87	374
15 years (750 million USD)	19/01/2016	107.50	4.60	422	107.49	4.12	366
3 years (600 million USD)	23/04/2016	99.02	4.95	457	99.16	4.93	448
15 years (400 million USD)	11/05/2016	115.00	4.79	441	115.02	4.10	365
5 years (500 million USD)	02/11/2016	99.00	5.13	437	100.48	4.55	363
8 years (1500 million USD)	20/03/2017	111.23	5.15	439	111.59	4.76	384
10 years (150 million USD)	20/07/2017	97.85	4.73	397	97.66	4.83	390
5 years (775 million USD)	12/10/2017	98.50	5.44	468	99.97	5.01	409
15 years (227.5 million USD)	27/12/2017	100.15	4.93	321	100.17	4.90	398
15 years (702.629 million USD)	31/12/2017	98.50	4.73	300	98.75	4.67	374
15 years (280 million USD)	05/03/2018	100.20	4.90	320	100.01	5.00	407
15 years (80 million USD)	27/05/2018	100.01	4.99	328	100.03	4.98	322
5 years (700 million USD)	12/06/2018	97.23	5.87	415	99.82	5.20	342
8 years (1025 million USD)	12/11/2018	98.01	5.62	390	99.93	5.19	342
7 years (445 million Euro)	28/11/2018	99.80	5.39	447	101.75	4.91	428
5 years (500 million USD)	23/04/2019	96.53	6.28	456	99.87	5.53	376
8 years (650 million USD)	20/05/2019	100.38	5.92	419	101.85	5.58	381
8 years (1500 million USD)	28/11/2019	97.50	5.96	425	99.01	5.66	390
10 years (1200 million USD)	09/03/2020	102.23	5.94	352	103.07	5.76	399
16 years (700 million USD)	14/04/2020	-	-	-	-	-	-
17 years (600 million USD)	20/06/2020	100.25	6.10	366	101.52	5.85	352
15 years (2092.469 million USD)	12/04/2021	111.24	6.30	388	112.06	6.11	377
12 years (1540 million USD)	04/10/2022	97.37	6.50	353	98.78	6.29	354
10 years (1100 million USD)	27/01/2023	96.32	6.54	365	97.51	6.37	363
15 years (250 million USD)	03/12/2024	101.95	6.74	376	103.48	6.54	379
13 years (800 million USD)	12/06/2025	95.46	6.83	384	97.85	6.52	377
15 years (1600 million USD)	27/11/2026	98.76	6.75	376	99.71	6.63	389
15 years (1000 million USD)	29/11/2027	98.83	6.88	390	99.75	6.78	403

5.9 Lebanese banks eurobonds

	Issue Date	Closing Q4-13			Closing Q1-14		
		avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread
10 Euro Notes Byblos Bank	21/06/2011	100.5	6.91	467	100.5	6.91	460
10 Subordinated Notes Bank Audi	30/09/2013	-	-	-	-	-	-

٨.٥ سندات الخزينة بالعملات الأجنبية

Closing Q2-14			Closing Q3-14			Yield change %	
avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread		
101.70	2.65	259	101.01	2.26	224	-14.72%	فئة ٥ سنوات (٢٥٠ مليون \$)
100.50	3.56	345	100.49	3.37	332	-5.34%	فئة ٣ سنوات (٥٠٠ مليون \$)
104.99	3.79	368	104.00	3.62	352	-4.49%	فئة ٧ سنوات (٥٠٠ مليون \$)
107.13	3.71	325	106.45	3.36	326	-9.43%	فئة ١٥ سنة (٧٥٠ مليون \$)
100.32	4.31	385	101.07	3.78	321	-12.30%	فئة ٣ سنوات (٦٠٠ مليون \$)
114.00	3.74	328	112.45	3.57	299	-4.55%	فئة ١٥ سنة (٤٠٠ مليون \$)
101.59	4.03	356	101.59	3.95	336	-1.99%	فئة ٥ سنوات (٥٠٠ مليون \$)
111.74	4.36	348	111.32	4.12	354	-5.50%	فئة ٨ سنوات (١,٥٠٠ مليون \$)
97.86	4.85	398	97.60	5.01	395	3.30%	فئة ١٠ سنة (١٥٠ مليون \$)
100.73	4.76	388	101.45	4.48	342	-5.88%	فئة ٥ سنة (٧٧٥ مليون \$)
100.38	4.80	392	100.03	4.98	394	3.75%	فئة ١٥ سنة (٢٢٧,٥ مليون \$)
100.25	3.86	299	100.50	3.69	264	-4.40%	فئة ١٥ سنة (٧٠٢,٦٢٩ مليون \$)
100.40	4.78	389	99.87	5.07	401	6.07%	فئة ١٥ سنة (٢٨٠ مليون \$)
100.26	4.87	399	99.89	5.06	400	3.90%	فئة ١٥ سنة (٨٠ مليون \$)
100.48	5.01	413	100.70	4.94	389	-1.40%	فئة ٥ سنة (٧٠٠ مليون \$)
100.50	5.02	338	100.81	4.93	314	-1.79%	فئة ٨ سنوات (١,٠٢٥ مليون \$)
103.38	4.48	412	104.00	4.28	423	-4.46%	فئة ٧ سنوات (٤٤٥ مليون يورو)
101.28	5.19	355	101.16	5.21	342	0.39%	فئة ٥ سنوات (٥٠٠ مليون \$)
103.35	5.21	357	103.47	5.15	336	-1.15%	فئة ٨ سنوات (٦٥٠ مليون \$)
100.25	5.40	376	100.82	5.26	349	-2.59%	فئة ٧ سنوات (١,٥٠٠ مليون \$)
104.62	5.42	378	104.21	5.47	368	0.92%	فئة ١٠ سنة (١,٢٠٠ مليون \$)
-	-	-	101.75	5.43	364	-	فئة ١٦ سنة (٧٠٠ مليون \$)
103.40	5.47	384	103.27	5.47	370	0.00%	فئة ١٧ سنة (٦٠٠ مليون \$)
114.25	5.68	355	114.75	5.53	331	-2.64%	فئة ١٥ سنة (٢,٠٩٢,٤٦٩ مليون \$)
101.60	5.85	371	101.79	5.82	360	-0.51%	فئة ١٢ سنة (١,٥٤٠ مليون \$)
100.57	5.91	338	100.72	5.89	366	-0.34%	فئة ١٠ سنة (١,١٠٠ مليون \$)
105.86	6.23	369	105.84	6.22	370	-0.16%	فئة ١٥ سنة (٢٥٠ مليون \$)
99.93	6.26	372	99.73	6.28	377	0.80%	فئة ١٣ سنة (٨٠٠ مليون \$)
101.61	6.41	388	101.72	6.39	388	-0.31%	فئة ١٥ سنة (١,٦٠٠ مليون \$)
102.50	6.47	394	103.75	6.33	381	-2.16%	فئة ١٥ سنة (١,٠٠٠ مليون \$)

٩.٥ يورو بوند المصارف اللبنانية

Closing Q2-14			Closing Q3-14			Maturity	
avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread		
100.25	6.95	474	101	6.81	452	21/06/2021	بنك بيبيلوس (١٠ سنوات Euro Notes)
-	-	-	-	-	-	16/10/2023	بنك عودة-سرادار (١٠ سنوات Subordinated Notes)

6 EXTERNAL SECTOR

6.1 Balance of payments

(in millions of USD)

	2009	2010	Q3-11	2011	Q3-12	2012	Q1-13
CURRENT ACCOUNT	(7,043.1)	(7,048.2)	(1,404.1)	(5,169.2)	(2,525.7)	(9,818.1)	(3,199.2)
Goods	(11,178.6)	(12,500.9)	(3,589.1)	(13,927.1)	(3,600.1)	(14,712.8)	(3,878.6)
Credit	4,716.2	4,728.9	1,415.0	5,426.4	1,411.2	5,627.0	1,511.3
Debit	(15,894.7)	(17,229.8)	(5,004.1)	(19,353.5)	(5,011.4)	(20,339.7)	(5,389.9)
General merchandise	(11,694.0)	(12,895.6)	(3,356.0)	(13,640.5)	(3,723.9)	(15,247.1)	(3,800.0)
Exports FOB	3,250.5	2,996.1	855.8	3,421.9	829.4	3,406.2	965.4
Imports FOB	(14,944.5)	(15,891.7)	(4,211.7)	(17,062.4)	(4,553.3)	(18,653.3)	(4,765.4)
Goods for processing	28.7	243.2	(6.0)	30.1	26.6	119.5	(113.6)
Repairs on goods	(0.0)	(1.8)	(17.3)	(8.3)	(1.5)	(1.2)	3.7
Goods procured in ports by carriers	94.6	125.2	64.7	208.2	39.0	206.7	68.7
Non-monetary gold	392.2	28.2	(274.5)	(516.7)	59.7	209.4	(37.4)
Services	2,532.5	3,617.1	1,479.8	6,297.3	666.3	3,052.7	419.6
Credit	16,889.1	15,610.8	4,648.1	18,387.5	3,738.9	14,489.3	3,886.7
Debit	(14,356.6)	(11,993.7)	(3,168.3)	(12,090.3)	(3,072.6)	(11,436.7)	(3,467.0)
Transportation services	(1,777.2)	(1,141.0)	(214.5)	(918.7)	(298.7)	(1,091.2)	(251.0)
Travel services	2,762.2	3,123.4	888.4	3,126.7	583.5	2,128.0	336.8
Communication services	239.0	74.1	(21.1)	139.3	29.0	232.1	66.4
Insurance services	(48.5)	(233.0)	(36.2)	(218.7)	(63.4)	(254.4)	(98.4)
Financial services (other than insurance)	87.0	1,441.3	376.1	2,281.4	215.4	993.4	232.4
Miscellaneous services	1,278.0	304.5	270.6	919.8	147.3	769.3	129.0
Government services	(4.8)	59.7	19.0	76.3	39.7	112.4	11.2
Income	(224.2)	(509.7)	(5.2)	114.6	52.7	36.8	(9.1)
Credit	2,040.7	1,448.3	444.7	1,988.7	488.3	1,991.5	509.0
Debit	(2,264.9)	(1,958.0)	(449.9)	(1,874.0)	(435.6)	(1,954.6)	(518.1)
Compensation of employees	139.3	0.9	26.7	37.4	14.2	(90.3)	77.3
Investment income	(363.4)	(510.6)	(31.9)	77.2	38.4	127.1	(86.4)
Direct investment	41.4	(13.0)	86.2	531.2	109.1	487.0	30.6
Portfolio investment	(318.5)	(309.8)	(58.0)	(271.8)	1.2	(200.0)	(69.8)
Other investment	(86.4)	(187.8)	(60.1)	(182.2)	(71.9)	(159.9)	(47.1)
Current transfers	1,827.2	2,345.3	710.4	2,346.0	355.5	1,805.2	268.9
Credit	6,642.0	7,903.9	2,004.9	7,831.2	1,999.8	8,154.8	1,943.0
Debit	(4,814.9)	(5,558.6)	(1,294.5)	(5,485.2)	(1,644.4)	(6,349.6)	(1,674.1)
General government	(2.5)	(12.2)	6.8	(18.1)	22.2	117.7	3.6
Other sectors	1,829.6	2,357.5	703.6	2,364.1	333.2	1,687.4	265.3
Workers' remittances	1,669.7	2,418.9	646.6	2,463.1	555.2	2,064.1	668.0
Other transfers	159.9	(61.5)	56.9	(99.0)	(222.0)	(376.6)	(402.8)
CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT	11,173.1	(4,925.9)	679.5	2,676.6	2,207.6	4,666.2	(418.3)
Capital account	18.0	267.8	54.0	164.4	30.4	179.2	434.6
Credit	24.5	672.9	116.7	445.6	75.2	387.8	484.2
Debit	(6.6)	(405.1)	(62.7)	(281.1)	(44.8)	(208.6)	(49.6)
Capital transfers	18.0	209.6	44.9	145.4	7.4	126.9	428.3
Financial account	11,155.1	(5,193.7)	625.4	2,512.2	2,177.1	4,487.0	(852.9)
Direct investment			0.0				
Abroad	(1,125.8)	(486.8)	(262.8)	(934.2)	(240.7)	(1,009.2)	(380.6)
In Lebanon	4,378.7	3,747.7	677.0	3,690.2	869.5	3,490.8	552.8
Portfolio investment			0.0				
Assets	(579.5)	(1,910.6)	(277.1)	(444.6)	(470.5)	594.5	833.9
Equity securities	(460.6)	293.5	(37.9)	(1,069.5)	(292.1)	789.4	507.3
Debt securities	(118.9)	(2,204.1)	(239.2)	624.8	(178.5)	(194.9)	326.6
Liabilities	4,025.8	(724.8)	(116.3)	(305.5)	(81.4)	154.4	98.4
Equity securities	1,151.9	153.9	(20.1)	(145.4)	(43.9)	(239.1)	22.7
Debt securities	2,874.0	(878.8)	(96.2)	(160.1)	(37.5)	393.5	75.7
Other investment			0.0				
Assets	5,334.2	(3,271.1)	1,100.1	(1,055.7)	1,325.0	(1,135.0)	899.5
Trade credits	294.2	63.0	(11.9)	(84.2)	124.7	(139.3)	(24.7)
Loans	7,496.0	(630.6)	(580.5)	(416.3)	102.5	(531.7)	(159.7)
Currency and deposits	(2,456.0)	(2,703.5)	1,692.5	(555.1)	656.6	(1,530.5)	785.8
Liabilities	7,762.0	491.9	1,915.9	3,816.2	394.9	2,969.8	(784.0)
Trade credits	28.4	44.1	(21.7)	(3.2)	132.8	178.4	36.6
Loans	2,382.3	(1,367.8)	606.4	(120.4)	(328.9)	223.2	(2,089.5)
Currency and deposits	5,351.3	1,815.6	1,331.3	3,939.8	591.0	2,568.2	1,269.0
Reserve Assets	(8,640.3)	(3,039.9)	(2,411.4)	(2,254.2)	380.4	(578.3)	(2,072.8)
UNRECORDED TRANSACTIONS	(4,130.0)	11,974.2	724.6	2,492.6	318.2	5,151.8	3,617.5

NB: Certain items differ from previously published data due to ongoing revisions.

٦ القطاع الخارجي

١.٦ ميزان المدفوعات

(بملايين الدولارات الأميركية)

Q2-13	Q3-13	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	
(2,646.8)	(2,884.0)	(3,050.9)	(11,780.9)	(2,107.5)	(2,703.2)	(3,038.6)	الحساب الجاري
(3,639.6)	(3,838.7)	(3,971.4)	(15,328.3)	(4,151.5)	(3,362.0)	(4,059.3)	السلع
1,408.4	1,202.7	1,059.2	5,181.6	1,076.0	1,206.7	1,187.0	دانن
(5,048.0)	(5,041.4)	(5,030.6)	(20,510.0)	(5,227.6)	(4,568.7)	(5,246.3)	مدن
(3,650.2)	(3,755.0)	(3,926.3)	(15,131.5)	(4,118.6)	(3,383.2)	(4,079.8)	البضائع العامة
1,021.8	890.1	811.7	3,688.9	816.1	908.4	911.4	التصدير (قوب)
(4,672.0)	(4,645.1)	(4,737.9)	(18,820.4)	(4,934.6)	(4,291.6)	(4,991.2)	الاستيراد (قوب)
25.8	(98.3)	31.3	(154.8)	2.7	20.9	18.3	سلع للتجهيز
(0.1)	(1.0)	(2.6)	(0.0)	(0.3)	(0.2)	0.8	إصلاح السلع
56.2	70.4	56.0	251.4	51.5	56.9	64.2	سلع مشتركة في الموانئ بواسطة الناقلات
(71.3)	(54.8)	(129.9)	(293.4)	(86.9)	(56.4)	(62.9)	الذهب غير النقدي
822.8	435.2	480.6	2,158.2	708.2	738.8	549.2	الخدمات
4,047.2	3,477.7	3,677.6	15,089.2	3,792.8	3,929.3	4,226.6	دانن
(3,224.5)	(3,042.5)	(3,197.0)	(12,931.0)	(3,084.6)	(3,190.5)	(3,677.4)	مدن
(296.5)	(349.3)	(263.5)	(1,160.4)	(92.3)	(208.7)	(223.9)	خدمات النقل
443.1	444.8	259.9	1,484.6	70.1	425.3	472.2	خدمات السفر
64.7	61.9	25.5	218.5	102.7	69.5	89.0	خدمات الاتصالات
(48.4)	(58.6)	(209.3)	(414.7)	(60.6)	(43.3)	(45.8)	خدمات التأمين
131.0	170.3	393.8	927.5	591.5	341.2	229.6	الخدمات المالية (ما عدا التأمين)
176.2	76.5	152.1	533.9	158.2	154.9	64.1	خدمات متنوعة
9.4	3.4	0.8	24.7	2.3	3.2	199.5	الخدمات الحكومية
(220.5)	(72.1)	(30.0)	(331.7)	142.3	(196.5)	151.7	الدخل
476.9	468.5	590.6	2,045.0	469.7	609.2	499.9	دانن
(697.4)	(540.6)	(620.6)	(2,376.7)	(327.3)	(805.8)	(348.3)	مدن
65.3	86.4	66.2	295.1	86.9	(176.9)	95.7	تعويضات العاملين، بمن فيهم العمال الحدويون والموسميون
(285.8)	(158.4)	(96.2)	(626.8)	55.5	(19.7)	55.9	دخل الاستثمار
(77.7)	(35.4)	114.7	32.2	(14.2)	(59.6)	13.9	الاستثمار المباشر
(122.8)	(49.2)	(145.4)	(387.3)	(48.9)	(37.5)	(43.5)	استثمارات الحافظة
(85.3)	(73.8)	(65.5)	(271.7)	118.6	77.4	85.6	استثمارات أخرى
390.6	591.5	469.9	1,720.9	1,193.5	116.6	319.8	التحويلات الجارية
2,120.2	2,253.5	2,500.6	8,817.2	3,339.5	2,418.9	2,796.1	دانن
(1,729.6)	(1,662.0)	(2,030.6)	(7,096.4)	(2,146.0)	(2,302.3)	(2,476.3)	مدن
(1.6)	0.6	(42.6)	(40.0)	20.4	0.8	14.0	الحكومة العامة
392.2	590.9	512.5	1,760.9	1,173.1	115.8	305.8	القطاعات الأخرى
505.3	723.2	541.6	2,438.1	1,114.8	327.1	517.3	تحويلات العاملين
(113.1)	(132.3)	(29.1)	(677.3)	58.2	(211.4)	(211.4)	تحويلات أخرى
1,176.1	1,258.1	2,976.6	4,992.5	2,068.0	(692.9)	1,203.4	الحساب الرأسمالي والمالي
315.2	294.3	548.8	1,592.8	292.1	489.4	439.6	الحساب الرأسمالي
374.7	437.2	635.7	1,931.8	367.6	546.7	491.6	دانن
(59.5)	(142.9)	(86.9)	(339.0)	(75.5)	(57.3)	(52.0)	مدن
285.9	293.3	282.5	1,290.0	308.9	361.2	423.3	التحويلات الرأسمالية
860.9	963.8	2,427.8	3,399.7	1,775.9	(1,182.2)	763.8	الحساب المالي
							الاستثمار المباشر
(317.9)	(686.7)	(576.8)	(1,962.1)	(751.9)	(343.0)	(303.7)	في الخارج
786.5	690.8	905.5	2,935.4	849.5	934.4	552.0	في لبنان
							استثمارات الحافظة
(458.9)	104.1	160.9	640.0	(38.0)	(90.0)	(159.3)	الأصول
(451.5)	(103.1)	(67.2)	(114.5)	(239.9)	40.6	(111.7)	سندات الملكية
(7.4)	207.3	228.1	754.5	201.9	(130.5)	(47.6)	سندات الدين
307.3	16.7	294.9	717.3	32.8	391.3	182.4	الخصوم
16.9	17.8	4.6	61.9	15.5	16.9	16.7	سندات الملكية
290.4	(1.1)	290.4	655.4	17.3	374.4	165.7	سندات الدين
							استثمارات أخرى
(1,030.7)	1,909.7	(1,354.4)	424.1	2,804.9	(1,467.0)	382.8	الأصول
48.2	93.7	(7.4)	109.7	21.1	(68.3)	0.0	انتمانات تجارية
305.1	184.2	(665.1)	(335.5)	100.9	164.6	(41.4)	القروض
(1,370.6)	1,474.5	(829.2)	60.4	2,631.6	(1,591.0)	339.8	العملة والودائع
1,939.2	(1,121.2)	2,646.8	2,680.9	283.8	1,007.0	961.3	الخصوم
(3.8)	(182.7)	99.5	(50.4)	(114.3)	149.3	0.0	انتمانات تجارية
1,034.8	216.4	47.1	(791.2)	1,340.1	(826.7)	91.2	القروض
908.3	(1,154.9)	2,500.2	3,522.6	(942.0)	1,684.5	870.2	العملة والودائع
(364.5)	50.4	350.9	(2,036.1)	(1,405.2)	(1,615.0)	(851.7)	الأصول الاحتياطية
1,470.7	1,625.9	74.3	6,788.5	39.5	3,396.1	1,835.2	معاملات غير مسجلة

ملاحظة: أرقام ميزان المدفوعات مصححة دورياً.

6.2 Imports

6.2.1 Imports by groups of countries

(in millions of USD)

	Q2-13	% of Total	Q3-13	% of Total	Q4-13	% of Total	Q1-14
European Union	1,928.9	36.5%	1,887.5	36.9%	1,830.8	34.4%	1,918.8
North America, Japan and China	897.0	17.0%	1,069.3	20.9%	1,066.0	20.0%	1,195.5
Arab Countries	669.0	12.7%	489.0	9.6%	808.0	15.2%	662.7
Asia, excluding China and Japan	445.6	8.4%	441.5	8.6%	414.9	7.8%	451.7
Latin America	158.5	3.0%	166.6	3.3%	151.7	2.8%	177.8
Africa	110.0	2.1%	66.7	1.3%	85.9	1.6%	112.8
Other Countries	53.1	1.0%	42.1	0.8%	58.5	1.1%	43.2
Other Europe	1,017.4	19.3%	947.3	18.5%	910.1	17.1%	833.3
Grand Total	5,279.5	100%	5,110.0	100%	5,325.9	100%	5,395.8

6.2.2 Imports by origin

(in millions of USD)

	Q2-13	% of Total	Q3-13	% of Total	Q4-13	% of Total	Q1-14
China	490.7	9.3%	696.7	13.6%	633.5	11.9%	672.6
Italy	400.3	7.6%	488.8	9.6%	466.8	8.8%	444.8
France	398.9	7.6%	403.9	7.9%	372.1	7.0%	273.1
Germany	338.3	6.4%	301.4	5.9%	295.2	5.5%	317.5
Belgium	67.4	1.3%	68.5	1.3%	108.1	2.0%	169.4
Russian Federation	277.6	5.3%	90.9	1.8%	156.4	2.9%	193.6
United States	311.4	5.9%	273.9	5.4%	338.8	6.4%	439.1
Greece	195.5	3.7%	92.9	1.8%	139.0	2.6%	217.7
Turkey	181.7	3.4%	328.5	6.4%	209.3	3.9%	174.3
Spain	104.6	2.0%	100.6	2.0%	85.4	1.6%	83.1
United Kingdom	162.0	3.1%	148.6	2.9%	166.7	3.1%	120.0
Netherlands	57.7	1.1%	125.5	2.5%	65.9	1.2%	130.7
Romania	59.5	1.1%	42.1	0.8%	54.5	1.0%	85.3
Switzerland	178.9	3.4%	142.9	2.8%	170.5	3.2%	143.7
Egypt	169.9	3.2%	138.1	2.7%	138.6	2.6%	145.8
Brazil	103.9	2.0%	99.9	2.0%	101.8	1.9%	112.3
Saudi Arabia	118.1	2.2%	113.1	2.2%	114.6	2.2%	101.9
India	110.5	2.1%	108.6	2.1%	98.7	1.9%	96.6
United Arab Emirates	96.6	1.8%	98.5	1.9%	90.7	1.7%	83.0
Japan	95.0	1.8%	98.7	1.9%	93.7	1.8%	83.7
Other Countries	1,361.3	25.8%	1,148.0	22.5%	1,425.5	26.8%	1,307.5
Grand Total	5,279.5	100%	5,110.0	100%	5,325.9	100%	5,395.8

6.2.3 Imports by products

(in millions of USD)

	Q2-13	% of Total	Q3-13	% of Total	Q4-13	% of Total	Q1-14
Mineral products	1,196.3	22.7%	976.9	19.1%	1,416.8	26.6%	1,451.0
Electrical equipments	620.7	11.8%	654.6	12.8%	598.6	11.2%	570.0
Products of the chemical or allied industries	507.0	9.6%	485.1	9.5%	458.4	8.6%	521.2
Vehicles, aircraft and transport equipment	420.6	8.0%	546.2	10.7%	414.3	7.8%	328.0
Base metals and articles of base metal	379.0	7.2%	445.9	8.7%	392.7	7.4%	465.5
Prepared foodstuffs and beverages	358.9	6.8%	353.1	6.9%	373.7	7.0%	334.0
Live animals; animal products	261.3	4.9%	216.1	4.2%	232.3	4.4%	252.0
Textiles and textile articles	182.6	3.5%	219.6	4.3%	191.0	3.6%	196.8
Pearls, precious or semi-precious stones, metal	294.4	5.6%	205.9	4.0%	264.3	5.0%	251.6
Plastics, rubber and articles thereof	234.3	4.4%	222.7	4.4%	194.3	3.6%	200.8
Vegetable products	229.4	4.3%	179.4	3.5%	230.9	4.3%	283.6
Stone, plaster, cement, asbestos, ceramic prod.	121.5	2.3%	115.1	2.3%	114.0	2.1%	100.1
Miscellaneous manufactured articles	103.6	2.0%	106.0	2.1%	100.5	1.9%	84.8
Paper and paperboard and articles	98.3	1.9%	107.5	2.1%	87.7	1.6%	96.5
Optical, photographic, cinematographic prod.	90.6	1.7%	83.3	1.6%	91.1	1.7%	79.6
Wood and articles of wood	59.1	1.1%	60.1	1.2%	57.0	1.1%	54.8
Footwear, headgear, umbrellas, feathers	33.7	0.6%	45.5	0.9%	32.5	0.6%	44.2
Animal or vegetable fats and oils	62.6	1.2%	47.1	0.9%	46.4	0.9%	53.2
Raw hides and skins, leather, fur skins articles	15.8	0.3%	23.4	0.5%	18.5	0.3%	20.0
Arms and ammunition; parts and accessories	4.5	0.1%	8.0	0.2%	5.7	0.1%	4.0
Works of art, collectors' pieces and antiques	5.6	0.1%	8.4	0.2%	5.1	0.1%	4.1
Grand Total	5,279.5	100%	5,110.0	100%	5,325.9	100%	5,395.8

٢٠٦ الواردات

١٠٢٠٦ الواردات حسب مجموعات البلدان

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q2-14	% of Total	Q3-14	% of Total	Change Q3-14/Q2-14	Change Q3-14/Q3-13	
35.6%	1,853.4	37.9%	2,116.7	38.9%	14.2%	12.1%	دول السوق الأوروبية المشتركة
22.2%	956.5	19.6%	995.9	18.3%	4.1%	-6.9%	أميركا، الصين واليابان
12.3%	456.6	9.3%	586.6	10.8%	28.5%	20.0%	مجموع الوطن العربي
8.4%	423.9	8.7%	445.9	8.2%	5.2%	1.0%	آسيا فيما عدا الصين واليابان
3.3%	152.5	3.1%	182.3	3.3%	19.5%	9.4%	أميركا اللاتينية
2.1%	116.1	2.4%	83.2	1.5%	-28.3%	24.8%	أفريقيا
0.8%	97.5	2.0%	45.7	0.8%	-53.1%	8.5%	دول أخرى
15.4%	828.0	17.0%	991.8	18.2%	19.8%	4.7%	بقية دول أوروبا
100%	4,884.6	100%	5,448.1	100%	11.5%	6.6%	المجموع العام

٢٠٢٠٦ الواردات حسب المصدر

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q2-14	% of Total	Q3-14	% of Total	Change Q3-14/Q2-14	Change Q3-14/Q3-13	
12.5%	595.5	12.2%	653.7	12.0%	9.8%	-6.2%	الصين
8.2%	487.2	10.0%	397.6	7.3%	-18.4%	-18.7%	إيطاليا
5.1%	416.2	8.5%	353.2	6.5%	-15.1%	-12.6%	فرنسا
5.9%	307.6	6.3%	294.1	5.4%	-4.4%	-2.4%	ألمانيا
3.1%	83.0	1.7%	277.9	5.1%	234.9%	305.7%	بلجيكا
3.6%	173.0	3.5%	276.1	5.1%	59.6%	203.8%	الاتحاد الروسي
8.1%	272.1	5.6%	250.2	4.6%	-8.1%	-8.7%	الولايات المتحدة
4.0%	127.7	2.6%	185.0	3.4%	44.9%	99.2%	اليونان
3.2%	168.6	3.5%	168.8	3.1%	0.1%	-48.6%	تركيا
1.5%	103.5	2.1%	159.4	2.9%	54.1%	58.4%	إسبانيا
2.2%	113.1	2.3%	159.4	2.9%	40.9%	7.3%	المملكة المتحدة
2.4%	65.0	1.3%	146.4	2.7%	125.4%	16.7%	هولندا
1.6%	135.2	2.8%	136.7	2.5%	1.1%	224.4%	رومانيا
2.7%	119.2	2.4%	127.9	2.3%	7.3%	-10.5%	سويسرا
2.7%	119.3	2.4%	120.5	2.2%	1.0%	-12.7%	مصر
2.1%	72.9	1.5%	116.0	2.1%	59.2%	16.1%	البرازيل
1.9%	107.3	2.2%	107.9	2.0%	0.6%	-4.5%	المملكة العربية السعودية
1.8%	116.1	2.4%	101.3	1.9%	-12.8%	-6.7%	الهند
1.5%	82.9	1.7%	97.8	1.8%	18.0%	-0.7%	الإمارات العربية المتحدة
1.6%	88.9	1.8%	92.1	1.7%	3.5%	-6.7%	اليابان
24.2%	1,130.5	23.1%	1,226.2	22.5%	8.5%	6.8%	دول أخرى
100%	4,884.6	100%	5,448.1	100%	11.5%	6.6%	المجموع العام

٣٠٢٠٦ الواردات حسب الأقسام التعريفية

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q2-14	% of Total	Q3-14	% of Total	Change Q3-14/Q2-14	Change Q3-14/Q3-13	
26.9%	941.0	19.3%	1,540.4	28.3%	63.7%	57.7%	منتجات معدنية
10.6%	564.4	11.6%	527.8	9.7%	-6.5%	-19.4%	آلات وأجهزة كهربائية
9.7%	517.7	10.6%	487.9	9.0%	-5.7%	0.6%	منتجات صناعات كيميائية
6.1%	391.8	8.0%	386.7	7.1%	-1.3%	-29.2%	معدات نقل
8.6%	335.7	6.9%	375.9	6.9%	12.0%	-15.7%	معادن عادية ومصنوعاتها
6.2%	363.5	7.4%	345.8	6.3%	-4.9%	-2.1%	منتجات صناعة الأغذية
4.7%	263.0	5.4%	285.7	5.2%	8.6%	32.2%	حيوانات ومنتجات حيوانية
3.6%	185.2	3.8%	236.6	4.3%	27.8%	7.8%	مواد نسجية ومصنوعاتها
4.7%	252.9	5.2%	221.2	4.1%	-12.5%	7.4%	لؤلؤ، معادن ثمينة ومصوغات
3.7%	211.7	4.3%	213.7	3.9%	1.0%	-4.0%	لدائن ومطاط ومصنوعاتها
5.3%	248.3	5.1%	202.5	3.7%	-18.5%	12.8%	منتجات المملكة النباتية
1.9%	123.0	2.5%	125.1	2.3%	1.7%	8.7%	مصنوعات من حجر، جبس، اسمنت
1.6%	111.0	2.3%	115.7	2.1%	4.2%	9.1%	سلع ومنتجات مختلفة
1.8%	97.3	2.0%	101.3	1.9%	4.1%	-5.8%	عجائن خشب، ورق وكرتون
1.5%	94.4	1.9%	84.6	1.6%	-10.4%	1.6%	أدوات وأجهزة للبصريات
1.0%	71.4	1.5%	71.6	1.3%	0.3%	19.1%	خشب ومصنوعاته
0.8%	32.9	0.7%	46.1	0.8%	40.0%	1.4%	أحذية، مظلات، عصي، ريش
1.0%	50.2	1.0%	44.2	0.8%	-12.0%	-6.2%	شحوم ودهون وزيوت
0.4%	17.9	0.4%	23.5	0.4%	31.2%	0.6%	جلود، فراء ومصنوعاتها
0.1%	5.7	0.1%	6.0	0.1%	5.5%	-25.9%	أسلحة وذخائر
0.1%	5.6	0.1%	5.7	0.1%	2.0%	-31.9%	تحف فنية، قطع أثرية
100%	4,884.6	100%	5,448.1	100%	11.5%	6.6%	المجموع العام

6.3 Exports

6.3.1 Exports by groups of countries

(in millions of USD)

	Q2-13	% of Total	Q3-13	% of Total	Q4-13	% of Total	Q1-14
Arab Countries	579.0	51.7%	441.2	52.0%	423.2	54.4%	395.1
Africa	206.3	18.4%	168.9	19.9%	138.1	17.8%	169.4
Other Europe	125.9	11.2%	76.6	9.0%	75.9	9.8%	59.6
European Union	81.9	7.3%	74.7	8.8%	65.0	8.4%	82.5
Asia, excluding China and Japan	74.3	6.6%	31.8	3.7%	25.7	3.3%	22.5
North America, Japan and China	32.3	2.9%	28.8	3.4%	28.8	3.7%	22.1
Other Countries	16.3	1.5%	17.8	2.1%	18.6	2.4%	17.5
Latin America	2.9	0.3%	7.8	0.9%	2.3	0.3%	3.1
Grand Total	1,118.9	100%	847.7	100%	777.7	100%	771.8

6.3.2 Exports by destination

(in millions of USD)

	Q2-13	% of Total	Q3-13	% of Total	Q4-13	% of Total	Q1-14
Saudi Arabia	116.1	10.4%	78.4	9.3%	68.3	8.8%	81.0
United Arab Emirates	84.4	7.5%	85.0	10.0%	77.4	9.9%	72.6
South Africa	110.5	9.9%	59.8	7.0%	37.7	4.9%	84.5
Iraq	65.9	5.9%	85.7	10.1%	64.5	8.3%	61.8
Syrian Arab Republic	162.3	14.5%	50.2	5.9%	82.4	10.6%	58.6
Turkey	52.3	4.7%	41.0	4.8%	39.5	5.1%	25.2
Jordan	34.0	3.0%	41.0	4.8%	34.3	4.4%	29.9
Switzerland	53.8	4.8%	26.1	3.1%	23.0	3.0%	19.2
Qatar	27.3	2.4%	21.9	2.6%	19.5	2.5%	21.3
Egypt	19.1	1.7%	16.9	2.0%	17.7	2.3%	16.5
Kuwait	21.6	1.9%	19.3	2.3%	16.3	2.1%	15.2
Italy	11.0	1.0%	8.1	1.0%	7.0	0.9%	9.2
Germany	13.2	1.2%	14.8	1.7%	8.1	1.0%	11.3
Bangladesh	17.5	1.6%	0.1	0.0%	0.0	0.0%	0.2
United States	18.5	1.6%	14.8	1.7%	16.8	2.2%	16.8
Nigeria	15.2	1.4%	30.5	3.6%	15.8	2.0%	14.6
France	12.1	1.1%	11.7	1.4%	11.6	1.5%	18.0
Congo	14.0	1.3%	13.2	1.6%	13.1	1.7%	12.6
Brazil	0.6	0.1%	0.9	0.1%	0.5	0.1%	1.4
Korea, Republic of (South)	34.4	3.1%	19.3	2.3%	10.9	1.4%	10.3
Other Countries	235.2	21.0%	209.1	24.7%	213.3	27.4%	191.6
Grand Total	1,118.9	100%	847.7	100%	777.7	100%	771.8

6.3.3 Exports by products

(in millions of USD)

	Q2-13	% of Total	Q3-13	% of Total	Q4-13	% of Total	Q1-14
Pearls, precious or semi-precious stones, metal	221.9	19.8%	134.7	15.9%	97.5	12.5%	143.2
Prepared foodstuffs and beverages	124.9	11.2%	98.1	11.6%	130.1	16.7%	127.8
Electrical equipments	138.5	12.4%	136.8	16.1%	106.4	13.7%	102.7
Products of the chemical or allied industries	87.2	7.8%	70.8	8.3%	76.1	9.8%	77.3
Base metals and articles of base metal	159.4	14.2%	118.6	14.0%	101.3	13.0%	85.3
Vegetable products	49.7	4.4%	68.3	8.1%	53.1	6.8%	37.9
Paper and paperboard and articles	45.9	4.1%	49.1	5.8%	45.1	5.8%	47.8
Textiles and textile articles	32.7	2.9%	30.7	3.6%	30.7	3.9%	25.3
Plastics, rubber and articles thereof	40.0	3.6%	34.6	4.1%	37.9	4.9%	34.4
Miscellaneous manufactured articles	27.7	2.5%	26.9	3.2%	25.7	3.3%	27.8
Footwear, headgear, umbrellas, feathers	6.6	0.6%	4.4	0.5%	3.4	0.4%	4.0
Mineral products	134.6	12.0%	21.1	2.5%	17.1	2.2%	9.0
Stone, plaster, cement, asbestos, ceramic prod.	11.4	1.0%	10.6	1.3%	10.8	1.4%	9.2
Vehicles, aircraft and transport equipment	8.7	0.8%	7.2	0.8%	7.5	1.0%	8.6
Animal or vegetable fats and oils	9.9	0.9%	8.3	1.0%	9.9	1.3%	9.0
Live animals; animal products	4.8	0.4%	9.2	1.1%	6.1	0.8%	5.9
Raw hides and skins, leather, fur skins articles	4.1	0.4%	5.6	0.7%	4.5	0.6%	5.9
Optical, photographic, cinematographic prod.	4.2	0.4%	5.2	0.6%	7.3	0.9%	5.6
Wood and articles of wood	5.1	0.5%	6.0	0.7%	5.2	0.7%	3.2
Works of art, collectors' pieces and antiques	1.6	0.1%	1.6	0.2%	2.0	0.3%	1.7
Arms and ammunition; parts and accessories	0.1	0.0%	0.0	0.0%	0.0	0.0%	0.1
Grand Total	1,118.9	100%	847.7	100%	777.7	100%	771.8

٣.٦ الصادرات

١.٣.٦ الصادرات حسب مجموعات البلدان

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q2-14	% of Total	Q3-14	% of Total	Change Q3-14/Q2-14	Change Q3-14/Q3-13	
51.2%	446.5	50.4%	449.6	52.6%	0.7%	1.9%	مجموع الوطن العربي
21.9%	189.3	21.4%	149.5	17.5%	-21.0%	-11.5%	أفريقيا
7.7%	87.0	9.8%	84.1	9.8%	-3.3%	9.8%	بقية دول أوروبا
10.7%	79.3	9.0%	82.2	9.6%	3.5%	9.9%	دول السوق الأوروبية المشتركة
2.9%	40.5	4.6%	41.3	4.8%	2.0%	30.0%	آسيا فيما عدا الصين واليابان
2.9%	21.4	2.4%	18.6	2.2%	-12.9%	-35.4%	أميركا، الصين واليابان
2.3%	18.9	2.1%	15.9	1.9%	-15.7%	-10.6%	دول أخرى
0.4%	3.4	0.4%	13.7	1.6%	297.0%	74.3%	أميركا اللاتينية
100%	886.3	100%	854.8	100%	-3.6%	0.8%	المجموع العام

٢.٣.٦ الصادرات حسب الوجهة

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q2-14	% of Total	Q3-14	% of Total	Change Q3-14/Q2-14	Change Q3-14/Q3-13	
10.5%	104.2	11.8%	107.1	12.5%	2.7%	36.6%	المملكة العربية السعودية
9.4%	79.9	9.0%	81.0	9.5%	1.3%	-4.8%	الإمارات العربية المتحدة
11.0%	102.7	11.6%	67.9	7.9%	-33.9%	13.6%	جنوب أفريقيا
8.0%	64.8	7.3%	62.9	7.4%	-3.0%	-26.7%	العراق
7.6%	60.2	6.8%	61.5	7.2%	2.1%	22.6%	سوريا
3.3%	49.4	5.6%	45.0	5.3%	-9.0%	9.8%	تركيا
3.9%	35.1	4.0%	32.6	3.8%	-7.0%	-20.6%	الأردن
2.5%	21.3	2.4%	23.7	2.8%	11.3%	-9.3%	سويسرا
2.8%	26.6	3.0%	23.4	2.7%	-12.2%	7.0%	قطر
2.1%	15.9	1.8%	21.8	2.5%	37.0%	29.3%	مصر
2.0%	20.0	2.3%	19.5	2.3%	-2.7%	0.7%	الكويت
1.2%	5.5	0.6%	14.4	1.7%	162.0%	77.2%	إيطاليا
1.5%	13.9	1.6%	14.3	1.7%	3.2%	-3.1%	ألمانيا
0.0%	12.4	1.4%	13.9	1.6%	11.8%	26897.5%	بنغلاديش
2.2%	15.0	1.7%	12.9	1.5%	-14.0%	-12.5%	الولايات المتحدة
1.9%	15.4	1.7%	12.4	1.5%	-19.2%	-59.2%	نيجيريا
2.3%	18.6	2.1%	12.2	1.4%	-34.4%	4.1%	فرنسا
1.6%	10.9	1.2%	11.7	1.4%	7.3%	-11.3%	كونغو
0.2%	1.5	0.2%	11.1	1.3%	661.9%	1205.6%	البرازيل
1.3%	13.3	1.5%	10.8	1.3%	-18.8%	-44.2%	كوريا الجنوبية
24.8%	199.6	22.5%	194.7	22.8%	-2.4%	-6.9%	دول أخرى
100%	886.3	100%	854.8	100%	-3.6%	0.8%	المجموع العام

٣.٣.٦ الصادرات حسب الأقسام التعريفية

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q2-14	% of Total	Q3-14	% of Total	Change Q3-14/Q2-14	Change Q3-14/Q3-13	
18.6%	159.7	18.0%	128.8	15.1%	-19.3%	-4.4%	لؤلؤ، معادن ثمينة ومصوغات
16.6%	138.0	15.6%	120.4	14.1%	-12.7%	22.8%	منتجات صناعة الأغذية
13.3%	123.2	13.9%	111.1	13.0%	-9.8%	-18.8%	ألات وأجهزة كهربائية
10.0%	95.9	10.8%	109.7	12.8%	14.4%	55.0%	منتجات صناعات كيميائية
11.1%	107.3	12.1%	98.9	11.6%	-7.8%	-16.6%	معادن عادية ومصنوعاتها
4.9%	43.4	4.9%	65.3	7.6%	50.4%	-4.3%	منتجات المملكة النباتية
6.2%	55.5	6.3%	58.2	6.8%	4.8%	18.6%	عجائن خشب، ورق وكرتون
3.3%	30.8	3.5%	35.5	4.1%	15.1%	15.6%	مواد نسجية ومصنوعاتها
4.5%	37.6	4.2%	31.9	3.7%	-15.3%	-7.9%	لدائن ومطاط ومصنوعاتها
3.6%	28.7	3.2%	27.1	3.2%	-5.8%	0.4%	سلع ومنتجات مختلفة
0.5%	7.6	0.9%	10.8	1.3%	42.1%	146.0%	أحذية، مظلات، عصي، ريش
1.2%	10.3	1.2%	10.2	1.2%	-0.7%	-51.7%	منتجات معدنية
1.2%	9.7	1.1%	9.4	1.1%	-2.9%	-11.3%	مصنوعات من حجر، جبس، أسمنت
1.1%	8.5	1.0%	8.4	1.0%	-1.6%	17.0%	معدات نقل
1.2%	8.3	0.9%	7.0	0.8%	-16.4%	-16.4%	شحوم ودهون وزيوت
0.8%	6.1	0.7%	6.7	0.8%	10.2%	-26.8%	حيوانات ومنتجات حيوانية
0.8%	4.9	0.5%	5.1	0.6%	6.1%	-7.9%	جلود، فراء ومصنوعاتها
0.7%	5.3	0.6%	4.1	0.5%	-23.4%	-20.7%	أدوات وأجهزة للبصريات
0.4%	3.9	0.4%	3.2	0.4%	-18.2%	-46.3%	خشب ومصنوعاته
0.2%	1.3	0.2%	3.0	0.4%	123.4%	82.3%	تحف فنية، قطع أثرية
0.0%	0.2	0.0%	0.1	0.0%	-67.2%	22.8%	أسلحة وذخائر
100%	886.3	100%	854.8	100%	-3.6%	0.8%	المجموع العام

6.4 Documentary Credits

6.4.1 Financing of imports according to type

(in millions of LBP)

	2012	Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Jan-14	Feb-14
Documentary L/Cs							
Opened Credits	9,719,189	996,135	911,974	738,945	726,133	717,902	790,828
Utilized Credits	9,121,637	651,478	817,605	726,043	786,827	959,554	781,749
Outstanding Credits (e.o.p)	1,786,022	1,865,092	1,856,826	1,461,781	1,677,015	1,407,567	1,396,727
Bills For Collection							
Inward Bills	2,900,054	198,542	223,229	196,270	212,200	252,830	201,565
Outstanding Bills (e.o.p)	235,500	228,366	227,886	249,937	243,313	231,292	245,078

6.4.2 Financing of exports according to type

(in millions of LBP)

	2012	Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Jan-14	Feb-14
Documentary L/Cs							
Opened Credits	6,399,951	623,185	484,574	356,567	449,405	454,466	288,425
Utilized Credits	5,692,018	298,522	476,581	320,156	445,265	474,124	219,887
Outstanding Credits (e.o.p)	2,171,928	2,225,243	2,121,057	1,918,504	1,934,591	1,886,372	1,951,060
Bills For Collection							
Outward Bills	2,417,068	222,975	167,306	146,135	153,542	193,152	186,127
Outstanding Bills (e.o.p)	713,226	673,787	627,021	686,733	679,398	671,776	674,047

٤.٦ الاعتمادات والبوالص المستندية
١٠٤٠٦ الاعتمادات والبوالص المستندية للاستيراد
(بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	
							الاعتمادات المستندية
798,562	656,489	994,559	879,533	811,678	793,294	977,434	الاعتمادات المفتوحة خلال الفترة
742,140	649,052	618,677	870,269	758,106	996,384	1,003,589	اعتمادات مستعملة
1,428,743	1,419,840	1,760,237	1,753,047	1,791,593	1,563,593	1,502,815	وضعية الاعتمادات بنهاية الفترة
							البوالص
267,373	193,014	222,469	219,607	202,223	165,837	189,637	بوالص واردة خلال الفترة
254,570	234,863	241,886	250,424	245,987	221,222	229,549	وضعية البوالص بنهاية الفترة

٢٠٤٠٦ الاعتمادات والبوالص المستندية للتصدير
(بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	
							الاعتمادات المستندية
237,154	340,398	590,150	491,833	757,657	208,923	268,969	الاعتمادات المفتوحة خلال الفترة
276,596	347,591	424,105	378,536	487,792	398,648	409,319	اعتمادات مستعملة
1,888,684	1,870,360	1,953,840	2,036,999	2,281,363	2,085,444	1,910,197	وضعية الاعتمادات بنهاية الفترة
							البوالص
215,264	222,851	224,091	294,538	191,907	253,567	210,811	بوالص خارجة خلال الفترة
690,602	734,190	763,468	690,439	707,176	692,271	715,345	وضعية البوالص بنهاية الفترة

6.5 Portfolio Investment

6.5.1 Net Assets

(in billions of LBP)

	Jun-11	Sep-11	Dec-11	Mar-12	Jun-12	Sep-12	Dec-12
Equity Securities	4,479.3	4,536.4	4,899.3	3,664.9	3,633.4	4,073.7	3,709.2
Long-Term Debt Securities	6,171.7	6,580.9	6,023.7	6,280.1	6,172.0	6,403.1	6,270.9
Short-Term Debt Securities	241.5	192.9	201.7	83.9	104.4	142.3	251.6
Net Securities	10,892.4	11,310.2	11,124.7	10,028.9	9,909.8	10,619.1	10,231.7

6.5.2 Net Assets by Sector*

(in billions of LBP)

	Jun-11	Sep-11	Dec-11	Mar-12	Jun-12	Sep-12	Dec-12
Equity Securities	4,479.3	4,536.4	4,899.3	3,664.9	3,633.4	4,073.7	3,709.2
Commercial Banks	1,209.6	1,130.1	1,234.4	1,343.6	1,208.3	1,144.5	819.8
Medium and Long-Term Banks	776.0	756.5	778.9	853.3	890.7	920.5	960.7
Financial Institutions	2,237.0	2,434.0	2,636.5	1,236.3	1,302.1	1,752.5	1,703.2
Financial Intermediaries	36.7	16.7	11.1	20.7	14.3	19.9	3.5
Leasing Companies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Insurance Companies	219.9	199.1	238.4	210.9	218.0	236.3	222.0
Long-Term Debt Securities	6,171.7	6,580.9	6,023.7	6,280.1	6,172.0	6,403.1	6,270.9
Commercial Banks	3,296.0	3,457.1	3,534.7	3,588.3	3,163.0	3,533.1	3,302.1
Medium and Long-Term Banks	983.1	1,143.7	1,101.3	1,116.4	1,110.9	1,092.8	1,225.6
Financial Institutions	382.5	316.8	317.3	277.2	363.6	325.4	1,521.0
Financial Intermediaries	1,377.3	1,533.4	946.3	1,185.0	1,234.5	1,121.7	1.0
Leasing Companies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Insurance Companies	132.8	130.0	124.3	113.2	299.9	330.2	221.2
Short-Term Debt Securities	241.5	192.9	201.7	83.9	104.4	142.3	251.6
Commercial Banks	237.8	188.5	195.7	78.0	101.3	138.9	248.4
Medium and Long-Term Banks	1.3	2.6	3.6	4.3	1.7	1.9	2.9
Financial Institutions	2.3	1.4	1.4	1.1	1.0	1.1	0.2
Financial Intermediaries	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Leasing Companies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Insurance Companies	0.0	0.3	1.0	0.5	0.5	0.4	0.1

* Figures include these sectors' own investments as well as those of their resident clients.

6.5.3 Net Assets by Country of Investment

(in billions of LBP)

Top 5 Countries	Sep-11	الدول الخمس الأولى	Top 5 Countries	Sep-12	الدول الخمس الأولى
Equity Securities	4,536.4	سندات مشاركة	Equity Securities	4,073.7	سندات مشاركة
United States	2,707.4	الولايات المتحدة	United States	2,094.7	الولايات المتحدة
United Kingdom	489.9	المملكة المتحدة	Switzerland	430.6	سويسرا
Bahrain	336.4	البحرين	Bahrain	380.2	البحرين
France	166.0	فرنسا	France	186.3	فرنسا
Saudi Arabia	155.4	المملكة العربية السعودية	Saudi Arabia	140.7	المملكة العربية السعودية
Other Countries	681.3	دول أخرى	Other Countries	841.4	دول أخرى
Long-Term Debt Securities	6,580.9	سندات دين طويلة الأجل	Long-Term Debt Securities	6,403.1	سندات دين طويلة الأجل
United States	1,631.1	الولايات المتحدة	United States	1,850.9	الولايات المتحدة
United Kingdom	1,475.8	المملكة المتحدة	United Kingdom	952.1	المملكة المتحدة
France	1,100.7	فرنسا	France	787.8	فرنسا
United Arab Emirates	441.8	الإمارات العربية المتحدة	United Arab Emirates	537.3	الإمارات العربية المتحدة
Qatar	217.5	قطر	Netherlands	257.9	هولندا
Other Countries	1,714.0	دول أخرى	Other Countries	2,017.2	دول أخرى
Short-Term Debt Securities	192.9	سندات دين قصيرة الأجل	Short-Term Debt Securities	142.3	سندات دين قصيرة الأجل
China	75.4	الصين	Australia	45.2	استراليا
United Kingdom	34.5	المملكة المتحدة	Switzerland	31.9	سويسرا
United Arab Emirates	29.2	الإمارات العربية المتحدة	Belgium	29.1	بلجيكا
Belgium	24.1	بلجيكا	United Kingdom	16.8	المملكة المتحدة
United States	19.1	الولايات المتحدة	Jordan	9.4	الأردن
Other Countries	10.5	دول أخرى	Other Countries	9.9	دول أخرى

٥.٦ استثمارات الحافظة

١٠٥.٦ صافي الموجودات

(بمليارات الليرات)

Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	
2,944.4	3,625.1	3,780.6	3,881.8	4,243.5	4,182.4	4,350.8	سندات المشاركة
5,824.9	5,981.0	5,662.4	5,268.4	4,955.2	5,130.2	5,188.0	سندات الدين طويلة الأجل
205.2	60.3	66.4	116.2	125.0	146.7	160.7	سندات الدين قصيرة الأجل
8,974.6	9,666.4	9,509.4	9,266.4	9,323.7	9,459.3	9,699.5	صافي الاستثمار

٢٠٥.٦ صافي الموجودات حسب القطاع*

(بمليارات الليرات)

Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	
2,944.4	3,625.1	3,780.6	3,881.8	4,243.5	4,182.4	4,350.8	سندات مشاركة
888.3	883.4	856.5	983.9	1,189.0	1,123.7	1,017.1	مصارف تجارية
988.7	1,067.6	1,077.9	994.9	1,078.3	1,094.1	1,146.9	مصارف التسليف الطويل والمتوسط الأجل
853.8	1,469.0	1,624.7	1,666.8	1,755.4	1,722.8	1,915.4	مؤسسات مالية
3.9	3.2	3.6	3.0	6.9	7.7	11.3	مؤسسات وساطة مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات الإيجار التمويلي
209.8	201.8	217.8	233.3	213.8	234.2	260.1	شركات التأمين
5,824.9	5,981.0	5,662.4	5,268.4	4,955.2	5,130.2	5,188.0	سندات دين طويلة الأجل
3,147.1	3,040.1	3,161.0	3,713.5	3,380.5	3,437.0	3,497.9	مصارف تجارية
1,279.5	1,215.8	1,539.2	1,191.4	1,216.6	1,300.9	1,277.0	مصارف التسليف الطويل والمتوسط الأجل
1,172.4	1,506.3	736.8	123.7	125.7	143.5	163.9	مؤسسات مالية
0.0	0.0	0.8	0.8	1.0	0.0	0.0	مؤسسات وساطة مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات الإيجار التمويلي
225.9	218.9	224.6	238.9	231.3	248.8	249.2	شركات التأمين
205.2	60.3	66.4	116.2	125.0	146.7	160.7	سندات دين قصيرة الأجل
196.2	51.0	52.2	97.4	104.3	134.1	148.3	مصارف تجارية
5.6	4.5	7.7	9.5	9.6	6.0	7.0	مصارف التسليف الطويل والمتوسط الأجل
3.0	0.4	2.1	4.9	6.3	6.0	4.5	مؤسسات مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات وساطة مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات الإيجار التمويلي
0.4	4.3	4.4	4.4	4.8	0.8	0.9	شركات التأمين

* تتضمن هذه الأرقام الاستثمارات التي قامت بها هذه القطاعات لحسابها الخاص ولحساب عملائها المقيمين.

٣٠٥.٦ صافي الموجودات حسب بلد الاستثمار

(بمليارات الليرات)

Top 5 Countries	Sep-13	الدول الخمس الأولى	Top 5 Countries	Sep-14	الدول الخمس الأولى
Equity Securities	3,780.6	سندات مشاركة	Equity Securities	4,350.8	سندات مشاركة
United States	2,070.5	الولايات المتحدة	United States	2,231.8	الولايات المتحدة
Bahrain	376.6	البحرين	Bahrain	396.6	البحرين
France	200.9	فرنسا	Saudi Arabia	232.6	المملكة العربية السعودية
Jordan	166.1	الأردن	France	205.0	فرنسا
Luxembourg	134.0	لكسمبرغ	Luxembourg	188.6	لكسمبرغ
Other Countries	832.4	دول أخرى	Other Countries	1,096.2	دول أخرى
Long-Term Debt Securities	5,662.4	سندات دين طويلة الأجل	Long-Term Debt Securities	5,188.0	سندات دين طويلة الأجل
United Kingdom	860.4	المملكة المتحدة	United Kingdom	940.1	المملكة المتحدة
France	743.7	فرنسا	France	691.0	فرنسا
United States	690.9	الولايات المتحدة	United States	658.8	الولايات المتحدة
Netherlands	626.3	هولندا	United Arab Emirates	360.0	الإمارات العربية المتحدة
United Arab Emirates	466.9	الإمارات العربية المتحدة	Qatar	253.1	قطر
Other Countries	2,274.2	دول أخرى	Other Countries	2,285.1	دول أخرى
Short-Term Debt Securities	66.4	سندات دين قصيرة الأجل	Short-Term Debt Securities	160.7	سندات دين قصيرة الأجل
United Arab Emirates	23.4	الإمارات العربية المتحدة	Qatar	64.3	قطر
Australia	23.2	أستراليا	Bahrain	54.8	البحرين
United States	6.1	الولايات المتحدة	Australia	21.5	أستراليا
France	5.1	فرنسا	France	5.6	فرنسا
Oman	3.9	عمان	United States	3.9	الولايات المتحدة
Other Countries	4.6	دول أخرى	Other Countries	10.6	دول أخرى

7 EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES PER UNIT

(in LBP)

	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Jan-14	Feb-14
Average Exchange Rate							
US Dollar	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50
EURO	1,977.35	1,954.37	1,988.48	2,012.56	2,065.00	2,052.46	2,058.50
Pound Sterling	2,434.08	2,271.56	2,333.44	2,390.54	2,468.74	2,484.07	2,494.01
Swiss Franc	1,635.15	1,592.82	1,613.53	1,631.07	1,686.29	1,666.39	1,685.40
Canadian Dollar	1,523.55	1,469.99	1,462.00	1,455.55	1,417.09	1,376.47	1,363.66
Japanese Yen	18.04	15.90	15.48	15.20	14.58	14.50	14.78
Kuwaiti Dinar	5,356.34	5,299.28	5,300.03	5,301.32	5,335.06	5,332.23	5,343.17
Iraki Dinar	1.30	1.30	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29
Bahraini Dinar	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67
Omani Rial	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58
Lybian Dinar	1,194.53	1,174.12	1,185.74	1,194.51	1,219.99	1,206.22	1,206.33
Jordanian Dinar	2,123.73	2,128.65	2,127.27	2,128.51	2,129.50	2,131.21	2,130.46
Tunisian Dinar	965.34	951.53	923.96	914.23	907.23	919.45	947.26
Egyptian Pound	244.85	222.52	215.41	218.37	218.46	216.55	216.56
Qatari Rial	414.05	414.08	414.00	414.06	414.01	413.99	413.97
UAE Dirham	410.43	410.43	410.43	410.43	410.43	410.43	410.42
Saudi Rial	401.97	401.98	401.97	401.95	401.95	401.96	401.96
Moroccan Dirham	177.55	175.91	178.25	179.99	183.64	182.99	183.46
Syrian Lira	20.39	17.98	15.05	11.36	10.69	10.55	10.49
Algerian Dinar	19.21	19.07	19.08	18.43	19.14	19.28	19.32
Yemeni Rial	6.99	7.01	7.00	7.01	7.01	7.01	7.01
S.D.R.	2,319.67	2,267.45	2,282.06	2,294.11	2,318.70	2,315.26	2,320.41
Gold (Ounce)	2,543,528.58	2,399,604.38	2,024,578.53	2,034,295.16	1,843,707.93	1,874,633.54	1,958,150.47
Silver (Ounce)	48,213.02	43,424.73	31,821.44	34,025.35	29,581.30	29,975.51	31,379.41
End of Period Rate							
US Dollar	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50
EURO	1,987.79	1,931.26	1,967.44	2,035.13	2,074.77	2,039.80	2,080.20
Pound Sterling	2,424.96	2,279.79	2,299.24	2,435.37	2,482.55	2,479.54	2,523.10
Swiss Franc	1,645.38	1,582.84	1,594.23	1,665.19	1,690.97	1,667.96	1,708.02
Canadian Dollar	1,515.08	1,483.03	1,439.28	1,461.61	1,408.09	1,347.67	1,354.33
Japanese Yen	17.54	15.99	15.24	15.41	14.33	14.70	14.80
Kuwaiti Dinar	5,353.34	5,280.21	5,283.91	5,323.09	5,341.96	5,332.51	5,357.14
Iraki Dinar	1.30	1.30	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29
Bahraini Dinar	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67
Omani Rial	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58
Lybian Dinar	1,194.53	1,168.79	1,178.19	1,205.61	1,219.46	1,199.19	1,211.33
Jordanian Dinar	2,123.84	2,127.73	2,126.23	2,127.73	2,129.54	2,133.46	2,129.54
Tunisian Dinar	969.70	943.48	913.36	912.14	916.97	940.66	956.05
Egyptian Pound	243.58	221.59	214.76	218.74	217.08	216.54	216.57
Qatari Rial	414.05	414.03	414.00	414.01	413.98	413.98	413.97
UAE Dirham	410.42	410.43	410.44	410.43	410.46	410.43	410.43
Saudi Rial	401.94	401.99	401.97	401.98	401.94	401.96	401.96
Moroccan Dirham	178.38	174.26	176.89	181.47	184.42	182.08	185.28
Syrian Lira	19.69	17.44	14.79	11.04	10.64	10.52	10.48
Algerian Dinar	19.27	19.00	18.87	18.43	19.31	19.32	19.41
Yemeni Rial	6.99	7.01	7.01	7.01	7.01	7.01	7.01
S.D.R.	2,323.81	2,255.52	2,266.98	2,310.39	2,329.39	2,315.97	2,323.66
Gold (Ounce)	2,502,977.63	2,412,452.25	1,813,824.00	2,014,095.38	1,814,999.85	1,874,048.63	2,002,261.50
Silver (Ounce)	45,315.45	43,099.43	28,423.91	32,712.75	29,833.43	28,951.54	31,989.15

٧ أسعار صرف أهم العملات الأجنبية، لكل وحدة

(بالليرة اللبنانية)

Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	
							متوسط سعر الفترة
1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	دولار أميركي
2,083.95	2,082.60	2,070.67	2,049.43	2,044.43	2,007.10	1,946.09	وحدة حسابية أوروبية
2,506.97	2,523.46	2,539.41	2,548.69	2,576.66	2,518.29	2,459.08	جنيه إسترليني
1,711.32	1,708.43	1,696.41	1,682.57	1,682.64	1,656.11	1,611.34	فرنك سويسري
1,357.47	1,371.39	1,384.67	1,391.46	1,407.19	1,379.54	1,370.29	دولار كندي
14.73	14.70	14.81	14.77	14.83	14.64	14.06	ين ياباني
5,354.58	5,356.96	5,353.35	5,344.57	5,340.45	5,312.60	5,257.76	دينار كويتي
1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	دينار عراقي
3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	دينار بحريني
3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	ريال عماني
1,212.93	1,219.93	1,232.59	1,247.06	1,241.39	1,229.75	1,236.74	دينار ليبي
2,130.63	2,128.95	2,128.45	2,128.17	2,128.16	2,129.37	2,127.41	دينار أردني
955.54	949.08	930.83	908.61	882.23	874.89	851.79	دينار تونسي
216.55	215.86	212.61	210.85	210.84	210.84	210.84	جنيه مصري
413.98	414.03	414.07	414.06	414.08	413.99	413.99	ريال قطري
410.43	410.42	410.42	410.43	410.43	412.25	410.43	درهم الإمارات
401.96	401.96	401.94	401.93	401.96	401.95	401.93	ريال سعودي
185.44	185.35	184.45	182.77	182.50	179.71	175.22	درهم المغرب
10.44	10.38	10.15	10.09	10.05	10.05	9.63	ليرة سورية
19.40	19.17	19.11	19.01	18.97	18.83	18.56	دينار جزائري
7.01	7.01	7.01	7.01	7.01	7.01	7.01	ريال يمني
2,333.57	2,333.40	2,332.60	2,322.87	2,326.24	2,301.58	2,263.74	حقوق السحب الخاصة
2,016,568.43	1,957,072.68	1,946,368.43	1,927,078.17	1,981,595.94	1,953,037.10	1,870,984.29	ذهب (أونصة)
31,326.98	29,705.29	29,229.35	29,843.48	31,635.26	29,840.96	27,901.08	فضة (أونصة)
							السعر في نهاية الفترة
1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	دولار أميركي
2,080.05	2,084.72	2,051.71	2,057.89	2,017.94	1,988.54	1,898.09	وحدة حسابية أوروبية
2,508.63	2,535.01	2,522.35	2,568.03	2,545.11	2,502.60	2,438.98	جنيه إسترليني
1,705.90	1,708.99	1,680.60	1,693.06	1,658.23	1,648.26	1,573.26	فرنك سويسري
1,363.02	1,374.83	1,392.10	1,411.12	1,381.00	1,388.89	1,348.51	دولار كندي
14.61	14.69	14.83	14.87	14.66	14.51	13.74	ين ياباني
5,355.24	5,360.95	5,345.74	5,347.64	5,319.34	5,296.91	5,223.49	دينار كويتي
1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	دينار عراقي
3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	دينار بحريني
3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	ريال عماني
1,215.53	1,224.32	1,240.43	1,251.35	1,225.11	1,235.35	1,242.07	دينار ليبي
2,128.64	2,129.24	2,127.73	2,125.93	2,130.14	2,128.04	2,125.93	دينار أردني
954.17	939.84	922.87	894.02	877.52	868.03	834.02	دينار تونسي
216.36	215.12	210.83	210.84	210.84	210.84	210.84	جنيه مصري
414.00	414.05	414.15	414.02	414.03	414.01	413.96	ريال قطري
410.42	410.42	410.43	410.45	410.42	410.42	410.43	درهم الإمارات
401.96	401.95	401.94	401.95	401.95	401.95	401.87	ريال سعودي
185.04	185.75	182.80	183.08	180.29	178.45	171.36	درهم المغرب
10.43	10.16	10.15	10.05	10.05	10.05	9.39	ليرة سورية
19.19	19.18	19.05	19.00	18.87	18.76	18.12	دينار جزائري
7.01	7.01	7.01	7.01	7.01	7.01	7.01	ريال يمني
2,327.28	2,337.53	2,322.76	2,327.73	2,311.30	2,288.69	2,242.10	حقوق السحب الخاصة
1,951,383.38	1,946,559.38	1,891,460.25	1,979,950.50	1,952,815.50	1,938,177.68	1,819,386.68	ذهب (أونصة)
30,029.40	29,124.90	28,702.80	31,401.23	31,160.03	29,381.18	26,019.45	فضة (أونصة)

٤٤	٤ إحصاءات القطاع العام
٤٤	١٠٤ عمليات القطاع العام: الإيرادات والنفقات
٤٤	٢٠٤ الدين العام
٤٦	٣٠٤ سندات الخزينة في التداول
٤٦	٤٠٤ توزع سندات الخزينة بين المكتتبين
٤٨	٥ الأسواق المالية: مؤشرات
٤٨	١٠٥ مجموع كمية وقيمة الأسهم المتداولة في بورصة بيروت
٤٨	٢٠٥ الجدول التفصيلي للأسهم المدرجة في بورصة بيروت
٥٠	٣٠٥ إصدارات يوروبوند الدولة اللبنانية المدرجة في بورصة بيروت
٥٠	٤٠٥ مؤشر القيمة السوقية والقيمة السوقية
٥٠	٥٠٥ الأدوات المالية المختلفة
٥٠	٦٠٥ قيمة شهادات الإيداع المحلية والعالمية المصدرة من قبل المصارف اللبنانية
٥٠	٧٠٥ أسعار شهادات إيداع المصارف اللبنانية ومصرف لبنان المصدرة مع السوق مع الخارج
٥٢	٨٠٥ سندات الخزينة بالعملة الأجنبية
٥٢	٩٠٥ يوروبوند المصارف اللبنانية
٥٤	٦ القطاع الخارجي
٥٤	١٠٦ ميزان المدفوعات
٥٦	٢٠٦ الواردات
٥٦	١٠٢٠٦ الواردات حسب مجموعات البلدان
٥٦	٢٠٢٠٦ الواردات حسب المصدر
٥٦	٣٠٢٠٦ الواردات حسب الأقسام التعريفية
٥٨	٣٠٦ الصادرات
٥٨	١٠٣٠٦ الصادرات حسب مجموعات البلدان
٥٨	٢٠٣٠٦ الصادرات حسب الوجهة
٥٨	٣٠٣٠٦ الصادرات حسب الأقسام التعريفية
٦٠	٤٠٦ الاعتمادات والبوالص المستندية
٦٠	١٠٤٠٦ الاعتمادات والبوالص المستندية للاستيراد
٦٠	٢٠٤٠٦ الاعتمادات والبوالص المستندية للتصدير
٦٢	٥٠٦ استثمارات الحافظة
٦٢	١٠٥٠٦ صافي الموجودات
٦٢	٢٠٥٠٦ صافي الموجودات حسب القطاع
٦٢	٣٠٥٠٦ صافي الموجودات حسب بلد الاستثمار
٦٤	٧ أسعار صرف أهم العملات الأجنبية، لكل وحدة

١٤	١ مؤشرات اقتصادية رئيسية
١٦	٢ هيكلية الجهاز المصرفي والمالي
١٨	٣ إحصاءات نقدية ومالية
١٨	١٠٣ إحصاءات نقدية
١٨	١٠١٠٣ ميزانية مصرف لبنان
٢٠	٢٠١٠٣ الميزانية الموحدة للمصارف التجارية
٢٢	٣٠١٠٣ الوضع النقدي
٢٤	٤٠١٠٣ الميزانية المجمع لمصارف الأعمال
٢٤	٥٠١٠٣ الميزانية المجمع للمؤسسات المالية
٢٤	٦٠١٠٣ تغيّر الموجودات الخارجية الصافية لدى القطاع المالي
٢٦	٢٠٣ معدلات الفائدة
٢٦	١٠٢٠٣ المتوسط المثقل لمعدلات الفائدة على الليرة اللبنانية والدولار الأميركي لدى المصارف التجارية
٢٦	٢٠٢٠٣ معدلات فائدة الإصدار على سندات الخزينة
٢٨	٣٠٣ الودائع
٢٨	١٠٣٠٣ ودائع القطاع الخاص لدى المصارف التجارية
٢٨	٢٠٣٠٣ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للودائع
٣٠	٤٠٣ التسليفات
٣٠	١٠٤٠٣ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للتسليفات
٣٠	٢٠٤٠٣ توزع المستفيدين وتسليفات القطاع المالي المستعملة على القطاعات الاقتصادية
٣٢	٣٠٤٠٣ توزع تسليفات القطاع المالي المستعملة حسب طبيعتها
٣٢	٤٠٤٠٣ توزع عدد المستفيدين من التسليفات المستعملة حسب قيمتها
٣٢	٥٠٤٠٣ توزع التسليفات المستعملة حسب قيمتها
٣٤	٦٠٤٠٣ التسليفات المدعومة فوائدها
٣٦	٧٠٤٠٣ التسليفات المستعملة الحائزة على تخفيض من الالتزامات الخاضعة للاحتياطي الإلزامي
٣٨	٨٠٤٠٣ التسليفات المستعملة الحائزة على تخفيض من الاحتياطي الإلزامي
٤٠	٥٠٣ أدوات الدفع
٤٠	١٠٥٠٣ النقد المصدر حسب الفئات
٤٠	٢٠٥٠٣ عمليات المقاصة بالليرة اللبنانية والعملات الأجنبية
٤٠	٣٠٥٠٣ بطاقات الدفع في التداول
٤٢	٤٠٥٠٣ توزع البطاقات حسب الفئة
٤٢	٥٠٥٠٣ التوزع الجغرافي للصراف الآلي
٤٢	٦٠٥٠٣ مراكز البيع

النشرة الفصلية

الفصل الثالث ٢٠١٤



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

- استطلاع الأوضاع الاقتصادية
- الجداول الإحصائية